

COMBUSTIBEL

**Prijs di
gasoline ta
baha awe cu
7,7 cent**

Tambe prijs di Diesel y
Kerosin a baha!

Diario
www.diario.aw

Un Bandera... Un Escudo... Un Himno... Un DIARIO

Telefon 582-6747 • Fax 582-8551 • P.O. Box 577 • Engelandstraat 29 • noticia@diario.aw

CELEBRANDO 35 AÑA CU PUEBLO Aña 37 • No. 10569 • 1,50 Florin DIARANZON 10 FEBRUARI 2016

TRAGEDIA

**Turista di
crucero a
hoga na
Baby Beach**

Castigo ta keda 2 aña di prison pa tur dos homber cu a abusa di agente femenino di Polis

**Ayera anochi a gara tres hoben cu marihuana
banda di veld di Jong Aruba**



ORANJESTAD(AAN): Den careda di 8:45 or ayera anochi patruya di Noord a bay tira un bista banda di e veld di Jong Aruba na Noord. Aki a bin topa cu un Mitsubishi A-36261 color cora cu tres hoben. Tabata trata di dos homber y un dama. Ora polis a bay chek kico ta andando a bin ripara cu e hobennan aki tabata humando droga pero a detene. Nan a wordo hiba warda tambe pa mas investigacion y e auto a keda confisca..

DETENCION

Sospechoso di hincamento den Parada di Luz deteni na Cura Cabay Zuid

ORANJESTAD(AAN): Un sospechoso busca pa un caso serio di hincamento a keda deteni diamars atardi. Recherche di San Nicolas tin e caso aki bou investigacion. Ainda por corda cu durante parada di luz na San Nicolas ta varios hende a hinca otro. Varios a bay cu Ambulance pa Hospital tambe. Entre e victimanan tabata tin un conocido di polis Edmar Lacle. E tambe a keda deteni pa pelea pero e tabata tin un hinca cual motibo ambulance a buske na warda bay cune hospital. Actualmente e ta deteni tambe pero ta interna na hospital. Esun cu a hinke ta conoci pa polis y asina nan a bay pe. E recherchenan a pidi presencia di patruya di Polis y asina a rondona e cas na Cura Cabay Zuid y haci e detencion di e hoben fam Tromp. E anochi di hincamento caba tabata sa kende a comete e acto aki. Edmar Lacle tambe ta deteni y ta sospechoso den e caso di tiramento un rato prome cu parada di luz. E tiramento tabata riba un cas na Pos Chikito. E mes no a tira parce pero otro cu tabata cune den auto a los e tironan. Aunke ta nenga tin testigo cu a testigua contra dje.



PPG PAINTS

DON'T MOVE!
This Is A Limited-Time Offer
(seriously, when the time runs out that's it)

**29+2%
Discount**
On All Paints

Cumana 1 - 585 0500 - ppgaruba@gmail.com - www.ppgpaints.com

D GIFT CARD
GIVE THE GIFT OF LOVE

L.G Smith Blvd 124 Oranjestad, Aruba | T.5881175 - 5882552 - 5883383



**Duna bo Dushi Valentine
un sorpresa relajante y
rehuvenecedor na
Rejuvenate Medi Spa y
disfruta di nos Valentine's
Day Packages cu bo
pareha...**

Rejuvenate
Medi Spa
587.4800/Bubali 11M

**Romantic Valentine Package
(Couples)**
Candle Massage & Mini Facial
or
Chocotherapy
& Mini Facial

Afl. 150 pp
+ FREE
Bottle of
Wine!

Hospital ta anuncia su prome Empleado di Luna pa 2016

Sunshine ta berdaderamente un nurse cu ta “het zonnetje” pa su pashentnan



ORANJESTAD (AAN): Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal recientemente a anuncia su empleado di luna di januari 2016, kende a worde nomina pa su coleganan, cu un contribucion valioso tambe di parti di e pashentnan mes y coleganan di otro departamento.

Sunshine Rabang ta worde cariñosamente yama “Sunny” pa e caracter alegre y e cariño cu e ta brinda na e pashentnan y na su coleganan. E tin un trayectoria bastante largo laborando na Hospital. Zorgmanager di “Niet-Snijdend 4”, Ruthmila Odor-Croes ta splica cu particularmente for di algun luna pasa, ora cu a cuminsa cu desaroyonan nobo den e area di servicio, Sunshine a berdaderamente bira e “sunshine” di e afdeling.

Ta poniendo un enfasis grandi riba e mehoracion di servicio y ta reina un determinacion grandi pa tur pashent tin un experiencia positivo na Hospital, apesar di nan enfermedad, pa medio di bon trato di parti di e enfermeronan, señora Odor-Croes a splica. Ademas di a haya un tremendo acogida cerca e pashentnan cu ta central den tur proceso, e desaroyo aki a cay hopi bon tambe cerca e personal.

E zorgmanager ta splica cu Sunshine a yuda den henter e proceso andando, pa e team di “Niet-Snijdend 4”, manera tur otro departamento, a traha cu entusiasmo pa sobresali y brinda e pashentnan un experiencia positivo. Señora Odor-Croes ta agrega cu el a nota cu den e encuesta “Duna bo opinion” di Hospital, pashentnan ta menciona Sunshine su nomber masha hopi. “Mare tur zuster por ta manera Sunshine”, “Sunshine ta e ehempel di con Hospital mester ta”, “Sunshine a zorg pa mi estadia tabata bon”, ta algun di e remarcnan cu e zorgmanager a haya como feedback riba e carchinan. E ultimo tres lunanan esaki ta algo cu a resalta.

Sunshine ta worde menciona tambe como ehempel pa su mesun zorgmanager y coleganan y ta nan tambe ta esunnan cu a dicidi di nomin’e pa e reconocimiento di empleado di luna.



Sunshine semper ta bin traha contento, y ta eherce su tareanan cu pasenshi, emocion y pasion. “Niet-Snijdend 4” pa medio di su team y coleganan manera Sunshine tin como meta pa haci di Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal e miho Hospital den region.

Concluyendo, señora Ruthmila Odor-Croes ta remarca

cu e pashentnan mes tambe a yuda y contribui na e nominacion di Sunshine pa empleado di luna, como cu mientras cu e tabata tumando un decision tocante kende e lo nomina, el a combersa cu e pashentnan y puntra nan ken ta e persona cu mas a pone nan sinti miho durante di nan estadia. Mayoria pashent a menciona un lista di

nomber, contento cu e atencion y cuido cu nan a ricibi, pero ora cu Odor-Croes tabata pidi pa un solo nomber, mayoria tabata bisa di biaha “Sunshine”.

Pashentnan ta delicado y e pasion pa e trabao particular aki ta un don. Pabien Sunshine Rabang cu e reconocimiento bon mereci!

JOUVERT MORNING NA PLAYA!!

**DOWERS TA PUNTRA
LUNDA E RABO DI
CARNAVAL TA? MI
NO TA SCUCHABO BON,
LUNDA LUNDA? WENDY,
WENDY BO DI ?!!**



Hof ta mantene sentencia y no ta sigui PG pa subi castigo na 3 aña di prison

Castigo ta keda 2 aña di prison pa tur dos homber cu a abusa di agente di Polis femenino

ORANJESTAD (AAN): Hof di Corte Superior a dicta sentencia den e apelacion di tanto Ministerio Publico como e homber C., contra e sentencia di 2 aña di prison. Tratamento di e caso aki a sosode na Januari 2016, caminda PG a bisa Hof cu e acusacion contra e hombernan C. y D. ta cu riba 20 December 2014, nan a abusa di un agente di Polis femenino ariba Eagle Beach. Tambe nan ta worde acusa cu nan a bay laga e victima den un situacion for di conocimiento y no a percura pa e haya tratamiento medico.

PG A BISA PAKICO A APE-

LA:

Promer cu tratamento di e caso, PG a splica Hof cu e motibo cu a apela ta pasobra cu a exige 4 aña di prison y Corte den Promer Instancia a condena e dos acusadonan na 2 aña. E ta haya e castigo mucho abao. Tambe PG a bisa cu el a apela contra e decision di Corte den Promer Instancia pa declara e sospechosonan liber pa e di dos acusacion.

Hof a puntra C. kico ta motibo pa apela. C. a bisa Hof cu e ta laga tur cos den man di su abogado mr. H.Croes. Hof a puntra C. si por considera loke el a declara



den Corte den Promer Instancia e berdad. C. a bisa cu esey ta e berdad. D. tambe a bisa e mesun cos.

EXIGENCIA PG:

Durante di tur e interrogacion di parti di Hof, PG a bisa Hof cu e ta haya legalmente proba cu C. y D. a abusa di e agente di Polis. El a condena totalmente loke e duo aki a haci. Pa loke ta e di dos acusacion, PG no ta haya cu a keda proba cu intencionalmente e duo a bay laga e victima atras, siendo cu por a hib'e pa haya ayudo medico. Pa esey e ta pidi Hof declara nan liber.

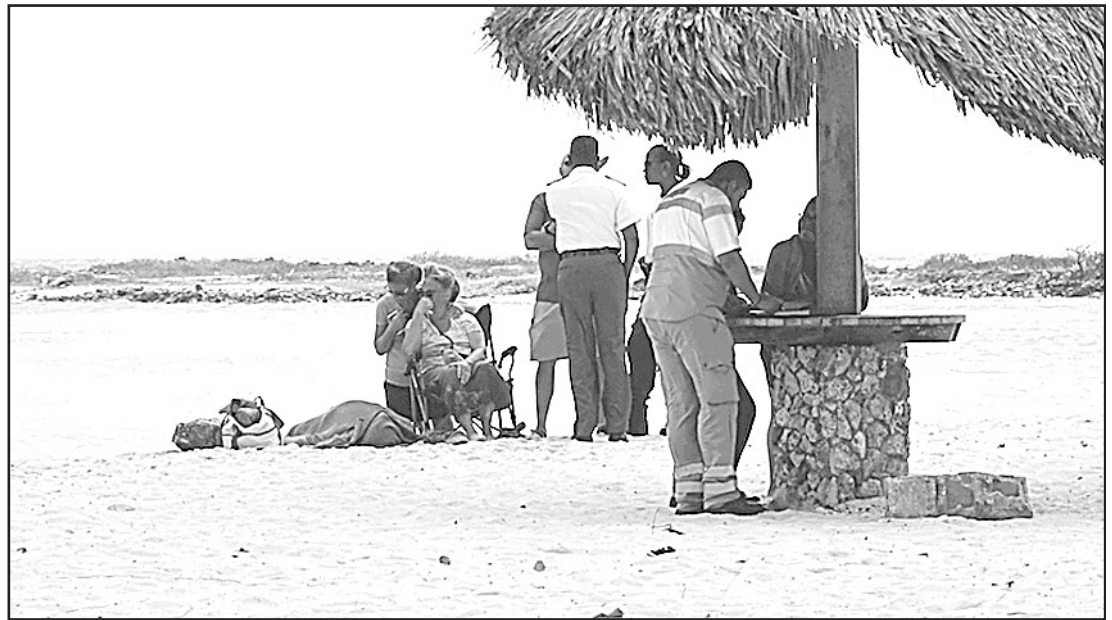
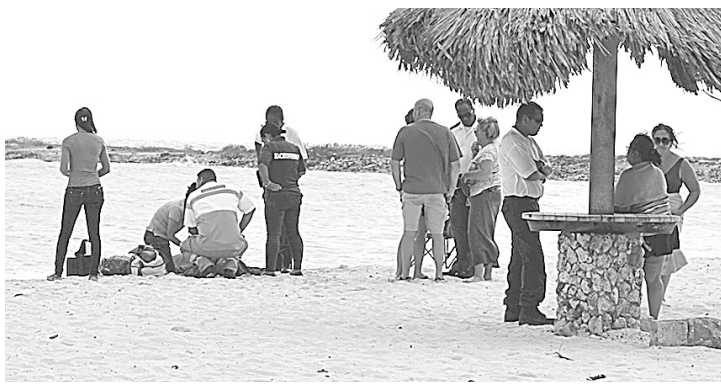
PG a sigui bisa cu e ta haya cu e castigo cu Corte den Promer Instancia a condena e duo ta mucho abao. El a exige pa Hof subi e castigo di 2 pa 3 aña di prison.

SENTENCIA DI HOF:

Hof recientemente a dicta sentencia na Curacao y despues esaki a worde lesa den Corte pa e dos acusadonan.

Ta asina cu Hof ta haya ambos culpable di a abusa di e agente di Polis femenino. Hof ta haya esaki un caso serio y ta haya e castigo impone pa Corte den Promer Instancia na su lugar. Hof ta confirma e sentencia y a condena e homber C. y D. na 2 aña di prison, kitando e tempo cu nan ta deteni caba den KIA. Hof no a sigui PG den su exigencia pa subi e castigo di 2 pa 3 aña di prison.

Turista Mericano di barco crusero a hoga na Baby Beach



ORANJESTAD (AAN): Diamars den careda di 2'or atardi na Baby Beach autoridad a keda manda cu urgencia caminda un turista cu ta di bishita temporal na Aruba cu un Cruiseship, a confronta problema den awa.

E hendenan cu a mira e turista a sake for di awa y cuminsa reanime ya cu e no tabata reacciona despues di a guli basta awa.

Na yegada di ambulance a topa e hendenan ta reanimando e victima y nan a drenta accion mesora. A haci tur esfuerso pa cu e victima pero tabata envano y asina a notifica dokter presenta pa constata morto.

Ta trata di e turista Larry Gerald Wilhoit, naci na Merca dia 28 di September 1948 y nabegando abordo di Carnival Glory. Dr. Kanhy a constata morto pa 3:02 pm. Palabra di profundo condolencia na e famia.

Hoben di 15 aña, Autneil Ramario Barrett ta desapareci

ORANJESTAD (AAN): For di Cuerpo Policial, DIARIO a haya informacion cu e hoben Autneil Ramario BARRETT, di 15 aña (09 september 2000), naci na Jamaica bibando na Washington 166 ta desapareci.

Autneil ta estudiante. E tin un haltura di 1.70 m y postura slank. E ta papia Ingles y Papiamentu.

Ultimo biaha cu el a wordo mira tabata riba 07 februari 2016, banda di 21:45 cerca su wela na Washington 166.

Si bo wak e of sa unda e ta



yama 100, 911, tiplijn di polis 11141 of Telefoon 5660354.

Prijs di gasoline ta baha awe cu 7,7 cent

Tambe prijs di Diesel y Kerosin!



ORANJESTAD (AAN): Entrante awe Diahuebs 10 di februari 2016 e prijsnan di benta di productonan petrolero lo cambia. Esaki ta conta pa gasolin, diesel y kerosin.

Minister di Asuntonan Economico, Comunicacion, Energia y Ambiental ta informa cu a surgi un cambio den prijs di productonan petrolero entrante 10 di februari 2016. E prijs di benta pa comercio por menor ta como lo siguiente:

Gasoline unleaded-premium: 152,3 cent p/ltr. (- 7,7 cent)

Diesel LS: 115,4 cent p/ltr. (- 6,1 cent)

Kerosin: 104,3 cent p/ltr. (- 7,3 cent)

E prijsnan ariba menciona ta inclui BBO/AZV

UN POCO DI TUR COS

Skirbi pa: Jossy Mansur

Balzac: "Dios ta midi e sentimento di desgracia cu e fortaleza di e afligidonan".

Situa cerca di Atlanta, Georgia, ta e baranca di granito mas grandi di mundo. E tin 825 pia di halto y na total ta suma siete biyon di pia cubico. Esculturanan di e heroenan di e ehercito Sureño durante Guera Civil Americano ta graba den su parti nor-este.

E herment di man mas bieu conoci na mundo ta e hacha di man. Esun mas bieu cu a ser recupera a ser haya cerca di St. Acheul, Francia, y ta data di mas of menos 200,000 aña pasa.

Un matematico un biaha a computa a number di permutacionnan cu ta posible cu un crossword puzzle comun, o sea di 11 X 11 hoki. E matematico a tuma como promedio un puzzle di 122 hoki y un alfabet di 26 leter. Bo sa cuanto puzzle diferente por ser traha di dje, segun e matematico e calcula? Exactamente 24,873 cu 222 cero su tras. Esey ta mas cu e number di seconenan cu a pasa desde comienzo di Universo!

Un expresion cu ta aparece hopi den buki y discursonan ta esun Frances "plus ça change, plus c'est la meme chose" (mas cosnan cambia, mas nan ta keda mescos).

E minanan di silver di Potosi, na Bolivia, ta un di e fuentenan mas fabuloso di e metal precioso na mundo. Nan a ser descubri na aña 1545.

The Godfather, di Mario Puso, a bende mas di 10 milyon di copia den forma di buki. El a ser traha den pelicula na aña 1971 y a gana 3 Oscar.

Na Lima, Peru. den pleno ciudad tin un statua grandi di brons dedica na "Winnie-the-Pooh".

Willem van Oranje, durante su termino, a enfrenta un dilema legal sin solucion ora cu el a busca pa su mes e corona di Inglatera despues cu James II a huy. Solamente Parlamento por a declara Willem rey, pero solamente e rey por a yama un reunion di Parlamento. Un convencion a ser yama den pura y a bay rond di e problema door di ofrece simultaneamente e corona na Willem van Oranje y declara su mes a la vez como Parlamento.

Schopenhauer tabata ser considera e filosofo di pesimismo y Jean Paul Sartre e filosofo di existencialismo.

E Japonésnan tradicionalmente tabata escoge nan zapatonan di palo cu un oido pa e sonido cu e blokinan di palo for di cual nan tabata ser traha. Un par di zapato cu sonidonan diferente tabata ser considera pa e Japonésnan como e colmo di mal gusto.

Esquilo: "Ta masha comodo pa esnan cu no ta sufriendo di un mal aconseha esnan cu ta sufriendo e dan carni propio".

"Aracn," ta e nomber di un hoben di Colofon, experto den bordamento, y cu ta aparece den mitologia Griego. Atenea tabata asina envidioso di su bordamento cu el a destrui un tela cu e mes a pidi pa Aracn, borda y cu tabata representa e luchanan di Poseidon. Desespera, Aracn, kier a comete suicidio, pero e diosa a convirtie den haraña pa e por sigui tehe netnan bunita.

Lord Russey: "E conquista di miedo ta e comienzo di sabiduria".

Polis a gara ladron cu kier a horta na Sero Pela



ORANJESTAD (AAN): Dialuna anochi laat habitantenan di Sero Pela tabata atento di movecionnan straño den e bario y a capta momento ora un homber a intenta drenta pa horta den un auto y un cas.

Di biaha e habitantenan a core yama polis avisando nan di e sucedido aki, y patruyanan di Noord a presenta basta lihe y topa cu e dicho individuo aki y deten'e. E habitante a entrega keho.

f

Seaport Casino
ta presenta

BIGGER BETTER BINGO

POWER BALL AWG 6.000,-

(DOOR PRIZES)

4x AWG 250,-

DIADOMINGO
14 FEBRUARI, 2016

Bingo package = AWG 30,- (incl. progresivo) Cuminsando 1PM
Bisti na color cora y participa pa gana! Renaissance Convention Center

Wega 1 AWG 750	Wega 8 AWG 1500
Wega 2 AWG 750	Wega 9 AWG 2500
Wega 3 AWG 750	Wega 10..... Progresivo 51 te cu 54 jamada AWG 1.000,- 55 te cu 56 jamada AWG 750,- 57 jamada of mas AWG 500,-
Wega 4 AWG 750	
Wega 5 AWG 750	
Wega 6 AWG 1500	
Wega 7 AWG 1500	Wega 11 AWG 10.000

Motociclista herida den accidente y a finaliza bao un pickup



ORANJESTAD (AAN): Diamars atardi riba Caya Boes Orman (Arendstraat) a sucede un accidente entre un pickup cu brommer.

E motociclista a keda bao di e pickup y herida, di biaha unidad policial y ambulance a presenta na e lugar.

A constata cu e chauffeur di e pickup a mira caminda bashi y a subi pa bay abou cu consecuencia e brommer bahando for di pariba, a slip cay bay pega bou di e pickup. Ambulance a atende cu e victima y asina transporte pa hospital.

Vacature Financieel Directeur (CFO)

Water- en Energiebedrijf Aruba N.V., beter bekend als WEB Aruba, heeft als doel het produceren en distribueren van drinkwater en het produceren en gedeeltelijk distribueren van elektriciteit. WEB Aruba is volop in beweging. Met een ambitieuze bedrijfsstrategie gericht op veranderingen; in denken en doen. Van productiegericht naar klantgericht, met efficiëncy gekoppeld aan duurzaamheid. In dit kader zijn wij op zoek naar een

Financieel Directeur (CFO)

De Financieel Directeur (CFO) vormt tezamen met de Algemeen Directeur (CEO) de Directie van WEB Aruba. De Directie, die onder toezicht staat van een Raad van Commissarissen (RvC), is verantwoordelijk voor de aansturing van de organisatie, bestaande uit circa 320 medewerkers. De CFO geeft direct leiding aan 5 medewerkers en indirect leiding aan 120 medewerkers.

Primaire taken:

- het bepalen en uitdragen van de visie van WEB Aruba;
- het uitvoeren van besluiten van de RvC in de breedste zin des woords, alsmede het gevraagd dan wel ongevraagd adviseren van voornoemde RvC. Tevens is de CFO verantwoordelijk voor het voorbereiden van beargumende business case(s) ter besluitvorming voor de RvC;
- het aansturen, op strategisch en operationeel niveau, van de afdelingen die onder de CFO ressorteren, namelijk: Financiën, Inkoop en Magazijnbeheer, Waterdistributie en Customer Service, ICT, Enterprise Risk Management en het Directie Secretariaat;
- het opstellen en het uitvoeren van een verantwoord financieel beleid conform het strategisch plan, het jaarplan en het jaarlijkse budget;
- het opstellen van tijdige, juiste en complete, strategische financiële management informatie, alsmede andere relevante interne en externe (financiële) rapportages;
- het signaleren en in kaart brengen van externe (financiële) risico's en het opstellen van mitigerende maatregelen hiervoor;
- het ontwikkelen en implementeren van geschikte inkoopprocedures en de naleving daarvan;
- het opstellen en uitvoeren van een treasury beleid;
- het onderhouden van een gezonde relatie met de aandeelhouder en andere relevante externe stakeholders.

Functie-eisen:

- een afgeronde financiële of bedrijfskundige academische opleiding, bij voorkeur aangevuld met RA/CPA;
- aantoonbare managementervaring in een soortgelijke functie;
- ervaring in het vormgeven van een gezonde financiële huishouding met duidelijke kaders en communicatie richting interne en externe stakeholders;
- uitstekende diplomatieke en sociale vaardigheden voor het omgaan met diverse stakeholders in een complexe en dynamische omgeving;
- ervaring met veranderingsprocessen;
- beschikt over goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheden in het Nederlands, het Engels en het Papiaments;
- affiniteit met techniek en automatisering heeft een pré;
- affiniteit met Aruba en de Arubaanse cultuur heeft een pré.

Geïnteresseerden dienen hun schriftelijke sollicitaties vergezeld van een curriculum vitae, uiterlijk 22 februari 2016 te richten aan:

PwC Aruba t.a.v. mw. Shelby Maduro via e-mail: shelby.maduro@an.pwc.com.

Ook voor meer informatie kunt u contact opnemen met mw. Maduro via email of telefonisch via +297 522 1647.

Chauffeur a kibra auto contra di un palo di luz na Santa Cruz



ORANJESTAD (AAN): Un accident a keda registra riba caminda di Kibaima pa Pos Abao. Tabata Diamars marduga un auto blanco biniendo di pariba riba e caminda di Santa Cruz pa Piedra Plat a dal den un palo di luz.

E palo di luz a kraak na e parti ariba den dos, e auto a haya basta daño material. Takelwagen a hiba e auto ya cu e no por a core mas. E chauffeur no tabata herida pero a keda deteni pa core auto bao di influencia.

Alto Comisario mr. Dolfi Richardson:

SMAC ta responsabel pa organisacion di carnaval

For di diamars gruponan a pidi pa cambia orario, pero SMAC no tabata kier!

Oranjestad(AAN)Mester ta cla pa tur hende cu organisacion di carnaval NO ta den man di Cuerpo Policial Aruba, sino den man di SMAC. “Nos tarea primordial ta pa mantencion di orden publico y nada mas. Responsabilidad di cada ken ta bon fiha den e protocol cu Polis y SMAC a firma”, asina Alto Comisario di Polis, mr. Adolfo “Dolfi” Richardson a duna di conoce como reaccion riba e declaracionnan haci pa Presidente di SMAC.

“Organisa un evento manera carnaval no ta facil. Den esey ta rekerihopitempo,hoi inversion, pero tambe hopi conocimiento y experiencia pa por hinca un draaiboek den otro cu ta cana perfectamente”, di acuerdo cu e hefe di e organisacion Policial. Y ta despues di un evento asina por midi e nivel di organisacion y e exito su tras of e eronan cometi. “Pero pa awor bin purba benta e fayor riba Polis mi no ta acepta!”Mando Policial ta aclaria cu for di principio caba SMAC hunto cu su miembronan a dicidi di cambia e ruta di carnaval dor di bolter e direccion. Tambe a opta pa cuminsa mas laat en bes di e orario di custumber. SMAC a garantisa cu e tin sosten di tur grupo di carnaval den nan decision, tanto den e ruta como den e orario.

Sinembargo diamars ultimo dia 2 di februari 2016, durante un reunion entre Cuerpo Policial, Groupon Uni y SMAC, e asunto aki a bini padilanti. Na e ocasion ey Groupon Uni a vocifera nan preocupacion pa



e orario mucho laat y a pidi pa cambi'e pa 10:00am of pa 11:00am. Lamentablemente e mesun Presidente di SMAC a nenga, bisando cu e ta mucho riba man.Awor, diasabra ultimo pa 8:30pm despues cu parada di San Nicolas a caba laat, e ora a acerca Cuerpo Policial cu un peticion pa core cambia e orario di e parada grandi di diadomingo. Corectamente Polis a contest'e cu awor si ta riba man pasobra ta como 200 Polis mester yama pa informa nan di e cambio di orario, ta henter un organisacion interno pa cu preparacion, tur cos mester cambia den algun ora di tempo. Riba dje carnaval no ta Polis so, pues mester haya DOW pa ceramento di caminda, IMSan pa ambulancen, Brandweer, Cuerpo Especial Arubano, Rode Kruis y Serlimar pa menciona algun.Polis no por caba di

compronde con e cantidad di participantenan den e paradan di carnaval por a bini di sorpresa pa SMAC, pasobra esey ta nificacion cu tin un eror grave den organisacion y den contacto

cu mester tin cu Groupon Uni di carnaval.

Cuerpo Policial Aruba den e ultimo añanan a inverti hopi fondo, hopi recurso den preparacion di su hendenan y den ekiponan necesario pa organisa eventonan masal. Expertonan di Korps Landelijke Politiediensten (KLDP) a bini Aruba na mas di un ocasion pa brinda curso na kader di Polis. Bisando esey, cu hopi orguyo Polis por garantisa cu nan tin e hendenan y e conocimiento den organisacion di tipo di eventonan asina.

“Cu e susedido di e aña aki, nos lo sinta atrobe cu SMAC pasobra obviamente no a cumpli cu e rekisitonan mara na nan permiso. Y esey ta un asunto grave cu no por ripiti y Polis lo no permiti repeticion tampoco. Como esunnan encarga cu orden publico, mester evita cu eventonan asina ta caba laat den

anochi y ta trece peliger pa e participantenan, pa e mironesnan y pa e Polisnan trahando”, segun Alto Comisario Dolfi Richardson.Y tur esaki, sin cu ta atende e aspecto financiero mes. “Pasobra ningun hende ta puntra nan mes cuanto placa Ministerio di Husticia mester paga na overtime e luna aki pa e tipo di eronan den organisacion asina. E suma ta mucho mas halto di locual mayoria hende lo por imagina”, segun Richardson.

Un reunion pa evalua carnaval 2016 lo sigui awor pa repasa punto pa punto kico a bay bon, kico a bay robes y kico por bay miho. Polis no t'ey pa punta dede, pero tampoco lo sinta keto cu man crusa pa tur organisacion cu pretende di por organisa un carnaval, ta sali publicamente culpa Polis pa un evento cu nan mes kier a organisa; a priminti cu nan por; y cu awor a demostra lo contrario!

Pelican Adventures

a leading tours & watersports company in Aruba since 1986, has the following job opportunity

ADMINISTRATIVE ASSISTANT ACCOUNTING / AUDITING

Requirements

- Education level: MBO or equivalent
- Computer knowledge
- Quickbooks, Excel, Outlook
- Experience in auditing
- Accounting background
- Must be a team worker
- Must be able to meet deadlines; and work independently

We offer

- A pleasant working environment
- Attractive remuneration
- A great opportunity to develop your skills

Kindly bring your application letter and CV to:
Pelican Adventures N.V.,

J.E. Irausquin Boulevard #232, Oranjestad.

Applicants must be Aruban or have a valid working permit.

Valentine's Day Dinner for two

AQUA GRILL
FRESH SEAFOOD AND MORE

APPETIZERS

Salmon Sashimi and Spicy Tuna

presented with wakame salad and sweet and spicy red pepper compote

or

Wahoo Ceviche

Locally caught wahoo and red onion marinated Peruvian style in lime, cilantro, and aji amarillo; served with malanga chips and fresh corn

or

Grilled Oysters

On the half shell with butter, fennel and leeks

ENTREES

Seafood Pot

Lobster tail, shrimp, swordfish and calamari simmered with creole seasonings and coconut milk; served with fingerling potatoes, chayote, and fried green plantain.

or

Alaskan King Crablegs and Kebab

Alaskan king crablegs and skewered strips of sirloin and portobello; served with basmati rice pilaf and jardiniere vegetables

DESSERT

Chocolate Mousse Cake

Served with marinated red berries

Featured dessert and glass of sparkling wine are included + a FREE GIFT

For reservation call:
+(297) 586.5900

Located at:

J.E. Irausquin 374,
Palm Beach, Aruba

www.aqua-grill.com



3-course Inclusive Menu \$100

Awa di Riool causando molester atrobe banda di waf chikito



ORANJESTAD(AAN): Banda di waf chikito a constata cu tin atrobe awa su-shi ta sali for di e sistema di riolering.

Dialuna y diamars e hendenan a haya un molester net ora cu tabata tin presencia di barconan crusero.

E holor ta insoportabe pa traha y ademas ta un area cu tin basta turista ta move eybanda. Personal di DOW a worde notifica di e situacion. E area aki na mas cu un ocasion sa haya problema. Esaki ta pasobra tin basta restaurant eybanda y vet ta pega henter e sistema. Tin uso di azeta y esaki ta un di e enemigonan principal di e sistema di riolering.

Arepadós

BAR CAFE ARUBA

Habri awor for di 7:00AM - 7:00PM

Tel: 588-2377

Stadionweg na Malibu Hotel

Solamente Diaranzon for di 4:00 - 7:00PM



Weekend for Lovers

Friday February 12 & Saturday February 13
2016

Open from 5PM to 10:30PM



Appetizer

Fish Soup
Escargots
Mini Crab Cakes
Seafood Chowder
Mixed Green Salad

Entree

Fresh Catch of the Day
Aruban Style, in Garlic, or Grilled

Seafood Pasta Termidor

creamy pasta dish with mini scallops, squidrigs, baby clams, shrimps, and fresh fish

Tenderloin Kebab

with peppercorn sauce

Grilled Shrimp Skewer

with a tasty vinaigrette sauce

Grilled Chicken Breast

with mushroom sauce

Dessert

Chocolate Cake - Caramel Flan - Ice Cream
Coffee or Hot Tea



tripadvisor

Klipstraat 12 - Tel: (297) 5832515
www.driftwoodaruba.com

\$29.95

Excl BBO
& BAZV

This special cannot be used with any other offers or promotions.



Anuncio

En conexion cu mehoracion di nos servicionan nos ta sera **diasabra 13 di Februari 2016**.
Disculpa nos pa e inconveniencia aki.

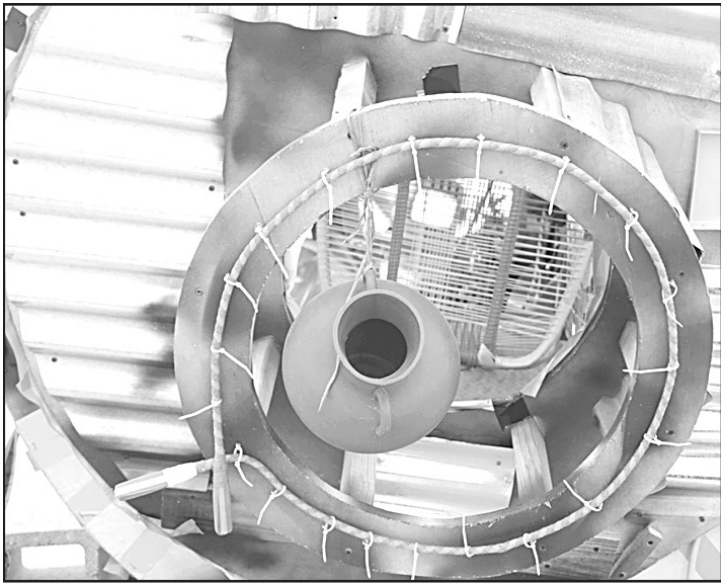
Arubabank

Telefonnan di DIARIO

582-6747

Fax 582-8551

Art Basel Miami 2015: Inspira pa inspira



ORANJESTAD (AAN): Pronto tin screening di e documentario 'Inspira pa inspira' na Biblioteca Nacional Aruba. Esaki ta un relato di un viahe pa Art Basel Miami 2015. E ta duna un bista amplio di Arte Contemporaneo y Diseño y tin entrevista cu artistanan di Merca, Caribe y Aruba. E documentario ta mustra pakico ta importante pa artistanan di Aruba forma parti di e desaroyo aki. Lo tin 2 screening. E prome ta nan Biblioteca Nacional Aruba dia 16 di februari pa 7or y mey.

Diferente artista di Aruba a biaha pa bishita Art Basel Miami, di locual un di nan, Elisa Lejuez, a participa cu su galeria na Aqua Art Miami. Ryan Oduber, artista visual contemporaneo a filma diferente parti di Art Basel Miami y a traha riba e produccion final pa por comparti cu artistanan local y tambe amantenan di arte. Art Basel ta un festival cu ta trece miles di artista di rond mundo hunto pa un presentacion grandi pa

algun dia. Casi 300 galeria di arte ta participa pa presenta e obranan di arte di e artistanan cu nan ta representa.

Biblioteca Nacional Aruba ta extende un invitacion na e comunidad di arte pa dia



16 di februari 7or y mey. Bernhardfonds Caribisch cu www.caribbean.tv
Sponsornan di e gebied, Biblioteca Nacional Shortlink: <http://bit.ly/1RIU4NB>
documentario aki ta Prins Aruba en cooperacion

ANUNCIO

Cualquiera cu ta opina di por tin derecho den e propiedad menciona aki abao, ta ser suplica pa tuma contacto cu e notario suscrito prome cu dia 13 mei 2016:

un tereno propiedad cu un grandura di 286 m2, situa na Tanki Leendert, kadastralmente cococi como di prome division section P number 3745, cu un cas construi riba dje, conoci como: Tanki Leendert 19.

Explicacion: herederonan di Thomas Donata ta haci un apelacion ariba VERJARING (caducacion) y ta informa cu e propiedad menciona pa mas cu 10 (diez) aña tabata den poder di herederonan menciona y e tabata di buena fe.

mr H.M. Rodriguez-Taekema
Notario
SUCU / De la Sallestraat 60
Oranjestad, Aruba
Telefon: 588-2400
Fax: 588-2500
Email: j.dabian@notarisrodriguez.com

GET ROMANTIC
— THIS —
Valentine's Day
DINNER FOR TWO
\$60



TONY ROMA'S

GET ROMANTIC
— THIS —
Valentine's Day

first course

Wine or Balashi Beer Draft

Mini Kick'n Shrimp or Potato Soup
Shrimp fried in a spicy cream sauce.

second course

Filet Medallions

Three all-natural filet medallions with your choice of up to three gourmet toppings. Served with loaded mashed potatoes.

Grilled Salmon

Grilled salmon, garlic butter. Served with wild rice, fresh vegetable.

The Original Baby Back Ribs

Basted with TR's Original® BBQ sauce or choice of sauce. Served with coleslaw and French fries. Roma Rack.

third course

Red Velvet Cake
Raspberry Brownie Royale



SHARE THE LOVE!

Tag us in your "Sauciest Couple."

photo via Facebook #TRSauciestCouple

Plus a FREE
Valentine's gift





Dairon Franken ta keda un peliger riba caminda cu auto di su mayornan

ORANJESTAD(AAN): E homber Dairon Franken ta keda un problema serio cada biaha cu e coy e auto di su mayornan bay cune. Con e ta yega na e yabi no ta conoci.

E ta birando su un peliger pa-sobra e forma cu e ta core auto ta casi mata hende riba camin-

da. E famia no por handle cune tampoco.

Dialuna alrededor di 10:50'or di anochi central di Polis a manda personal di strand politie banda di Playa Linda Hotel. A drenta informacion cu tin un Toyota Yaris A-50399 lo ta coriendo malo riba caminda y cu velocidad hopi halto.

Patruxa di Polis a core rond y no a wak nada. Un rato despues a bin haya e Yaris A-50399 para banda di Ex John F Kennedy School.

Un rato despues e homber conocido di polis Dairon Franken tabata bou influencia y tabata cana manera loco riba caminda y auto a hera dale y un rato despues a perde for di bista.

Takelwagen a bay cu e auto warda. Banda di High Rise Hotel el a hera dal hende cu e auto y aki ta caminda cu e prome melding a drenta. Pa ora Polis a yega ya caba a drenta informacion cu e tabata na Playa y a laga e auto atras banda di Cas di Cultura y cana riba Linear Park bay about.

Auto a dal y kentel un Microvan na Hooiberg

ORANJESTAD (AAN): Diamars den careda di 5'or atardi riba caminda di Hooiberg pa Piedra Plat a sucede un accidente caminda un vehiculo tipo Microvan a kentel den banda.

Na e lugar Polis a constata cu e Daewoo Microvan a pone señal pa bay lora na su man robes y un sentra biniendo di patras no a pone atencion y dal den banda di e Microvan.

Esaki a pone cu e Microvan a bay cay den banda, no tabatin ningun hende herida, cu ayudo di mirones a logra pone e van riba su cuatro wielnan back.

TAKE ADVANTAGE OF THESE LOWEST OVERYEAR SPECIALS!

FEBRUARY BIG SALE EVENT

2015 CHEVROLET TRAX® LT
6 SPEED AUTOMATIC TRANSMISSION

AWG **42,000**

2015 CHEVROLET TRAX® LTZ
6 SPEED AUTOMATIC TRANSMISSION

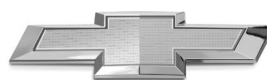
AWG **47,000**

ONLY A FEW UNITS LEFT!

*All prices exclude bbo/bazv.

FIND NEW ROADS™

CHEVROLET



TANKI LEENDERT 122 • TEL: 582-3838

f CHEVROLET ARUBA

**Telefonnan di
DIARIO 582-6747
Fax 582-8551**

FADA cu campaña durante Cuaresma:

“Awe No”



ORANJESTAD (AAN): Fundacion Anti Droga Aruba (F.A.D.A.) lo bay tin un campaña nobo durante cuaresma cu ta yama ‘Awe NO’. Nos como Fundacion cu ta pone enfasis ariba e temanan di droga y alcohol y tambe ariba tuma decisionnan sano na bienestar di bo mesun salud y bienestar personal, kier challenge tur hende den comunidad cu ta bebe alcohol pa participa na e reto di ‘Awe NO’ y keda sin consumi alcohol pa 40 dia cuminsando for di dia 10 di februari 2016. Dicon

participa? E meta di e campaña ta pa esun cu ta participa scohe un reto pa na mes. Nan por experencia kico 40 dia sin bebe alcohol ta haci cu un persona. E participante lo ripara un cambio den manera di biba y un cambio positivo nan na curpa. Y no lubida e cartera cu lo keda mas yen.

E campaña lo bira un ‘facebook event’. Tur hende cu kier participa por haci esaki ariba nan mes. Durante e 40 dianan F.A.D.A. lo post ariba e facebookpage diferente ‘tips&tricks’ pa asina motiva

tur hende pa logra keda sin bebe alcohol. F.A.D.A. ta pone enfasis ariba bebemento di alcohol, pero tur hende por scohe pa nan mes di kiko nan kier bay detox. Esaki por ta di humamento, fast food, bebe cofi of soft etc. Si acaso un participante no logra un dia di keda sin bebe alcohol, e por sigi e reto pero esey kiermen

e mester bay evalua pa su mes kiko y cuanto ela bebe, pa asina wak ki efecto esaki por tin na final di e 40 dianan. E reto no ta pa hende cu tin un adicon pisa. E ta pa hende cu ta tuma e challenge aki na serio y ta bisa di nan mes cu nan por cuminsa baha man na alcohol. Despues di e 40 dia nos no ta kere tur hende lo stop di bebe

alcohol completo. Si nos ta kere cu esun cu ta participa lo mira cambionan positivo dor di abstinencia. Y cu esaki nan lo dicidi pa baha man na alcohol den futuro. E 40 dianan lo cuminsa di diaranson 10 di februari te cu diadomingo 20 di maart 2016. Pamas informacion por bay ariba e facebookpage di F.A.D.A. cu ta Fada Aruba.



CENTRALE BANK VAN ARUBA

HET REGISTER VAN ASSURANTIEBEMIDDELAARS PER 31 DECEMBER 2015 ZOALS BEDOELD IN ARTIKEL 21 LID 1 VAN HET LANDBESLUIT TOEZICHT ASSURANTIEBEMIDDELAARS (AB 2014 NO. 6)

Assurantiebemiddelaars in het bezit van een vergunning als bedoeld in artikel 2 lid 1 van het Landbesluit toezicht assurantiebemiddelaars

1. Turtle Island Insurance Broker N.V.
2. Worldwide Insurance Agency N.V.
3. Verdant Insurance and Management Company Group N.V.
4. AON Aruba N.V.
5. Assurantie Service Centrum Aruba A.S.C.A. N.V.
6. De L’Isle & Sons Insurance Brokers N.V.
7. Seguros Geerman N.V.
8. Boogaard Assurantiën N.V.
9. Windward Insurance Solutions N.V.
10. Nos Seguro N.V.

Vergunninghoudende kredietinstellingen die zich op grond van artikel 2 lid 3 van het Landsbesluit toezicht assurantiebemiddelaars bij de Centrale Bank van Aruba hebben aangemeld

1. Aruba Bank N.V.
2. RBC Royal Bank (Aruba) N.V.
3. Caribbean Mercantile Bank N.V.
4. Banco di Caribe (Aruba) N.V.
5. Fundacion Cas pa Comunidad Arubano (FCCA)
6. Island Finance Aruba N.V.

Assurantiebemiddelaars in het bezit van een ontheffing ex artikel 4 lid 2 van de Landsverordening toezicht verzekeringsbedrijf (AB 2000 no 82) die optreden als verzekeringsagenten

De volgende personen zijn in het bezit van een ontheffing om als verzekeringsagent voor Fatum Life Aruba N.V. en Fatum General Insurance Aruba N.V. op te treden:

1. De heer J.W. Isenia
2. Mevrouw T.D. Kelly-Hernandez
3. De heer G.M. Daal
4. De heer J.A.M. Lomans
5. Mevrouw M.D.D. Geerman
6. De heer J.W.P.J. Kaan
7. De heer F.J. Gonzalez
8. De heer R. Seraus

De volgende personen zijn in het bezit van een ontheffing om als verzekeringsagent voor Pan-American Life Insurance Company of Aruba V.B.A op te treden:

1. Mevrouw S.S. Alli-Martijn
2. De heer J.R. Martina
3. Mevrouw O.D. Van Putten-Ellis
4. Mevrouw L. Kelly
5. Mevrouw A.R. Cordero-Murray
6. Mevrouw B.R. Simileer
7. Mevrouw J.M. Pesqueira
8. Mevrouw C.G. Monah-Trimon
9. Mevrouw M.N.R. Tromp
10. Mevrouw J.M. Tromp



AANKONDIGING PRO-DEO

Bij exploit van de vijfde (5^{de}) Februari van de deurwaarder Bernard R. Roos, waarvan een afschrift is gelaten aan de directeur van de D.W.J.Z. op Aruba, die het origineel hiervan voor GEZIEN heeft getekend, is ten verzoeken van ERICH DANIEL GODET; wonende op Aruba:

OPGEROEPEN:

SABINA ALI, zonder een bekende woon en/of verblijfplaats op Aruba of elders, om op **MAANDAG, DRIEENTWINTIGSTE (23^{ste}) MEI 2016 des voormiddags om 09:00 uur** ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, ten Raadhuize aan de J.G. Emanstraat nr. 51, Oranjestad in Aruba te verschijnen, teneinde op de door requirante(n) tegen hem (haar) ingestelde vordering te antwoorden.

De deurwaarder
Bernard R. Roos



AANKONDIGING PRO-DEO

Bij exploit van mij, Bernard R. Roos, deurwaarder bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curacao en Sint Maarten en van Bonaire, Saba en Sint Eustatius en bij het Gerecht in Eerste Aanleg op Aruba van de vierde (4^{de}) februari 2016, waarvan afschrift is gelaten aan de directeur van de DWJZ op Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is aan: YADIRA ISABEL BRIEVA MORENO, zonder bekende woon-en/of verblijfplaats op Aruba of elders;

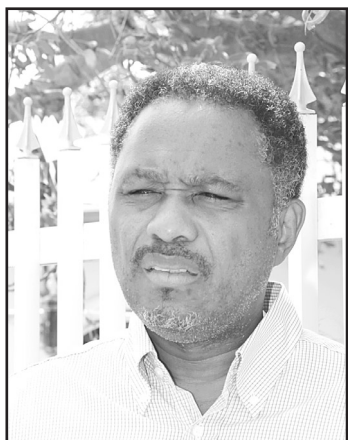
BETEKEND:

een grosse van beschikking van **30 November 2015**, ten verzoeken van: MARCO RICARDO KOCK; wonende op Aruba, waarbij de echtscheiding, tussen partijen op 8 Oktober 1997 in Colombia, met elkander gehuwd is uitgesproken;

De deurwaarder voornoemd,

Autoridad a actua rapido e biaha aki na lugarnan unda tabatin agresion contra hende

ORANJESTAD(AAN): Minister Arthur Dowers durante entrevista a splica cu ta importante pa realisa, cu nos comunidad ta desea di biba den paz y Cuerpo Policial y Ministerio Publico ta traha hopi duro. Ta inverti hopi placa tambe di comunidad pa por logra e seguridad y e tranquilidad aki y cada bes cu delitonan worde cometi cu tin un impacto asina grave riba e tranquilidad di



e sociedad, Ministerio publico ta bin cu un contesta hopi fuerte pa hendenan comprende cu no ta tolera e tipo di cosnan asina den nos pais. No ta toler'e di ningun hende cu ta biba na e pais aki, pero no ta toler'e tampoco di ningun hende cu ta bishita e pais aki. Manera cu por a mira, tur e casonan caminda cu tabata tin agresion contra di ser humano e ultimo añanan aki,

Ministerio Publico y Cuerpo Policial a actua rapido. Tabata tin un taxista cu a worde agredi y tira door di algun hoben local y den un tempo record, e atraco team a pasa y a raspa tur hende cu tabata envolvi den e caso, cual ta un total di 7 persona y por a mira cu tur ta cera y tur lo haya castigo sumamente halto pa nan. No ta kere cu por tin ningun nificacion pa hende trece

pafo cu e person ki lo worde laga den libertad of e persona aki lo worde trata diferente. Loke ta importante pa comunidad sa cu a scoge dado momento den nos sistema hudicial pa exige castigonan mas pisa contra di un hende cu comete un infraccion contra un turista, pakico haci esey, tabata pasobra e turista ta forma parti di e curason di nos economia. No ta asina ey cu un turista ta haya un miho trato cu si e mester ta e criminal. Si e ta e criminal, e ta haya e mesun trato cu cualkier otro criminal. Tin mas persona y tin mas delito den nos codigo penal cu por pidi castigo adicional p'e na momento cu e ta dirigi contra cierto hendenan. No ta asina cu den nos sistema legal un persona ta haci un distincion di rasa, colo, status, esey absolutamente no ta existi y ta lamenta cu tin persona cu ta purba di trece e informacionnan aki pafo, e minister a culmina.

Bo tin un negoshi mobil?



Awo bo por usa bo smart phone pa bo ricibi bo pagonanan di Credit Card cu RBC EZPay!

E prome 20 mashinan di RBC EZPay ta gratis. Aplica awe mes pa busca esun di bo!

RBC EZPay ta conecta cu bo smart phone of tablet via Bluetooth.

Plus esaki ta:

- > Acepta pagonan di Credit Card na cualkier caminda y cualkier momento
- > Significa cu bo lo mester hinca menos tempo den regla bo asuntunan bancario paso e depositonan ta automatico, pues bo tin mas tempo pa bo negoshi
- > Mas sigur y safe cu cana cu placa cash
- > Compatibel cu iOS y Android

Yama (297) 523.31.45 of (297) 588.01.01 pa mas informacion tocante RBC EZPay y otro Merchant Services.

Obtenibel solamente na RBC

It's All About You

- Promocion ta cuminsa dia 7 di december, 2015 y termina 7 di maart, 2016

* /™ Trademark(s) of Royal Bank of Canada. RBC and Royal Bank are trademarks of Royal Bank of Canada.



Royal Bank

Na Cadushi Largo Cacho y puppy tabata biba den situacion deplorabel

ORANJESTAD (AAN): Na un cas situa na Cadushi largo, patruya di e distrito Santa Cruz su presencia a wordo rekeri debi cu nan Comandante a dirigi nan pa asisti personal di Animal Rights Aruba.

E patruya mientras tanto a presenta y e señora inicial U.a declara cu via di Facebook el a ricibi diferente yamada tocante un cacho cu ta wordo maltrata. Relaciona cu e informe algun dia pasa na e direccion nan a constata cu enberdad un cacho ta wordo maltrata. E cacho ta na liña mara pero e cacho ta bastante flaco y sin awa. E cacho en cuestion tin un puppy's hunto cun'e. Patruya a wak enberdad e cacho ta wordo maltrata y e puppy igual, tanto e cacho y e puppy ta malo, e puppy tin hopi pieu, carpata pa cual ambos a wordo confisca y pa medio Stichting SGT Pepper's Friend a hiba e cachonan na Servicio Veterinario situa na Wayaca pa trato medico.

Minister Mike de Meza a splica cu ta atendiendo puntonan compleho pa reapertura di refineria



ORANJESTAD(AAN): Durante tratamento di presupuesto, Minister de Meza a splica den Parlamento unda Aruba ta para y kico a haci den e ultimo seis añan aki pa wanta consideracion di tur e trabaonan y tin cu bisa cu ta basta trabao. Ta un topico hopi serio cu a toca. Importante pa pais Aruba den su totalidad y di parti di opositornan politico tin un falta di seriedad eyan. A duna contesta si y a atende cu tur e asuntona aki riba nivel.

Actualmente ta trahando hopi duro riba e aspecto di refineria. Tin tres partido caminda tin topiconan hopi serio pa anda cune. Uno ta e partinan di Valero mes cu gobierno, tin e parti di gobierno cu Citgo y tin e parti di Citgo cu Valero mes tambe. E topico ta hopi compleho. Tin partinan huridico hopi compleho den dje. Parti financiero economico tambe y tambe e parti di siguridad di operacion, pa e proyecto aki. Ta importante pa e forsa laboral na Aruba y Aruba su economia en general y ta trahando duro riba dje.

Tin leynan cu tin cu bin den parlamento, cambianan den ley cu ta bin parlamento, creacion di un compania estatal cu ta bira doño di e ekiponan y e tereno cu tin eyan. E ta hopi trabao, e minister a enfatisa. Tin diferente hende ta traha riba dje tin contactonan constante cu Houston y San Antonio y

tin delegacionnan na Aruba cu ta bolbe bin otro siman y tin momentonan cu delegacion di Aruba tin cu bay Houston pa sigui cu e discusionnan cu tin riba e temanan aki. Ta hopi trabao tin.

E minister a splica cu ta premira cu den Maart mester yega asina leu pa bin parlamento y haya su bendicion riba totalidad di e paquete aki y ohala por cab'e mas lihe posibel. E target pa ta cla pa fin di Maart. Pa loke ta Taxholiday, esaki no ta existi mas, segun e minister. Citgo por pidie, pero mester traha un ley nobo y e intencion no ta esey. A bandona esey caba. Ya caba a acorda cu ta bay uza e fiscal regime di e ley cu a bin cun'e na aña 2010. Na cabamento di Mei y cuminsamento di Juni cu Valero a biba cune. Cu por tin algun cambio den dje, esey ta den discusion awor aki. Un taxholiday no ta riba mesa, segun minister de Meza.

Minister Arthur Dowers riba agresion contra taxista: No ta pasobra e ta turista e tin cu worde trata diferente

ORANJESTAD(AAN): Tin un preocupacion den comunidad riba un agresion di un ex militar Mericano, kende a agredi un taxista di 70 aña. E miedo ta cu e ta turista y lo lag'e bay. E pregunta ta si e minister ta sigui esaki.

Segun minister di husticia, Arthur Dowers, a tuma nota di e caso aki y manera el a tuma luga, Cuerpo Policial y Ministerio Publico a bin den accion.

Tin hende ta pensa cu na Pais Aruba, ta haci excepcion pa turista y esey mester ta hopi cla, cu esey no ta e caso. Ministerio Publico ta ciego, no manera cu hende ta pensa cu Ministerio Publico lo bay haci un excepcion. Nan a tuma nota cu ta un caso sumamente grave, caminda ta papia te hasta di un intento di asesinato. Na momento cu un persona comete un infraccion asina grave den nos comunidad, e no por ta asina ey cu ta bay mira di unda bo ta bin, si bo ta turista, etc. Loke ta conta ta e crimen cu a worde cometi y loke ta conta cu por prueba cu el a worde haci. Den e caso aki ta cla cu e per-



sona aki a comete e crimen. Ministerio Publico y Cuerpo Policial ta acumulando tur dato pa presenta e caso aki dilanti di nos corte. Tur caso cu tin impacto grave den nos sociedad, ta pidi castigo adicional pe, na luga di bay mira ken bo ta. Un otro cos ta importante pa realisa, como cu e caso aki a keda cera asina lihe, por presenta e persona aki hopi lihe dilanti corte. Ta corte ta pone e momento cu e caso ta worde trata, tambe ta dicidi riba e castigo, pasobra ta ministerio ta pidi castigo. E

monopolio pa pidi castigo y pa presenta un caso penal dilanti corte ta husticia. sinembargo esun cu ta duna castigo ta corte di husticia. Gobierno no lo por keda teni responsabel pa ki castigo cu worde duna, pero loke ta keda teni responsabel pe ta e investigacion y presentacion di un caso bon cera y tambe, un cos importante, pa pidi na Ministerio Publico pa nan exige castigo. Ministerio Publico, conforme e gravedad y e impacto cu e caso aki tin riba sociedad, lo pidi un castigo conforme e delito aki.

Valentine's Romantic Dinner

Menu Available
Friday 12 February
Saturday 13 February
Sunday 14 February

OPEN!

Book Your Table
CALL
(+297) 586 6172

ONLY \$32.25
excl Service Charge & BBO

email: restaurantbuccaneer@gmail.com
adress: Gasparito 11c, Bubali Noord Aruba
opening hours: 5:30pm until 10:00pm

Appetizer

Special Shrimp Cocktail
Fried Calamari
Escargot Bourguignon
Ceaser Salad
OR

Soup

Pirates Treasure Soup

Entree (Choose One)

Grilled Chicken Breast
Ginger Plum Sauce
Land & Sea Delight
Tenderloin, Grilled Grouper & Garlic Shrimp
Steak Lovers Delight
Tenderloin Topped with Mushroom Sauce
Deluxe Seafood Platter
A perfect combination of Shrimp Scampi,
Grouper, Scallops & Calamari

ALL ENTREES SERVED WITH RICE & VEGETABLES

Dessert

We will have a selection of different cakes & other desserts

Pa cada persona cu bo ta trece como cliente nobo, bo ta haya descuento riba bo cuenta!

"Invita y gana!"

Nos ta cumpra ORO y SILVER

Valoracion gratis sin compromiso.
Pago inmediato cash.
Posibilidad di recuperacion.
Bon servicio.
Total discrecion

eltriunfocomprayventa

EL TRIUNFO
COMPRAYVENTA
Un cambio sigur!

Playa Schoolstr. 1 local 3 (edif. Doña Clara) tel. 588 6223 / 588 6224 • Paradera 27(rotonde) tel. 582 6222 / 582 6223
facebook: [eltriunfocomprayventa](https://www.facebook.com/eltriunfocomprayventa) www.comprayventaeltiunfo.com

Minister Mike de Meza ta lamenta cu oposicion a bin cu insinuacionnan hopi baho den Reunion

ORANJESTAD(AAN): Pa minister Mike de Meza, e reunion di tratamento di Presupuesto, tabata uno basta largo. E ta sigui spli-ca cu siman pasa diamars esaki a cuminsa y ya caba a culmina cu e votacion riba

e presupuesto di 2016. E ta remarca den prome y di dos tanda no tabata tin hopi pregunta. E preguntanan di e diferente fraccionnan den su direccion tabata riba e situacion di e refinera, kico por a informa nan pa loke ta

e futuro di un exploracion of explotaion di gas natural, den subsuelonan di awanan teritorial riba algun cos di medio ambiente. Esey tabata e gran parti di dje y e minister a contesta e preguntanan. Loke tabata remarcabel

cuanto politica tabata worde hunga den e sala. Tin comprension cu den parlamento hopi biaha tin discusionnan politico ta tuma lug. Ta lastima si cu di parti di oposicion, fraccion di MEP, cu tin insinuacionnan hopi



baho y abao, yamando hopi hende pa corrupto, acusa tur hende pa tur sorto di cos y esey ta lastima, pasobra e ta baha e nivel y calidad di Parlamento. Awe aña 2016 ta spera cu e politica y e funcion di parlamento y gobierno ta riba un nivel mas haltu y si scucha e tipo di acusacionnan baho cu a bin for di e fraccion di MEP, ta lasima pasobra atrobe no ta sirbi pueblo cu e tipo di acusacionnan ey sin base. Si bo ta sinti cu bo tin algo corecto cu base, cu argumentacion cu bo ta kere ta real, bo or trece dilati den parlamento na un manera decente y si bo no ta haya un contesta na bo satisfaccion, bo por bay entrega tur sorto di keho na Ministerio Publico. Pero pa bo drenta den parlamento y acusa ruman, mama, tata, famia y amistad di ministernan, riba un manera baho, e ta hopi di lamenta. Ta contento si un banda cu pueblo awendia no ta tuma na agrado e tipo di politica ey, pero e ta lastima si, pasobra ta pueblo di Aruba den su totalidad ta wak esaki y internacionalmente awendia tambe cu internet. Hopi ta esnan cu ta sigui tipo di reunionnan asina pa cualkier interes. Por ta na Hulanda, studiantenan, nos mesun Arubianonan of gobiernonan di Corsou, di Bonaire, St. Maarten, pero di Hulanda tambe ta wak e tipo di nivel abao aki na Aruba, den politica, cual e Minister ta hay'e un lastima.



RENAISSANCE MALL & MARKETPLACE

SH♥P, DINE & WIN

WEEKEND STAY AT THE RENAISSANCE ARUBA RESORT & CASINO
RENAISSANCE MALL & MARKETPLACE GIFT CERTIFICATE AWG 1000
COUPLE MASSAGE AT THE EXCLUSIVE RENAISSANCE ISLAND
DINNER FOR TWO AT L.G. SMITH'S STEAK & CHOP HOUSE
LUNCH FOR TWO AT AQUARIUS RESTAURANT

HOW TO PARTICIPATE

- With every purchase of AWG 50 in any store or restaurant.
- Exchange your receipt for a Love Card at the promo booth.
- Go to www.winlove.info.
- Fill in your Love Code to check if you are a winner.
- Your card is valid from: February 1st - February 14th
- All prizes must be claimed before: February 29th

To collect your prize present your love card with the winning code and a valid ID at Retail Office of Renaissance Mall & Marketplace or contact 5236115
Management reserves the right to change or cancel the campaign at any time.
Prizes are not transferable, negotiable, exchangable and nor redeemable for cash!

R
RENAISSANCE®
MALL & MARKETPLACE

CARNAVAL 2016



SEAFOOD SEASON

TUNA X SEAFOOD SENSATION X SEAFOOD & LOBSTER

SUBWAY
eat fresh.

Facebook.com/Subwayaruba
©2016 Subway IP Inc. SUBWAY® is a registered trademark of Subway IP Inc.

Cura Cabai - Dakota - Santa Cruz - Paradera - Seaport - Alhambra - Palm Beach

Turista a bolter cu quadramer na Paradera



ORANJESTAD (AAN): Diamars atardi riba caminda di Paradera un turista pareha riba un vehiculo ATV ("quadramer") bayendo pabao a perde control y bolter.

Ambos riba e quadramer cu a dal abao a keda herida, di biahua unidadnan policial a acudi na elugar.

Ambulance a acudi na e lugar pero e victimanan no tabata desea asistencia medico.



I love TOYOTA month specials



I LOVE MY
TOYOTA

PRIUS C
TOYOTA

Afl. 54.625,-
Afl. 48.525,-



PRIUS III
TOYOTA

Afl. 66.050,-
Afl. 61.050,-



Let's
Go
Places

Great deals, going fast.

*valentine special valid till feb 29th 2016. Prices are all taxes included

GCA Autosales N.V. Camacuri 8, Oranjestad Aruba | Tel (297) 528-4455 | www.cordiaaruba.com | [GarageCordiaAruba](https://www.facebook.com/GarageCordiaAruba)

Garage
Cordia
SINCE 1965

Homber pata pata molestiando hende na supermercado



ORANJESTAD(AAN): Diamars den oranan di atardi presencia di Polis a worde pidi na Ling & Sons.

E prome informe tabata cu un homber tabata causa problema y haci fastioso cu cliente. E tabata hopi burachi causando problema.

Na yegada di Polis a haya e homber den parkinglot di e supermercado. Ora a bay atende cune practicamente e no por a para riba su pia. Polis a detene y hibe warda pa asina e sosega su curpa. Polis sa kende e ta. Parce cu e tabata tin problema di adiccion y a drecha pero a bolbe cay.



PINOCCHIO

50% off all items!

Including toys, balloons and much more!

Kerkstraat # 16 Tel: 582-2266
564-1977

Rentals not included in this promotion.



Antraco Aruba Group

Quality Products and Service at Great Value.
www.antracoaruba.com

We are looking for a:

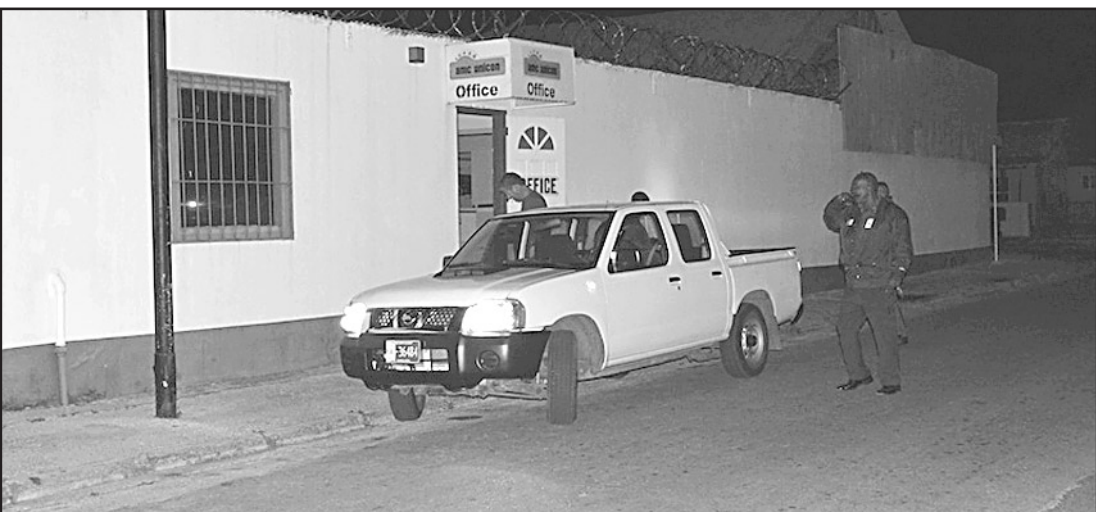
Sales Representative

Want to be your own boss?
Create your own future now, apply at
rwcroes@gmail.com

L.G. Smith Blvd. 126-A



Antisocialnan a intenta di drenta horta na AMC Unicon



ORANJESTAD (AAN): Diamars marduga antisocialnan a purba kibra e porta di AMC Unicon su oficina den Tomatenstraat. Ora nan a forsa e prome porta e alarma a activa mesora y asina a stroba nan di drenta.

Patrol a presenta y ora polis a yega a bay listra paden di e lugar. Tur cos ta musta cu e alarma a spanta nan. Polis a tuma datos.



The *odds* are in your favor on Friday.

\$1000 Slot Tournament

Friday, February 12, 2016
5:00 PM - 8:00 PM

Sign-up fee : \$5
Re-buy fee : 10 points

You can Re-buy only one time.
A valid ID is required when collecting the Prizes.

Hyatt. You're more than welcome.



HYATT

REGENCY

For more information about the Slot Tournament, please contact our Players Advantage Club at 586-1234 ext. 4583.
HYATT, Hyatt Hotels & Resorts® and Hyatt Regency Aruba Resort, Spa & Casino® designs and related marks are trademarks of Hyatt Corporation ©2016 Hyatt Corporation. All rights reserved.

FREE
parking for
guests

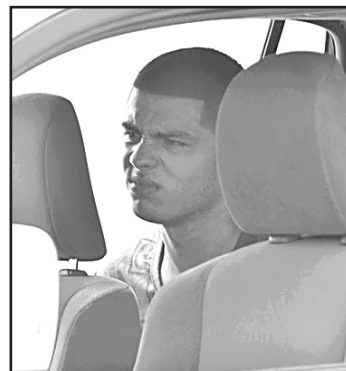
Menor di edad ta causa desgracia cu auto na San Miguel



ORANJESTAD (AAN): Den careda di 10:48am central di Polis a manda patruxa di trafico na un accidente dilanti San Miguel 20. Na yegada di e patruxa a bin topa cu e accidente cu tres auto involvi. E manehador di e Mitsubishi cora a bandona e sitio.

Bisiñanan a conta polis cu e manehador a cana bay Noord ta tembla so. Ora e patruxa a bay tira bista a bin topa cu e Hulandes chauffeur canando direccion Noord.

A duna instruccion pa subi auto di Polis. A bai cune bek na e sitio. A resulta cu e no tin edad pa core auto. Su mayornan a wordo yama pa bin atende cu su caso. E daño material ta hopi.



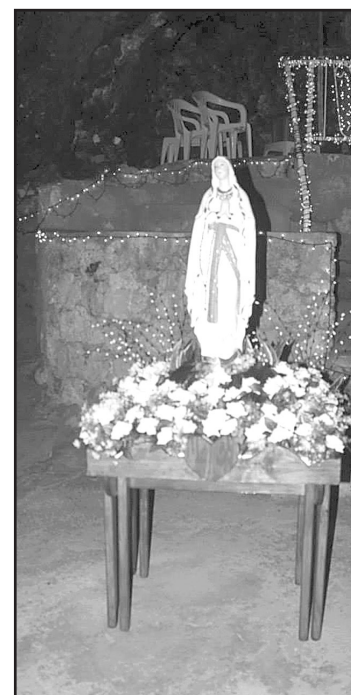
Celebracion na Grot di Lourdes diahuebs 11 di Februari



Lourdes.

Pa e motibo aki pastoor Wulder di Parokia di San Nicolas conhuntamente cu comision Grot di Lourdes kier invita tur parokianonan y henter pueblo di Aruba pa un procesion cu lo sali Diahuebs atardi pa 6or for di Misa Santa Teresita na San Nicolas rumbo Grot di Lourdes unda pa 7or di anochi lo tuma lugar un bunita santo sacrificio di misa na honor di Mama Maria di Lourdes meymey di tur e barancanan y e tranquilidad di naturalesa.

Como ta bira scur tempran den e dianan aki ta sugeri tur esnan cu kier participa den e procesion pa bin cu un luz sea di bela pero preferibel di bateria. Na Grot di Lourdes tambe e comision lo percursa pa tin stoelnan parti abao pa esnan cu no por subi pa sinta na halto, dunando asina esnan den rolstoel of cu problemanan fisico un chens di por sigui e santo sacrificio

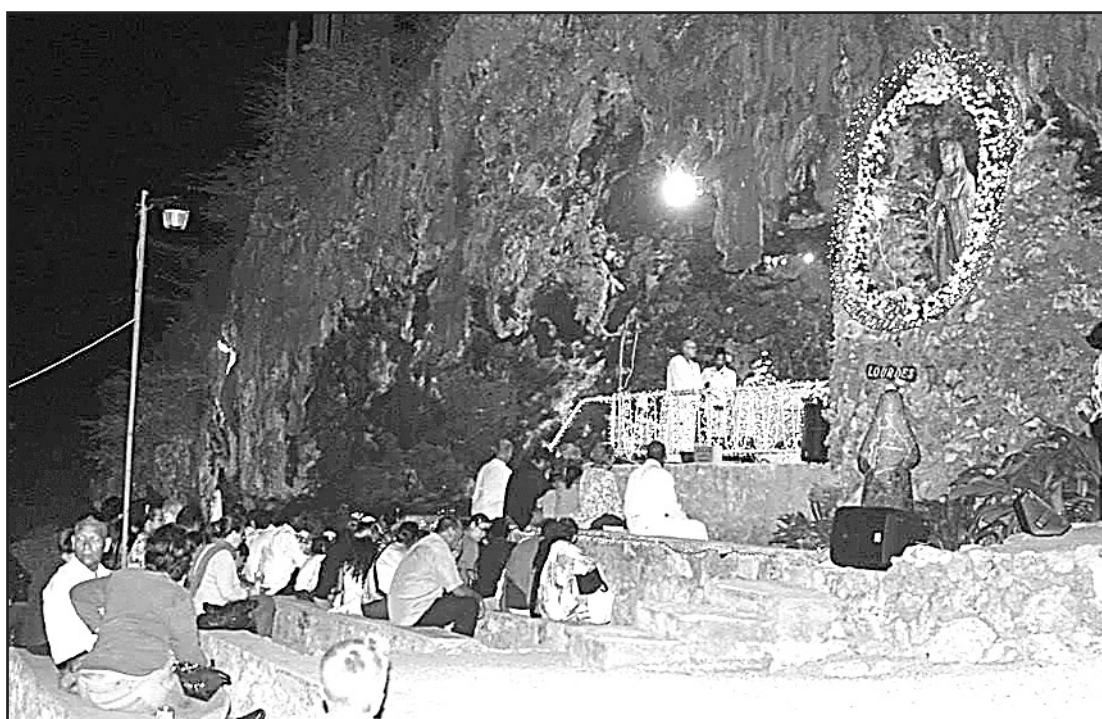
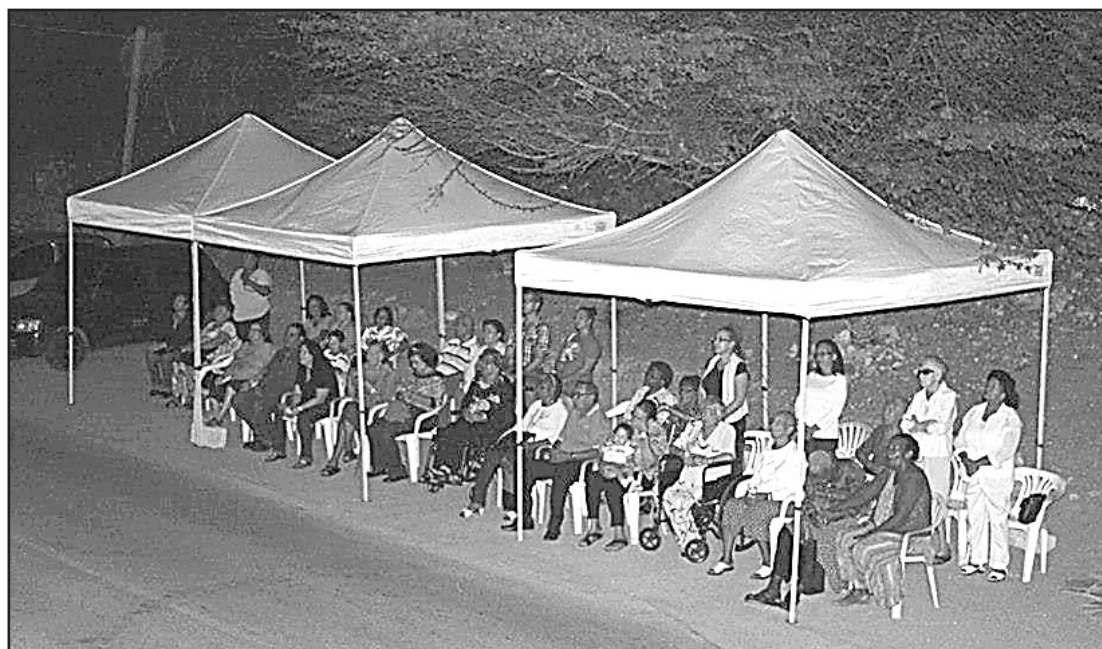


di misa ta special aki.

Considera esaki un invitacion personal pa Diahuebs awor 11 di Februari tur hende bini hunto pa oracion na Grot di Lourdes na San Nicolas como cu Señor a bisa, unda mas di un persona ta resa na mi nomber mi lo ta presente meymey di nan.



ORANJESTAD (AAN): Nos a drenta den e temporada di Cuaresma pero tambe for di siman pasa a cuminsa un novena na honor di Mama Maria di Lourdes tur atardi na Grot di Lourdes cual lo culmina den un gran celebracion Diahuebs awor 11 di Februari na Grot di



Accidente entre dos auto pabou di Colegio San Jose



ORANJESTAD (AAN): Diamars mainta pabou di Colegio San Jose na Santa Cruz a sosode un accidente entre dos auto pa falta di preferencia, pero e impacto tabata basta fuerte.

Tabatin muchanan cu a resulta levemente herida y aki polis presente a solicita dos ambulance.

Daño material na e autonan tabata considerabel y seguro ta esun cu a atende cu esaki. Paramedico di ambulance a atende cu e victimanan.



Sushi ta worde benta den cas bandona den porta di Serlimar



ORANJESTAD(AAN): Tin un sushedad net den porta di Serlimar. Mirando tin biaha cu critica ta bin cerca nan. Lionel Croes, vocero di Serlimar, a mustra cu no ta prome biaha cu Serlimar ta atende e caso aki y haci un limpesa general na e cas bandona, sinembargo a nota atrobe cu esaki a bin den noticia y a laga haci esaki limpi.

Ta bira ora cu instancianan di gobierno tin cu atende cu tipo di casonan. No ta Serlimar su tarea pa bishita cas y mustra nan riba nan responsabilidad, pero nan tarea ta si pa sigui brinda oportunidad pa sigui concientisa comunidad. E cas particular aki, dilanti di Serlimar, den cantidad di ocasion a haci limpi y a bolbe haci'e limpi. Si awor aki awa a cuminsa pasa hariña y a yega ora pa City Inspector por actua y pone instancianan responsabel den nan actitud cu nan ta atende e cas bandona aki.

Tur tipo di sushi ta worde benta eyan. Croes a menciona cu e cas specifico aki por haya colchon, sushinan di cushina, sushinan domestico, botter, ta worde tera eyan, sin conta sushinan cu ta procedente di chapi. Ta haya frigidiaire, freezer tira y por sigui menciona. Ta increibel e bista aki. no solamente e ta mahos, pero e ta uno ahigienico di esnan cu ta biba den vecindario. E cas aki ta un dump. Algo mester worde haci, pasobra no por sigui asina aki. Ta costa serlimar placa, tempo y pa saca e ploegnan pa brinda e trabao aki pa haci limpi. A bolbe haci'e, pero e ta worde garantisa cu den un siman, esaki lo ta sushi un biaha mas. Ponemento di camara lo ta un gasto cu lo core pa Serlimar, pero por ta algo cu nan por haci den e direccion ey pa asina mira ken por ta tira sushi riba e propiedad, Croes a splica. No a haya ningun papel. No tin indicacion di ken e cas ta y segun Croes, a purba di papia di algun bisiña, pero nan a nenga cu nan no ta tira sushi den e cura eyan.

Simoons

JEWELRY

Rapido y Experiencia Amplio

Experto den
Monta Piedra,
Graba, Laba y
Drecha Joyas.

SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DONA CLARA
LOCAL 2
TEL: 588-6465

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diamars 9 Februari 2016

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CATACHI	ZODIAC
7942 6198 2409	8656 5471 1941	5737	MERDIA 7316 4527 6775	ANOCHI M 5468 0092 4149
LOTTO "DIA" FEB: 13-18-21-26-27 BIG 4 M 3611 A 7828				

GO GO PLUS	1 1033	2 6367	3 6645
-------------------	---------------	---------------	---------------

DIARIO

PREIJS: 1,50 Florin ehemplar
ABONO: 35 Florin pa luna

EDITOR
Agencia Arubano
di Noticia

DIRECTOR
Josy M. Mansur

DIRECTOR ASISTENTE
Luis M. Mansur
Josy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilice Mansur

HEFE DI REDACCION
Josy M. Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman

REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Lacle
Yorlany Oduber

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Josefina Croes
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)
Mary Vrolijk

REDACTOR DEPORTE
Robby Bureson
Ricardo Jimenez

REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Marianellys Berry
Gina Bureson

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or

DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)

ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Julien Tromp
Silvestre Quimper

IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia

SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock

ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: 582-6747

TELEFON

Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	527-3140
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903

—ORANJESTAD—	
BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623

—SAN NICOLAS—	
Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serimar	584-5080

—BOTICA—	
4 Centro Medico	584-5794
Alôe	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560

—FUNERARIAS—	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888

—FUNDACION—	
Fundacion Anti-Droga	
Aruba (FADA)	583-2999

Fundacion Respetami	582-4433
---------------------	----------

Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
----------------------------	----------

Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 593-4928
-----------------------------	----------------------

Twelve Step Meetings AA NA AL ANON OA	583-8989
---------------------------------------	----------

Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
---------------------------	---------------------

NA Acceptance Group	565-7500
---------------------	----------

Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
----------------------------------	----------

Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
--	----------

Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuido di Stroke	567-7004
--	----------

Falta...

— 37 dia
Pa observa Dia di Himno y Bandera.

— 44 dia
Pa observa Bierna Santo na Aruba.

— 77 dia
Pa nos celebra Dia di Rey na Aruba.

— 595 dia
Pa eleccion general di Aruba na 2017.

EMERGENCIA

Diaranzon 10 Feb 2016

DOCTER NA WADA SAN NICOLAS:

Dr. Tromp
Pa emergencia yama 911
NOTA: Servicio nocturno di docter ta conta di 7'or di anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:

Dr. Velasquez
Pa emergencia yama 911
NOTA: Huisartsenpost na Eagle, Docter tey di 7:00 pm te cu 11:00 pm

BOTICA NA WADA

PARIBA DI BRUG:
Botica Sero Preto NV
Weg Sero Preto 25
Telefon 584-4833

PABAO DI BRUG:
Botica Santa Cruz NV
Santa Cruz 54-A
Telefon 585-8028

e-CONTACT

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw

E-mail Avisos:
aviso@diario.aw

E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

ALMANAC



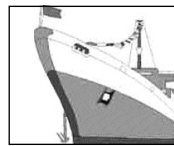
Bahada y salida di solo na Aruba

—10 Februari 2016
Solo ta baha: 6:45 p.m.

—11 Februari 2016
Solo ta sali: 7:04 a.m.

Bo mester di un hende pa Scucha bo ??

SOS TELEFONO
Tel: 583-1190
Anonimo y Confidencial



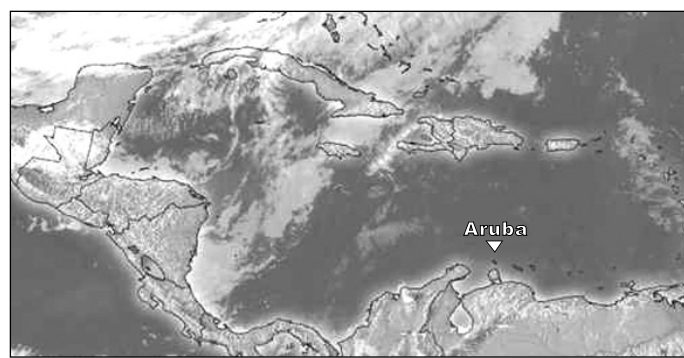
Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diaranzon 10 Feb 2016:
Pullmantur Monarch:
(06:00 - 18:00)
Zenith:
(07:00 - 16:00)
Celebrity Eclipse:
(07:00 - 20:00)
Freewinds:
(05:30 until Sun 14th)

—Diaranzon 17 Feb 2016:
Pullmantur Monarch:



Loke Tempo ta Mostra....



TEMPERATURA AWE MAXIMO 31 °C • MINIMO 26 °C
• Cielo ta parcialmente nubla, y tempo lo keda seco.

• Pa awe, diferencia den presion di aire entre extension di un sistema di presion halto riba parti Pariba di Caribe y un area di presion abao riba Noordwest di Continente di Sur America, ta sostene un fluho di aire basta duro den region pa e siguiente dianan. Un ambiente atmosferico stabil y tambe cu un concentracion halto di stof fini di Sahara, lo stroba desaroyo di nubia significante cu por produci awacero.

Mini Mega

Diamars 9 Februari 2016

07 09 14 21

... Mega Ball **02**

1^{er} Premio: Tin 0 ganador Jackpot
2^{do} Premio: Tin 0 ganador Match 4
3^{er} Premio: Tin 3 ganador Afl. 500,00
4^{to} Premio: Tin 60 ganador di Afl. 50,00
5^{er} Premio: Tin 90 ganaor di Afl. 15,00

Jackpot pa e proximo Sorteo di Mini Mega 12 Feb , 2016
Afl. 270.000,-

Stop di benta sushi den mondi!



**Bo kier bende bo auto?
Trece bo auto...
NOS LO PAGABO
CASH!**

Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentral.com

Garage Centraal
Aruba N.V.

Polis a confisca Toyota Aristo cu a causa accident



Curcumin E ingrediente milagroso di Turmeric

E mata di Turmeric ta hopi conoci na India. Su reis ta wordo cosecha, limpia, seca y traha den un puero y ta wordo uza pa specerij (Turmeric ta loke ta duna curry su bunita colo geel oro) y manera remedi. Ademas di su uzo pa duna cuminda smaak ta uza Turmeric pa trata diferente condicion manera dolor di djente, gas na stoma, dolor de pecho y problemanan di menstruacion. Investigacion a descubri cu e beneficianan di Turmeric ta bin di un ingrediente yama Curcumin.

BENEFICIONAN PROBA

Curcumin ta un antioxidante, anti-inflamatorio, antiviral, antibacterial y un anti-fungico potente y a prueba di tin diferente beneficio incluyendo reduccion de diferente sintoma di diferente malesa manera cancer, malesa di curason, bronkitis y asma, depresion, Alzheimer, Artritis y artrosis, diabetes, leukemia, cirrosis, psoriasis, herida y cansancio.

ANTI-INFLAMATORIO

Un di e motibo nan cu Curcumin ta asina efectivo pa yuda cu e sintoma nan di asina hopi diferente enfermedad ta pa motibo cu e ta un anti-inflamatorio natural poderoso. Casi tur malesa cronico - diabetes, malesa di curason, artritis, Alzheimer - tin algo en comun: inflamacion destructivo. Pa motibo cu Curcumin ta un anti-inflamatorio natural poderoso e ta yuda cu e sintoma nan di masha hopi malesa.

ANTI-OXIDANTE POTENTE

Nos curpa ta crea "Free Radicals" cu ta causa cu nos ta bira bieu. "Free Radicals" ta molecule cu falta un electron. Door di e falta di e electron aki e ta destabilisa otro molecule den e curpa door di horta electron di otro molecule cual ta crea mas "Free Radicals".

E situacion aki ta causa formacion di cadena di "Free Radicals" yama "Free Radical Cascade" y por resulta den dañonan celular "oxidacion stress". "Oxidacion stress" ta causa inflamacion y malesanan cronico manera cancer. "Free Radicals" por afecta tur e sistema nan di e curpa humano incluyendo e sistema inmunologico. Curcumin ta yuda evita "Free Radical Cascades" y tin un capacidad extraordinario pa neutralisa "Free Radicals". Un extracto di Curcumin prepara den un forma special tin un balor antioxidante mucho mas halto cu blueberries (6,552x), strawberries (3,577x) of chuculati (40,200x). Curcumin ta un tremendo anti-inflamatorio y antioxidante cu ta e splicacion pakico e tin un efecto asina positivo.

CURCUMIN Y CANCER

Nos curpa tin un capacidad natural pa bringa cancer door di tin genen cu ta traha pa combati tumor. Sin embargo, mas bieu nos bira, nos medio ambiente y nos manera di biba por stroba genen di traha cu ta causa cu cancer por crece. Investigacion a descubri cu e manera cu

Curcumin ta bringa cancer ta door cu e ta reactiva e genen drumi y permiti nan di cuminsa traha bek y bringa e cancer. A ser prueba cu Curcumin ta preveni cancer, ta stop su progreso y ta stop e cambio nan den cel cu ta evita cu nan ta bira canceroso, e ta stop e generacion di cel nan canceroso (formacion di tumor), y ta stop e cel nan canceroso di move pa otro parti di e curpa. Estudio nan publica ariba cu Curcumin ta impacta e actividad di cancer ta indica cu e ta yuda suprima cancer di pecho, prostata, nier, cuero, tripa y pulmon. Hasta a wordo demostra cu Curcumin ta aumenta e efectividad di e remedinan contra cancer y ta baha e resistencia na remedinan di cancer tambe (cual kiermen cu e ta yuda e remedinan contra cancer pa traha miho.

BCM-95®

Solamente 2 pa 5% di Curcumin ta wordo absorba door di nos curpa y pa bo haya 100 mg de Curcumin bo tin cu bebe 2000 mg de Turmeric. Haciendo e situacion ainda mas complica ta cu nos curpa no ta absorbe mucho bon y door di esey e no ta keda den nos sistema suficiente largo pa haci un impacto. E Curcumin cu ta miho y ta wordo miho absorbe ta Curcumin cu ta microniza y mescla cu zeta di Curcumin cu ta wordo absorba te cu 10 biaha mas y ta permiti cu e ta keda den e sanger na un nivel significativo mas largo. Terry Naturally su CuraMed ta contene Curcumin di super absorbacion microniza patenta cu yama BCM-95®, cu ta proporciona e forma mas puro di Curcumin y por ta te hasta 10 biaha mas fuerte cu otro tiponan di Curcumin. Estudionan clinico publica a demostra cu BCM-95® ta brinda e Curcumin efectivo, consistente y duradero.

Aunke cu Curcumin ta wordo considera generalmente safe si bo ta bebe cualkier remedi of si bo ta na estado semper ta bon pa bo check cu bo dokter prome cu bo bebe cualkier suplemento.

Productonan di Terry Naturally ta obtenibel exclusivamente na Nature's Discount.

ORANJESTAD(AAN): Den careda di 6:15 di atardi central di Polis a manda patruya di trafico banda di Fantastic Garden., Aki lo a sosode un accidente basta fuerte.

Na yegada di patruya a confirma cu tin un accidente basta bon. E tabata un accidente entre un Toyota Aristo shinishi y un Isuzu D-Max pickup blanco.

Polis a bay chek un cu e otro y aki e chauffeur di e Aristo a conta polis cu e tabata biniendo cu velocidad bastante halto for di nort y e no por a wanta e auto y a dal



den e acera pabou di Fantastic Garden y perde control bay dal den un Pickup Isuzu D-Max blanco.

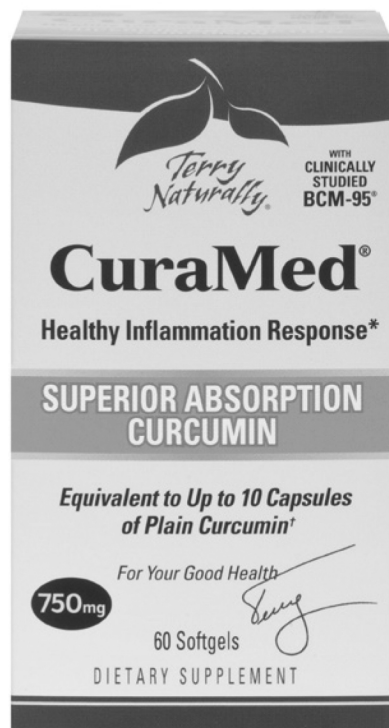
E pickup a hala full banda pariba di caminda pero asina mes el a bay dal den e pickup. E bisiñanan eybanda a conta cu e tabata fever riba e parkeer plaats di Fantastic Garden y despues el a sali bay zuid y dal den e acera y despues perde control y bay dal den e pickup blanco. E chauffeur di e Aristo a cambia number di e auto, pero malasuerte ta cu e auto su seguro a caduca y e number no tabata cuadra cu e auto. Polis a confisca e auto.

ACCIDENTE



Yama
Tipline
di
DIARIO

582 2239



Nature's Discount
NUTRITION CENTER

Palm Beach 6D - T: 586- 0776
Seroe Blanco 19 - T: 588-5380
Pos Chikito 100A - T: 584-0336

nature@bosalud.com
Nature's Discount Aruba

PASATEMPO

Conceptis Sudoku

By Dave Green

2	5	7						
8			2			7		
4		3		7		1	2	
	2			9				
		5	7		6	4		
				4			8	
		8		1		5		2
	1				4			9
9						3	4	1

Difficulty Level ★★★

2/10

BUSCA PALABRA

A C M D A M I E P P I C T P E
L C Y I R S N M R R F O N R D
D Q I X S M U O I O Y N J O K
Z S V F O E T C T T S T E F J
R F R H I E R U A Z V A L E A
U E E X C N L A I M I M B S X
G C H C M O G A B E V I A I G
E X I I S E X I X L Q N G O K
Y O W E V F U U S R E A E N Z
N T R E T N E C E D G C V Q F
B I Q R T P A N O I C I A R T
C O R D I Y E R A T J O N U K
V D V Q O Y U W N A U N O X Z
R O G H E G R N D T I L Z G V
D P U K B E F V W Q J Z D D M

- ACUSA
DECENTE
MISERABLE
PROTECCION
- CONTAMINACION
ENMOHECE
NAVEGABLE
SIGNIFICA
- CORDIYERA
IRESOLUTO
PROFESION
TRAICIONA

Bo horoscopo di dia

Aries



21 Mar- 19 Apr

ARIES - No laba bo problemanan deprimi bo. Enfrenta bo conflictonan cu balor y si bo mester ayudo, simplemente pidi pe. Number di suerte: 64 - 05

Taurus



20 Apr - 20 May

TAURO - A yega e momento di planta obhetivonan importante pa bo futuro. Number di suerte: 72 - 18

Gemini



21 May - 21 Jun

GEMINIS - Laga bo un tempo di bo bida druk pa refugia bo mes na bo cas. Ta bon pa cuminza algun actividad recreativo. Number di suerte: 20 - 19

Cancer



22 Jun - 23 Jul

CANCER - Un cambio di trabao por ta hopi beneficioso economicamente y na nivel di bo salud. Pense bon prome cu bo tuma decision. Number di suerte: 19 - 08

Leo



24 Jul - 23 Aug

LEO - E dia awe ta hopi favorable pa bo logra mantene bo mes calmo, despues di dianan turbulento cu bo tabata tin. Number di suerte: 75 - 79

Virgo



24 Aug - 22 Sept

VIRGO - Posibel invitacion pa realiza un actividad nobo. Trata di mantene bo mes na nivel pa expectativanan. Number di suerte: 45 - 38

Libra



23 Sept - 22 Oct

LIBRA - No laga bo wordo influencia pa otronan, confia den bo instinto. No descuida esnan cu ta stima bo. Number di suerte: 84 - 30

Scorpio



23 Oct - 22 Nov

SCORPIO - Un salida romantico ta brinda e exito total. Ser querinan ta duna alegria na e dianan y ta ilumina e anochinan. Number di suerte: 97 - 74

Sagittarius



23 Nov - 20 Dec

SAGITARIO - Afectonan nobo ta dentra den bo bida pa mexcla cu relacionnandi pasado. Pa sa di maneha e situacion aki ta den bo man. Number di suerte: 64 - 08

Capricorn



22 Dec - 20 Jan

CAPRICORNIO - For di awe midi bo palabranan relaciona cu trabao, e por provoca conflictonan y agresionnan entre coleganan. Number di suerte: 74 - 32

Aquarius



21 Jan -19 Feb

ACUARIO - Trata di relaha of tuma algun dia. Esaki por ta mas probechoso pa bo negoshinan. Number di suerte: 43 - 75

Pisces



20 Feb - 20 Mar

PISCIS - Bo felicidad ta basa tanto den seguridad, tanto emocional como economico. Number di suerte: 63 - 21

9	1	6	2	7	4	5	8	3
5	2	7	3	8	1	6	9	4
8	3	4	5	9	6	7	1	2
7	9	2	6	1	3	8	4	5
3	8	1	4	5	9	2	6	7
6	4	5	7	2	8	9	3	1
1	5	9	8	4	2	3	7	6
4	7	3	9	6	5	1	2	8
2	6	8	1	3	7	4	5	9

Difficulty Level ★★

2/10

Dicho di dia

Tur cos a caba na aroz y coco

Tur cos a caba na nada

Fiscal a bisa Hues den Corte

Ministerio Publico a subi castigo pa persona cu worde haya cu arma di candela y bala

ORANJESTAD (AAN): Door cu e situacion na Aruba ta alarmante, Ministerio Publico a dicidi cu ta subi e castigo pa persona cu worde haya cu arma di candela. Esaki ta conta pa e asina yama "first

cuenta pa e delito serio cu el a haci. E acusacion cu Fiscal a presenta den Corte ta cu riba 20 di Augustus 2015 e tabatin un arma di candela cu bala den su auto scondi.

MENAZA CU ARMA:

pero e no a core na pia tras di e homber cu e arma.

Hues a puntra e sospechoso, unda el a haya e arma aki. Segun M.F. el a haya e arma ariba caminda mas o menos 1 siman promer cu el a worde



offender" o sea e persona cu ta promer biaha e ta cay sera pa posesion di arma. E castigo a subi di 12 luna pa 15 luna di prison di cual 3 luna ta condicional. Esey ta nifica cu Ministerio Publico ta poniendo mas presion.

HOMBER HAYA CU ARMA:

E homber M.F. naci na Hulanda biba na Aruba a presenta dilanti Hues pa duna

Hues a bisa cu un homber a bisa cu M.F. a sigui su tras cu arma y a tira riba dje. Segun M.F. el a core su tras pero no a tir'e. El a splica Hues cu e tabata den auto cu un amigo ta core banda di un school na San Nicolas. El a topa e homber aki riba caminda, kende a grit'e. El a sigui su tras den auto y na altura di Pos Chikito Polis a par'e. Segun M.F. e arma tabata den auto

deteni. Segun e sospechoso, e arma tabata den un saco y el a coy esaki. Segun M.F. e no a mishi cu e arma mes.

Ta asina cu durante investigacion a haya un bala ariba caminda benta y a bay haci investigacion si e bala aki a sali for di e arma. Investigacion ta muestra cu e bala no ta di e arma.

Tambe a haci investigacion na mannan di e sospechoso M.F.

pa mira si ta haya muestra di polvora ora tira un arma. Tampoco a haya muestra di tira na su man.

Hues a bisa M.F. cu e sa cu posesion di arma di candela ilegal ta castigabel. Pakico e no a bay entrega e arma na Polis. M.F. a bisa Hues cu e tabatin miedo pa entrega e arma.

EXIGENCIA DI FISCAL:

Fiscal a bisa Hues cu e ta haya legalmente proba posesion di arma di candela y bala ilegal. El a muestra cu dos dia despues cu a confisca e auto a bin haya e arma scondi den e auto. E arma tabatin balanan aden. Fiscal ta considera e caso aki hopi serio.

El a bisa Hues cu arma di candela ta causa hopi miseria. Ultimo tempo hasta tabatin caso cu hende a worde asesina.

Fiscal a splica Hues cu mirando e situacion di arma di candela, Ministerio Publico a bin cu un maneho nobo pa reaccion riba esaki. E maneho nobo Ministerio Publico ta cu pa first offender ta exige 15 luna di prison di cual 3 luna ta condicional cu un tempo di prueba di 2 aña.

Fiscal a bisa cu antes tabata exige pa un first offender 12 luna di prison. Na opinion di Fiscal, e no ta mira motibo pa desvia di e maneho nobo. El a exige 15 luna di prison di cual 3 luna ta condicional cu un tempo di prueba di 2 aña. El a expresa cu arma ta mucho

perigroso pa comunidad. Fiscal a exige pa e arma y balanan mester worde destrui. E auto a worde debilbi na mama di e sospechoso.

DEFENSA DI ABOGADO:

Mr. Bryson a bisa Hues cu ta un hecho cu a haya M.F. cu un arma di candela cu bala. El a bisa cu e ta laga esey na decision di Hues. Na opinion di mr. Bryson, dia e e incidente, M.F. no a tira y e testnan cu a haci a demostra cu e no a tira cu e arma. E ocupante di e auto a bisa cu e no a scucha cu a tira. E abogado a muestra cu M.F. por a tira pero e no a haci'e. E ta conciente cu posesion di arma ta contra ley. E ta haya e exigencia di Fiscal hopi pisa y a pidi Hues pa tene cuenta cu situacion di M.F.

SENTENCIA:

Hues a sera tratamiento di e caso y a dicta sentencia di biaha. Hues ta haya legalmente proba cu M.F. tabata den posesion di arma cu bala. Hues a bisa cu pa cu e castigo, e ta tene cuenta cu M.F. ta hoben y ta promer biaha cu e ta cay sera. Di otro banda ta un caso hopi serio manera Fiscal a bisa.

Hues a condena M.F. na 15 luna di prison di cual 7 luna ta condicional, cu un tempo di prueba di 2 aña. Hues a ordena cu e arma y e balanan mester worde destrui.

Si bo ta stuur...no bebe!

ORANJESTAD (AAN): Tabata diadomingo marduga pa alrededor di dos' or a surgi un situacion sospechoso pa cual a drenta informe via central di polis pa e patruya San Nicolas pa e dirigi su mes den vecindario tras di Rey Hing Supermarket den cercania di e tubonan di WEB.

Segun e version lo tin un homber drumi na suela y tres homber ta para wake. Patruya a acudi na e sitio indica y polis a topa algun homber den un Toyota Starlet A-59198.

E chofer di e auto en cuestion a declara cu su amigonan a bebe di mas debi cu nan a bira poco marea den auto el a dicidi pa staciona un rato banda di caminda.

E chofer cu no ta bebe y debi cu nan a hala atencion, polis a propone pa e sigui core pa hiba su amigonan cas. Por conclui e chofer a cumpli cu e dicho pa un trafico sigur: "Si bo ta Stuur no Bebe".

WINGSDAY WEDNESDAYS

\$6.99

10 BONELESS WINGS & FRIES

HOOTERS™

* Offer available every Wednesday for a limited time. Dine in only. Not to be combined with any other discounts or promotional offers. Valid at participating locations. As your Hooters Girl for details.

Invitando nos hobennan catolico pa laga pone nan Cruz di shinishi awe!

DI HOBEN....



...PA HOBEN

Corda ayuno y abstinencia ta obligatorio ya cu bo 14 aña Awe e tempo di Cuaresma ta cuminza. Nos ta caba den Diaranzon di Shinishi cu ta e dia special cu nos ta bay Misa y Pastor ta haci un Cruz di shinishi riba nos frenta. Tin hende cu ta relaciona Diaranzon di Shinishi cu carnaval, pero carnaval tin nada di haci cu esaki. Hopi pais cu ta sigui cu devocion e bunita rito di Shinishi no ta celebra carnaval den e temporada aki y tin cu no ta celebre nunca ni mes. E shinishi ta worde bendiciona despues cu e ta wordo traha di palo di olivo na mayoria di

pais, of di otro tipo di mata cu ya caba a keda bendiciona e Diadomingo di Rama di e aña prome. E Diaranzon di shinishi ta marca e principio di e 40 dianan di penitencia di Siman Santo y ta cuminza cu e Liturgia di Diaranzon di Shinishi. E hecho di haya e Cruz di Shinishi riba nos frenta ta e forma di reconoce cu nos ta pecador, fragil y mortal y cu nos mester wordo redimi cu e Misericordia di Dios. Den tur Misa Catolico tin Santo Sacrificio di Misa awe, pero e no ta un dia di precepto obligatorio. Haya

Cruz di Shinishi tampoco ta obligatorio, pero e ta un tradicion importante pa hopi Catolico. Locual si ta obligatorio awe ta haci ayuno y tene abstinencia. Kiermen, famianan corda cu awe nos no ta come carni. Ayuno y abstinencia ta cuminza na bo diescuatro aña di edad. Nos kier encurasha tur nos famianan Catolico pa acudi awe na Misa haya boso Cruz di Shinishi bendiciona, haci ayuno y abstinencia y tambe na tur nos hobennan di 14 aña bay ariba pa cumpli cu e precepto aki cu lo keda vigente pa tur Diabierna te cu despues di Siman Santo. Dios bendiciona nos pueblo, y ohala mescos cu nos hendenan a bay goza di carnaval casi masalmente, nos pone atencion na e Cuaresma y Siman Santo cu hopi devocion y masalmente tambe. Honra Dios ta honra nos mes!

Mundo di Mucha cu Jesus y Hobennan cu e Luz di Mundo

Mayornan hoben cu ta lubida nan responsabilidad di a bira mayor

Den e temporada di Carnaval

Varios di nos hobennan cu a tuma e responsabilidad di ta un mama of tata no a duna e miho atencion na su yiunan den e temporada di carnaval. Esaki ta algo cu hopi hende ta na haltura ora cu un hobencita haya un yiu na un edad hopi jong ta bira dificil “pa un mucha cuida otro mucha”. Tin mayor sin embargo ta tuma e responsabilidad di yuda nan yiu pa nan ta na encargo di e baby legalmente, aunke esaki ta algo cu no ta yuda hopi. Hopi hende a ripara con den e temporada aki algun mama entre edad di 15 pa 18 tabata cana cu nan yiu di luna, un aña of dos aña, den e ruta di carnaval, na un manera irresponsable. Ta manera cu nan yiu a bira un pida paña pa

nan pone riba nan neck, tira un banda of otro. Tabata tin caso unda mucha chikito a wordo haya pa polis tambe. Y un otro na unda un mucha muher a dicidi tira e yiu un banda di caminda pa e bay jump, tin testigo con e mucha muher aki di trempa tabata jump cu e mucha tras di e trailer, y ora e mucha muher aki a benta su yiu na banda e baby no por a lanta di cansancio. Ora cu e baby tabata di bay wordo entrega na polis e ora e mama kier bin na gritamento pa su yiu y ta bisa cu ta su amiga a mande pone e yiu na banda. Tabata un lastima cu polis no a yega na ora pa a bay cu e baby ya cu Dios so sa, kico tur e baby aki, y

e otronan, ta pasa den man di algun hoben inconciente cu no ta respeta nan mes ni otro. E campaña e aña aki ta di spera cu a ayuda y a yega na algun di nos hobennan pa bira mas conciente, ya cu no ta tur cos ta djis un momento di placer si no ta bay mas leu y ta keda un responsabilidad pa henter bo bida, den caso cu e hoben sali na estado, tambe mester keda tuma na cuenta tur e malesanan cu actualmente tin. Aunke mirando e situacion di e hobennan cu tin yiu caba y nan mes ta un mucha lo por ta bon pa pone e hobennan aki den algun guia apart na unda ta bira obligatorio pa siñanan con pa nan cuida y trata nan yiu, pa un miho futuro dia di mañan.

→ Pa Contact ←
Drs. Mitsy McCollum-Willems
Yama 731-9292



Bondad tambe ta un balor humano cu nos yiunan por siña

Esaki ta un di e mihor cualidadnan humano cu por existi; e persona bondadoso ta un bon hende y hopi biaha ta relaciona esaki cu amabilidad.

Un persona bondadoso ta gusta haci e bon na otro, tin afecto, comprension y respet.

E mihor persona ta un persona bondadoso, pesey ta hopi importante cu nos como mayor siña nos yiu esaki pa e siña biba den paz y bondad na unda cada un cu tin esaki lo haya hopi den nan bida.

Con mi por siña mi yiu esaki?

Un di e mihor herment ta ehempelnan, e modelo cu mi ta sigui cu ta e mesun mayornan, esaki lo trece mil palabra nan importante na nos yiunan pa siña cuminza tin bondad. Su efecto lo ta inmediato riba e mucha cu mester siña e bondad.

Nos como adulto nos mester siña comportacionnan cu ta rebela bondad.

Muchanan mester siña cu nos mester yuda, compronde, coopera na lugar di pleita, kita of maltrata.

Mi yiu por siña di ta bon hende, nan por tin ehemplo di nan rumannan mas grandi, cuida di nan welonan y siña acompaña nan, drecha nan camber, piki nan coy di hunga. Habri un porta na un persona di edad, cuida y duna bon consehonan, yuda nan docente nan di school, regala algo chikito demostrando e bondad, regala algo chikito di nan mesun pertenencia pa no tin apego na esaki. Sin abusa di esaki. Y si ningun hende abusa di nan. Presta algo di nan di school, un pen of otro cos. Y regala paña nan uza na hende pover.

Colaboracion boluntario
Dr. Mitsy McCollum-Willems
Psicologo Clinico

Hopi importante sa cu hasta docentenan por siña bondad na nan muchanan, tambe algun persona cu ta traha cu mucha den sport of den algun otro actividad, si e docente no tin bondad y na cas tampoco esaki ta crece cu poco of nada di sentimento di bondad.

Nos mester cuminsa di nos mes pa ta bondadoso cu hende.. sin permiti nigin abuso of algo cu bay na contra di nos boluntad.

Lo continua cu mas di nos balornan.

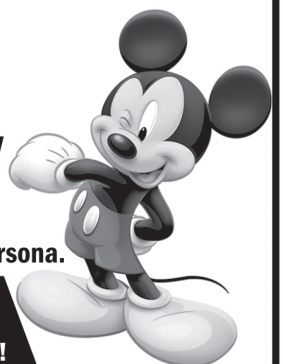
Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551



Tour pa Disney World

Fecha: April 30 - May 7, 2016
Cuminsando for di Awg.1.925,- pa persona.

Yama 582 1992 of
pasa cerca nos na Emmastraat 12
pa mas informacion y reserva di bo!



Estilo, Salud, Moda y Beyeza

Curpa y Mente Fit

Skirbi pa: Antony A. Martinus

PERSONAL FITNESS TRAINER -FITNESS NUTRITIONIST -NATURAL HEALTH COACH -BRAIN HEALTH COACH

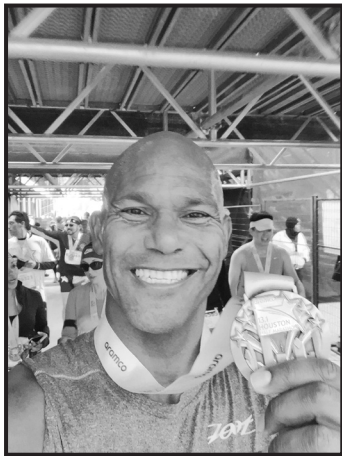
email: fit.bodyandmind@yahoo.com

PASIVAMENTE ADAPTA PA CORE

Di isla chikito pa ciudad grandi, **Curpa y Mente Fit** por observa un cuminsamento di Januari 2016 hopi exitoso despues di un tremendo prestacion na e **marathon di Houston Texas 2016**. Pero tambe riba un exitoso weekend di e **10km Betico Memorial Run** y asina tambe nos ta habri un otro siman den Februari cu e vision positivo antisipando riba e **1/4 Marathon** y e **Aruba International Half Marathon** y pa no lubida e evento grandi cu pa prome biaha lo wordo organisa na Aruba cu ta e **Challenge Aruba Triathlon 2016**...caminda cu **Curpa y Mente Fit** hunto cu **Team Fata-Morgana Aruba** ta den ful preparacion pa participa den e evento aki.

Den nos edicion di awe nos ta sali for di e punto di bista di e evolucion di e curpa humano cu **pasivamente a adapta pa core**. *Pa mas cu 2 miyon aña caba humanidad ta core y cana en busca pa su desayuno, lunch of diner y asina tambe **seleccion natural** a hasi su trabao cu e resultado increibel como un espesie diseña pa core. For di e cabes di nos curpa te cu e punta di nos dede di pia nan ta carga cu factornan cu ta hasi nos curpa bon diseña pa coremento, cu esaki mi no kiermen solamente na e criteria di nivel olimpiada, pero mas specifico den e coremento pasivo y modera compara cu jogging. *Por ehemplo laga nos papia un tiki tocante nos dede di pia nan. Nos dede di pia nan ta hopi cortico y pa e motibo aki nos por puntra nos mes dicon nan ta asina cortico? *Estudio nan hasi ta splica cu si bo dede di pia nan ta mucho largo e consecuencia di esaki ta ocasiona un efect negativo riba bo canamento, pero si bo dede di pia nan ta mucho largo anto bo bay core, e consecuencia ta ocasiona mucho forza riba bo dede nan di pia cu lo causa cu bo dede nan di pia lo kibra. *Un otro factor importante den nos pia ta e arch den e planta di pia of mehor dicho e **-hol di voet-** cu ta

fungi como un shocks absorbente natural- ta asina cu ora cu bo cana bo no ta expresa



energia di elasticidad riba e **-hol di voet-**. Pero durante e proseso di coremento pasivo bo ta husando bo **-hol di voet-** como un shocks absorbente natural. **17% porsiento** di

ral elastico cu ta laga energia pasa di un moda pasivo durante movesion di coremento. Ora cu bo ankle impacta e superfisie bo ta actualmente stretch e shocks absorbente natural aki, y den e di dos parti di e movesion ora cu bo ankle bay ariba e shocks aki ta yuda lansa bo curpa bek den aire, e proceso aki ta wordo considera como energia por nada pasobra bo no ta uze pa cana, pero ta wordo uza solamente pa e proseso di core. Cu otro palabra adaptacion evolucionario pa core y solamente pa core. *un otro factor ta e musculo nan di patras cu ta e gluteus maximus cu ta e musculo nan mas grandi den e curpa humano. Ta asina cu bo por cana bay unda cu ta y bo no ta sinti nada na e musculo di parti patras, pero asina bo



energia mecanico di bo curpa cu ta touch e vloer ta wordo deposita den e elasticidad di e **-hol di voet-** pa despues wordo expresa por medio di e shocks absorbente natural aki. *Un otro factor importante tambe ta e **Tendon di Achilles** cu tambe ta fungi como un shocks absorbente natural increibel. E **Tendon di Achilles** aki ta un shocks absorbente natural mas grandi den e curpa humano. Durante coremento pasivo, e **Tendon di Achilles** aki ta acumula mas o menos **35% porsiento** di energia di bo curpa cu ta impacta e vloer durante jogging y coremento pasivo. Un shocks absorbente natu-

cuminsa core e musculo nan di patras ta ser activa cu cada paso cu bo tuma durante coremento. E gluteus maximus cu ta e musculo di patras ta conecta cu e musculo nan di bo heup. Ora cu bo curpa kier cay padilanti durante coremento bo gluteus maximus ta contracta fuertemente pa asina stabilisa bo curpa atrobe pa impedi e curpa di cay padilanti. Ta pesey e hende moderno (**Homo Genus**) tin e parti patras mas desaroya cu otro especie nan, ya cu e gluteus maximus ta un factor crucial grandi den e dinamica di coremento y solamente pa coremento (aparte di sinta). *Un otro factor importante ta e schouders nan. Du-

rante coremento pasivo ta hopi importante pa e schouders nan ta los y relaha. Ora cu bo curpa impacta e vloer durante coremento e cabes tin tendensia di cay padilanti anto ta pesey nos curpa tin un ligamento spesial cu yama **Nuca Ligament** cu ta conecta patras di e craneo di e cabes cu tin un ligament cu ta conecta cu un musculo cu ta conecta directamente cu e schouders nan. Durante coremento bo cabes tin tendensia di cay padilanti y na mes momento e brasa nan automaticamente ta colga abao. Durante e proceso cu bo brasa ta colga abao e ta flexiona y trese e

cabes den e posision recht y balansa atrobe. Anto asina tur e factornan aki hunto, durante coremento pasivo ta juda stabilisa e curpa pasivamente. *E ta algo cu ta sosode automatico den un forma natural. Pesey **Curpa y Mente Fit** ta promove coremento pasivo pa evita cu e **Tendon Achilles** cu ta e shocks absorbente natural no wordo overbelast y asina evita lesionnan. Coriendo den un forma pasivo pasobra bo curpa ta den e forma corecto cu ta e moda balansa. Pa mas informacion con pa bira fit-fit email libremente fit.bodyandmind@yahoo.com

Receta di siman

Balchi Pisca

Ingredientenan:

1 liber di pisca
Lamoenchi
1 siboyo mediano, corta chikito chikito
2 tomati, corta chikito chikito
2 taki di selder mericano corta fini fini
Peterselie
1 teenchi konoflok, corta chikito chikito
Nootmuskaat na smaak
Salo
Margarina
Pan blanco 2 dia bieu
Paneermeel

Preparacion:

Laba e pisca den awa cu awa y lamoenchi
Den un wea pone e margarina, siboyo, nootmuskaat, konoflok, tomati, salo y selder hunto cu e pisca smoor riba un vlam chikito
Toast 4 sneechi pan. Den un comchi grandi kibra esakinan mas chikito posibel. Bo por usa paneermeel pa esaki.
Ora e pisca ta cla, garna esaki y agrega esaki den e comchi di pan getoast. Bruha esaki door di otro. Agrega un tiki di e liquido (cu e berduranan) cu bo a usa pa smoor e pisca na e comchi.
Traha e balchi di e mescla di pisca y pan getoast
Hasa e balchinan den margarina te ora nan bira bruin.

Manda bo recetanen y bo por gana Afls. 25,= ora e wordo publica.



**The Eighth
Continent, INC.**
Import & Export



Arendstraat 103 Oranjestad Aruba P.O. Box 440, Aruba
Tel: (297) 582-1304, Fax: (297) 583-5083
Website: www.tecaruba.com

Estilo, Salud, Moda y Beyeza

Cuaresma

Ta temporada pa cambia bo bida

Cuaresma ta e tempo liturgico di conversion, cu ta marca e iglesia pa prepara nos pa e gran fiesta di Pasco. Ta tempo pa nos arepentí di nos picanan y di cambia algo den nos pa ta mihor y por biba mas cerca di Cristo.

Cuaresma ta dura 40 dia y ta cuminsa awe Diaranzon di shinishi y ta caba prome cu e misa di cena di Señor di Diahuebs Santo. E color liturgico di e tempo aki ta biña cu ta nifica luto y penitencia. Ta un tempo di reflexion, di penitencia, di conversion spiritual, tempo pa prepara pa e misterio pascual.

Den Cuaresma, Cristo ta invita nos pa cambia di bida. Iglesia ta invita nos pa biba e Cuaresma como un caminda pa Jesu Cristo, scuchando e Palabra di Dios, rezando, compartiendo cu e prohimo y haciendo bon obranan. E ta invita nos pa biba un serie di actitudnan cristian cu ta yuda nos parce mas na Jesu Cristo, ya cu pa accion di nos pica, nos ta aleha mas di Dios.

Ta pesey Cuaresma ta e tempo di pordon y di reconciliacion fraterna. Cada dia, durante henter nos bida, nos mester ranca for di nos curazon e odio, e rencor, e envidia, e jaloers cu ta opone na nos amor pa Dios y na nos rumannan. Den Cuaresma, nos ta siña conoce y aprecia e Cruz di Jesus. Cu esey tambe nos ta siña tuma nos cruz cu alegria pa alcanza e gloria di resurreccion.

AWE DIARANZON DI SHINISHI

Awe na tur misa catolico tin Santo Sacrificio di misa special cu huntamento di shinishi. Cu e ponemento di shinishi, ta inicia un stacion spiritual particularmente relevante pa tur cristian cu kier prepara nan mes dignamente pa biba e misterio di Pasco, es decir e Pasion, Morto y Resurreccion di Jesus.

Cuaresma ta cuminsa cu shinishi y ta caba cu candela, awa y e luz di e vigilia di Pasco. Algo mester kima y destrui den nos – e homber bieu- pa duna lugar na e novedad di e bida pascual di Cristo.

Mientras e pastor ta pone e shinishi e ta bisa dos expresion alternativamente: “Arepentí y kere den e Evangelio”, y “Corda cu di polvo bo ta bin y di polvo bo ta bay”, un señal y palabranan cu ta expresa

hopi bon nos caducidad, nos conversacion y aceptacion di e Evangelio, o sea, e novedad di bida cu Cristo cada año kier comunica nos den Pasco Grandi.

E uzamento di shinishi a wordo difundí den mayoria parti di e religionnan antiguo. E ta simbolisa dos cos pareu: pica y fragilidad humano.



Shinishi, stof y tera ta practicamente igual na otro. Capitulo 3 di Genesis ta describi con hende, traha di lodo, a (cambia) bira un ser bibo dor di e supla di bida cu Dios a emití (Gen 2,7). Ora cu hende a keda sin reconoce su condicion di criatura, ora cu e kier a iguala su mes na Dios, comiendo for di e fruta prohibi, e mester a bolbe bira tera for di unda el a wordo saca "pasobra bo ta tera, y tera lo bo bolbe bira" (Gen 3, 19). Y solamente ora cu hende reconoce cu e ta stof, cu ta forma parti di tera, y cu tur otro cos ta bini di Dios, cu e ta gratuidad di Dios, e ora noma bida di e stof ei lo brota di nobo. Asin'aki Yiu di Dios a acepta pa baha den graf, bolbe bira tera; p'esei Dios a hals'E y El a duna'E un nomber cu ta surpasa tur otro nomber (cf. Fil 2,9). For di einan, stof, y na un manera special shinishi, a haya un nificacion special den e Liturgia cristian. Nos tin specialmente e rito di e imposicion di shinishi na cuminsamento di cuaresma. Esei ta expresa un confesion publico, di parti di e asamblea cu a reuni, e ta expresa su condicion di ta pecado. E

ta signo di penitencia y conbershon. E pecado, na luga di mara su mes na su orguyo, ta confesa cu e ta djis shinishi y stof. Hende ta experimenta su mesun nada. Pa expresa esei, e ta cubri su mes cu shinishi. Di e forma aki e ta reconoce cu e ta pecador y fragil. Haciendo esaki e ta preveni huicio di Dios y e ta atrae su misericordia.

SHINISHI TA DI PALMA

E shinishi cu ta wordo uza

por celebra e misterio pascual di Cristo, pasobra Hesucristo, pa medio di su victoria riba morto, a pone den shinishi e speranza di e palmanan di victoria den resurreccion. Un di e oracionnan di bendicionamento di shinishi ta bisa asin'aki: Dor di reconoce cu nos ta stof y cu nos ta bolbe bira stof, nos mester logra, pa medio di observa Cuaresma, haya pordon di nos picanan y biba un bida nobo, mescos cu Cristo resusita.

y curpa) ta participa den un acto na unda ta reconoce e necesidad di haci obranan den cual nos ta repara e dañonan ocasiona cu nos picanan pa e bon di Iglesia.

PAKICO AYUNO

Ta necesario duna un contesta profundo na e pregunta aki, pa keda cla e relacion entre e ayuno y e conversion, esaki ta e transformacion spiritual cu ta acerca e hende cu Dios.

E abstinencia di cuminda y bebida tin como fin introduci e existencia di hende no solamente e equilibrio necesario, sino tambe e desprendimiento di loque por definí como “Actitud consumistico”.

E sernan humano di awendia mester abstene di hopi medionan di consumo, di estimulo, di satisfaccion di e sentidonan: yuna significa abstene di algo. E hende ta su mes ora e logra bisa su mes: No.

No ta renuncia pa renuncia: sino pa e mihor y mas equilibrio desaroyo di su mes, pa biba mihor e balornan superior, pa e dominio di su mes.

Analiza bo conducta pa conoce den kico bo ta fayando. Haci bo mes propositonnan pa cumpli cu ne dia pa dia y revisa anochi si bo a logre. Corda di no pone demasiado pasobra e ta bay ta hopi difícil pa cumpli cu tur. Mester subi un trapi un step pa step, bo no por subi tur e step nan pareu. Conoce cual ta bo defecto dominante y haci un plan pa lucha contra esaki. Bo plan mester ta realista, practico y concreto pa por cumpli cu ne.

HACI SACRIFICIO

E palabra sacrificio ta bin di latin “sacrum-facere” cu ta nifica “haci sagrado”. Ta pesey, haci un sacrificio ta haci un cos sagrado, kiermeen ofrece na Dios pa amor. Haci sacrificio ta ofrece Dios, pasobra bo ta stime, cosnan cu ta costa bo trabao. Por ehempel, sea amabel cu bo bisiña cu bo no ta gusta of yuda un otro den su trabao. Cada un di nos tin algo cu nos tin problema pa haci den bida tur dia. Si esaki nos ofrece na Dios pa amor, nos ta haciendo sacrificio.

Probecha e dianan aki pa reza, pa papia cu Dios, pa bise cu bo ta stime y cu kier ta cun'E.

E rito di e imposicion di shinishi no mester ta djis un ceremonia bashi, cu tin un caracter casi magico, manera cos cu e mester kita automaticamente tur loke a wordo hasi di mas den Carnaval, sino e mester ta di tal manera cu hende ta bini cu un disposicion profundo di e alma pa cuminsa cu e ehercicionan di combercion di Cuaresma, pa medio di oracion, ayuno y limosna, cu ta actitudnan cu ta pone hende na su lugar berdadero. Di a forma aki, for di e shinishi di Cristo morto den cada un di nos, por resucita e hende bieu, vencedor di pica y di morto

AYUNO Y ABSTINENCIA

E ayuno ta consisti di haci un solo cuminda grandi pa dia. Abstinencia ta consisti di no come carni. E dianan di abstinencia y ayuno ta Diaranzon di shinishi y Diabierna Santo. (Hopi hende tin e tradicion tambe pa hacie tur Diabierna durante Cuaresma).

Abstinencia ta obliga despues di 14 año y e ayuno di 18 pa 59 año di edad.

Cu e sacrificionan aki ta trata cu tur nos ser, (spiritu, alma

Diaranson di shinishi ta bini di e palma o ramanan triunfal di Cristo su victoria riba pica y morto. Ora cu Cristo a muri, El a duna bida nobo na tera, pa hende reconoce su mes como tera. Na esun cu ta duna di conoce su propio nada, E ta lag'e tende e promesa di e Mesias cu ta bin pa atriunfa riba pica y morto. E lo consola esunnan cu ta aflihi y E lo duna nan un diadema luga di shinishi. (cf. Vocabulario de Teologia Biblica).

E shinishi cu ta wordo hunta na nos cabes na cuminsamento di Cuaresma ta anto un signo di penitencia, di humildad, di reconocimiento di nos condicion di criatura mortal. Pero e shinishi, dor di cu e ta bini di e palmanan di Diadomingo di Rama, e ta intimamente liga na e misterio pascual. E palma ta señal di victoria. Sinembargo, pa nos yega na victoria nos mester pasa dor di e candela purificado di sufrimento y di morto. Nos mester pasa dor di e candela cu ta destrui e orguyo y egoismo. E comunidad ta wordo invita pa realisa un proceso di combercion. Di e manera aki, cu un curason purifica, nos

Estilo, Salud, Moda y Beyeza

Awa di lamoenchi cu sea salt

E bebida aki por yuda bo enormemente como parti di un regimen di comienso di dia cu algo super saludabel. Tin hopi atleta cu ta cuminsa nan dia cu e bebida aki pues esei ya ta bisa bo algo.

Un glas di awa lauwer cu sea salt por juda boost bo sistema imun, baha bo acido urico, bringa inflamacion, mehora digestion y balansa e curpa. Tur esaki debi na e Vit C di e lamoenchi y e mineralnan cu tini den sea salt. Pues, e bebida aki ta promove vitalidad, salud en general y hasta kisas bo bida romantico! Ban wak kico tur mas e bebida aki ta ofrece nos. Lamoenchi ta disolve e acido

urico den nos jointnan y ta juda reconstrui nos tendonan, ligamentonan y wesonan... pues sigur benefical pa esnan cu rheumatoid arthritis y osteoarthritis.

Un glas diario di awa di lamoenchi y sea salt, ta provehe un balanse di mineral cutayuda cu miho absorpcion di cuminda y awa. Tambe e ta balansa e parti acido (PH) di e curpa. Manera menciona caba, e Vit C den e lamoenchi ta juda boost bo sistema imun y alavez e combinacion aki ta juda cu detox e celnan. Pa e damanan, e combo aki ta juda cu celulitis...basta cu banda di bebe esaki, bo come slaudabel si.

Tin mas...e balanse hormonal di e bebida aki, ta juda bo drumi miho cu ta esencia pa salud fisico y mental. Pa esnan pre diabeticos of cu ta Tipo 2, e fibra di e lamoenchi ta juda balansa e nivel di sucu den e sanger. Nos ya sigi...e ta juda dioxifica e lever y ta juda elimina e mal aliento den e boca cu por ser ocasiona durante drumimento. Kere of no of kere pero hasta pa e stress, e bebida aki ta juda y pa no laga afo cu e por juda tambe baha precion. Finalmente pa e cabayeronnan, e bebida aki por boost bo LIBIDO!

Bo musculo

Si bo ta un hende homber cu porcentahe di vet corporal abao, bo curpa ta 45% musculo, 15% weso y 15% vet y como hende muher, 30% musculo, 12% weso y 30% vet... e resto 25% ta bo organonan. E curason ta e musculo cu ta traha mas duro.

Nos mester di e musculonan pa tur movecion y hopi cosnan manera digestiona,

hala rosea...etc pesei nos tin mas cu 600 musculo!! E musculo di mas chikito ta den bo oreja, bo gluteo ta e musculo di mas grandi den e curpa y e lomba ta esun di mas hanchu (latissimus dorsi).

E mihor cumindanan pa fuel bo musculonan ta proteina (iso whey y cassein), pisca, webo, pecho di galiña of calakuna, carni, boonchi...

Sa mas di hypnotherapia HypnotiSA

Skirbi pa: Eddy Oduber - Hypnotherapista Certifica - hypnosis@arubanet.com

Ora colebra pica bo bichi ta spanta bo

Nos Creador a crea nos cu un mecanismo di proteccion inigualabel. E yama MIEDO. Miedo ta e mecanismo di proteccion cu a garantisar sobrevivencia di ser humano. Na momento cu e ser humano prehistorico tabata experiencia algo negativo, rapidamente su mente subconsciente tabata "siñ'e" esaki cual tabata pone cu e proximo biaha cu algo similar pas'e e por a reacciona rapido.

Un ehempel ta cu e homber prehistorico, canando ta busca cuminda pa su famia y diripiente ta mira un mata move y for di tras di e mata ta sali un tiger enorme cu ta atake. E homber prehistorico, comprendiendo cu si e no move rapido e lo perde su bida, ta ranca un careda limpi bay lagando e tiger atras. Despues di un bon rato di a core e homber prehistorico ta cansa y ta para pa descansa. For di e momento ey cu algo sacudi e mata banda di dje, su prome pensamiento ta "peligro" y sin pensa dos biaha e ta core bay. Esaki aunke cu por ta cu e mata a wordo movi pa un paloma chikito y inofensivo.

Di e momento ey en adelante cada biaha cu e homber prehistorico aki wak un mata move, su prome reaccion ta pa core mas duro posibel. Pa resto di su bida esaki lo sosode te na momento cu algo pone cambia di pensamiento.

Nos creencianan no ta basa solamente ariba nos propio experiencianan pero tambe ariba experiencianan cu otronan comparti cu nos (un hende por tin miedo di bula sin cu nunca e la dreña den un avion pa e simpel motibo cu su mama a cont'e un mal experiencia cu e ta tin.) For di tempo nos a nace nos ta wordo exponi na sucesos y pensamentonan cu poco poco a bay formando nos creencianan di awe, incluyendo loke nos ta wak den pelicula, television, ariba internet of cualkier otro experiencia. Asina cada un di nos a bira e funcion di nos propio programacion y cada percepcion, pensamiento, sentimiento, emocion, impresion of evento cu nos a experiencia den nos bida a forma nos. Nos interpretacion di loke cada un di nos a wordo exponi na dje den nos bida ta haci nos loke nos ta awe.

E mecanismo unico aki cu ta solamente e ser humano ta poseer a garantisar e ser humano su sobrevivencia y berdad a proteha nos, hopi biaha por perhudica nos sin cu nos sa. Hopi biaha pa motibo di e mecanismo aki nos tin e tendencia di cuminsa husga cosnan cu nos no tin ningun experiencia cual por stroba nos progreso. E mecanismo aki por causa cu cosnan simpel manera siña traha cu un computer of telefon nobo of cualkier pensamiento moderno por ta asina complica pa nos cu nos ta evita nan.

Miedo ta un proceso slow y acumulativo y diferente evento por causa cu e miedo ta bira pio y por bira un panico, angustia, temor of te hasta un terror. Tin un dicho ta bisa: "Ora colebra pica bo bichi ta spanta bo." Un experiencia negativo manera wordo pica dor di un colebra por haci bo asina cauteloso cu te hasta un bichi cu parece un colebra un poco por spanta bo.

Den nos practica di hypnosis nos ta mira esaki tur dia. Hopi hende no sa cuanto probecho nan por saca for di algun sesion di hypnosis. Pa straño cu e por zona, ainda tin hende pega den creencianan erroneo y pensamentonan anticua tocante di loke hypnosis ta. Hypnosis ta simplemente e proceso durante cual bo ta super enfoca y tur religion importante na mundo ya pa hopi anja ta reconoce cu hypnosis (haci pa un persona capacita) por tin bentahanan enorme.

Miedo (den cualkier forma) ta un di poco cosnan cu por stroba un hende di dreña den hypnosis. E no mester ta necesariamente miedo di wordo hypnotisa pero por ta cualkier angustia cu na e momento ey e persona por ta experienciando. Si durante di e pre-sesion di hypnosis e persona tin cualkier duda (duda tambe ta un miedo, miedo cu un accion su resultado no lo ta positivo) cualkier bon hypnotherapista ta tuma su tempo pa splica cu hypnosis ta un estado natural di atencion enfoca y cu e storianan y pensamentonan straño crea pa bukinan of pelicularnan ta basa ariba puro fantasia. Durante di un sesion di hypnosis bo ta retene 100% control y bo por termina e sesion ki ora cu bo kier.



THE SLIDING & SWING GATES OPENER EXPERTS

COMMERCIAL - INDUSTRIAL - RESIDENTIAL

- Emergency service on all makes and models
- One year warranty!
- Installation & service by the pros
- Made in Italy

Open hours:
Mon.-Fri. 8:30-12:30 / 2:30-6:00
Sat. 8:30-12:30



E. & E. Trading Co. N.V.
Av. Papa Juan Pablo II (Rondweg)
Ex deposito/yard di Brenchie's Dakota
T: 588-2828 F: 582-9397
E: e.e.trading@gmail.com
www.eetradingaruba.com



587.4800 | BUBALI 11M
Ta Busca

ESTETICISTA

- Minimo 2 año di experiencia
- Experiencia den manicure, pedicure y massage
- Flexibilidad di orario
- Por domina Ingles, Papiamentu y Spaño
- Disciplina y responsabel

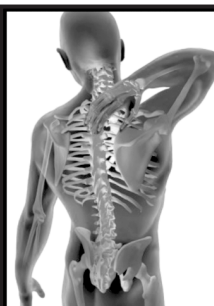
Por pasa na Bubali 11M pa yena aplicashon of manda CV na info@rejuvenatearuba.com

TA BUSCA

PERSONA PA TRAHA COMO TELEPHONE OPERATOR

- * Transporte propio
- * Por domina 4 idioma
- * 23 año pariba
- * Pa traha 3 warda

Por yama 566-0026 pa haci afspraak pa entrevista 9:00 - 3:00 pm.



CLINICA CHIROPRACTICO VAN PUTTEN

"DOLOR AWE, TRATA AWE"

**Pa tur bo dolornan di
lomba, nek y cabes.**

Caya Frere Alexius 24
583-9724 / 563-4440 / 737-4440

Nos ta traha cu mayoria seguro:
AZV (Land) / APFA +2 / PLA / APNA

Telefonnan di **DIARIO**
582 6747 / FAX 582 8551

Museo Arqueologico den colaboracion cu Fundacion CineAruba

Diasabra anochi lo tin ‘Rooftop Cinema’ gratis den ambiente di Amor y Amistad

ORANJESTAD (AAN); En conexion cu Dia di San Valentin, Museo Arqueologico Aruba y Fundacion CineAruba ta organiza e evento di un promer ‘Rooftop Cinema’ riba e teras riba e dak di salanan di exposicion di Museo Arqueologico. Diasabra dia 13 di Februari, cuminsando pa 7’or di anochi, lo presenta e pelicula romantico, musical y local “Abo So”. Bishitantenan por pasa e anochi aki door di nos salanan di

exposicion, cu den anochi alavez ta un experiencia unico, subi riba e ‘dakterras’ y disfruta di un anochi di pelicula den aire libre. Siguientemente lo tin un ‘Meet & Greet’ cu parti di e cast di e pelicula aki na unda hasta lo ‘perform’ algun cantica di e pelicula “Abo So” live pa publico presente. E musical romantico “Abo So” ta un produccion local di Juan Francisco Pardo cu artistanan local. Asina Museo Arqueo-

logico ta desea di treat su bishitantenan riba un anochi ameno den esfera di amor y amistad iniciando Dia di Valentin riba e anochi promer y den un setting hopi diferente. E concepto di ‘Rooftop Cinema’ ta algo cu ta birando hopi popular den Europa, en especial na London. Fundacion CineAruba ta desea di trece e concepto aki pa Aruba y e anochi na Museo aki lo splica esnan interesa tocante un ‘Rooftop Cinema membership’ cual Fundacion CineAruba ta desea di introduci. Esaki lo ta algo inovativo pa esnan cu ta gusta pasa un anochi ameno di pelicula. Salanan di exposicion lo ta habri cuminsando pa 7’or di anochi, pues si nunca bo tabata tin oportunidad pa bishita Museo den dia, ata aki bo chance pa tambe disfruta di e exposicion inovativo y interactivo di Museo Arqueologico. Museo ta ofrece e anochi aki tambe un ‘Valentine’s Quiz’ na unda bishitantenan por busca e conexion entre artefactonan arqueologico y Amor y Amistad. No perde e oportunidad unico aki pa pasa un anochi hopi diferente y ro-



Comision nacional di UNESCO Aruba ta invita pueblo pa entrega proyecto pa subsidio pa e periodo 2016-2017



ORANJESTAD (AAN): Comision Nacional di UNESCO (United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization) Aruba ta anuncia cu individuonan y organisacionnan den nos comunidad, preferiblemente institucionan no-gubernamental, por entrega proposicion di proyecto nobo pa bin na remarca pa subsidio den cuadro di e Programa di Participacion di UNESCO pa e periodo 2016-2017. E ultimo fecha pa entrega un proposicion di proyecto pa e periodo aki lo ta dialuna dia 22 di februari 2016. Tuma bon nota di e fecha aki pa asina tur proyecto cu ta cumpli cu e rekisitonan por wordo entrega na tempo na e oficina internacional di UNESCO na Paris.

E proyectonan mester ta dirigi riba e prioridadnan principal cu e organisacion di UNESCO a pone su dilanti pa e añanan 2015-2030 y mester ta riba un (of mas) di e terenonan di trabou di UNESCO cu ta: enseñanza, ciencia, cultura y/of comunicacion.

Ta invita comunidad en general pa entrega proyectonan concreto cu ta contribui na e creacion di capacidad di nos pais pa logra e metanan y prioridadnan actual di UNESCO cualnan ta: igualdad di hende muher y hende homber, eradicacion di pobresa y empoderamento di hoben pa nos por realisa paz y desaroyo

sostenibel, inclusion social y dialogo intercultural.

Comision Nacional di UNESCO Aruba kier invita especialmente iniciativanan dirigi riba e metanan cu e Comision kier logra na Aruba den e periodo 2016-2017, cual ta: desaroyo di un red nacional di scolnan di UNESCO, desaroyo di recurso digital pa enseñansa riba topiconan relaciona cu UNESCO, desaroyo di capacidad di individuo y organisacionnan riba tereno di ciencia, implementacion di e convencion pa preservacion di herencia cultural intangibel di Aruba, desaroyo di capacidad di medionan di comunicacion pa contribui na un comunidad cu ta basa su mes riba conocimiento y dato, participacion di hubentud den proyectonan nacional y internacional dirigi riba topiconan relaciona cu UNESCO.

Pa mas informacion general y tambe tocante e condicionnan portumacontactocueComision Nacional di UNESCO via unescoaruba@gmail.com. Tambe por consulta e siguiente link pa tur condicion y rekisito adicional pa entregamento di un proposicion pa proyecto: <http://unesdoc.unesco.org/images/0024/002430/243028e.pdf>. Si ta desea di ricibi asistencia y conseho con pa hinca e proyecto den otro tambe por manda un mail pa unescoaruba@gmail.com pa haci un cita.

mantico pa ‘Valentine’s Day’. Anote den bo agenda! Diasabra anochi dia 13 di Februari proximo: ‘Rooftop Cinema’ na Museo Arqueologico. E anochi y pelicula ta apto pa personanan riba edad di 13 aña. Nos ta situa

na Schelpstraat 42, net patras di Supermercado Kong Hing den Havenstraat. Pa mas informacion tocante actividadnan pa publico di Museo Arqueologico, like nos facebook page Archeo Aruba.

Lover's Menu

APPETIZER

Empanada Argentina
or Beef Vegetable Soup
or Classic Caesar Salad

ENTREE

Argentina Tenderloin
12oz. or Center cut Beef
or
Fresh Grouper
in batter,
served with
home made
tartar sauce

DESSERT

Mi Dushi: Combination
dessert
of Applet turnover, Crepes
with Dulce de Leche
and Chocolate Brownie

\$40

15% serv. Ch. & tax



VALENTINE'S
DAY



Grill for 2

APPETIZER

Soup
or
Salad

ENTREE

Succulent
Grilled Beef
Tenderloin, Ribs,
Chicken,
Chorizo,
Morcilla

DESSERT

Mi Dushi: Combination
dessert
or Applet turnover, Crepes
with Dulce de Leche
and Chocolate Brownie
Free bottle
of Argentine Wine

\$100

per couple

15% serv. Ch. & tax

Offer valid for Lunch and Dinner for reservations call: 582-3677

Happy Valentines Day

Donny Rasmijn Parlamentario-AVP:

Votacion di Presidente di Parlamento en contra di re-apertura di refineria no ta consistente!

ORANJESTAD (AAN): Desde cu refineria di Valero a stop di opera na juli 2009, partido AVP a busca tur manera pa Valero reanuda operacion. Despues cu Gabinete Mike Eman I a tuma posicion, Parlamento a aproba e asina yama "Settlement Agreement" pa asina Valero por a re-start e refineria y provee trabou na hopi mama y tata di famia. "Nos ta corda cu na aña 2009 desempleo na Aruba tabata 15% y nos economia a cay cu 15% tambe", Rasmijn ta recorda.



Partidonan AVP y PDR a vota pro e Settlement Agreement pa asina esaki tabata posibel. E tempo ey nos actual Presidente di Parlamento tabata miembro di partido MEP y el a vota en contra di e agreement. Lamentablemente e refineria atrobe a haye cu retonan y na maart 2012, despues di a opera pa 1 aña, a bolbe stop operacion unda cu nan a cuminsa cu e proceso pa manda e trahadornan cas cu excepcion di esunnan cu a keda traha den e Oil Transshipment pa Valero.

Despues tabata tin varios mocionnan mas cu a wordo aproba den Parlamento pa Gobierno haci tur intento pa busca un operador pa e refineria. Na juni 2015 durante di tratamento di presupuesto di pais Aruba dos mocion a wordo aproba atrobe den Parlamento. Un pa Gobierno institui un grupo di experto pa explora intensivamente si tin companianan cu ta interesa pa tuma e refineria over y un otro pa Valero para tur actividad di dismantelacion pa at least 6 luna pa asina duna e grupo di experto tempo pa logra haya un operador. "E dos mocionnan aki a wordo aproba unanimamente cu respaldo di Presidente di Parlamento!". Diamars ultimo, durante di votacion pa un mocion pa urgi Gobierno pa caba di negosha mas pronto posibel cu CITGO pa logra un reapertura di refineria, Presidente di Parlamento a bolbe cambia di opinion y tabata e unico miembro cu a vota contra.

E motibo cu e Presidente a duna pa vota contra, cu e kier ta consistente, no ta cuadra. "E no ta consistente at all pasobra el a yega di vota contra, despues na favor y awor atrobe e ta contra". Tambe e Presidente a bisa cu e refineria ta malo pa nos salud. Si e refineria bin bek den servicio usando e azeta pisa como Fuel Oil enberdad esey ta e caso. Pero tin acuerdo cu CITGO cu lo bay usa gas pa combustion, cu tin masha poco contaminante, y no Heavy Fuel Oil. WEB tambe lo bay usa gas e ora pa combustion. Si direccion di biento bira mes no ta problema pasobra e huma lo no ta toxico y lo no afecta ningun skol of habitat. Actualmente WEB ta emitir mucho mas contaminante en comparacion cu ora WEB y e refineria por usa gas como combustible. "Pesey e votacion di Presidente di Parlamento en contra di re-apertura di refineria no ta consistente!"

TUESDAY, WEDNESDAY & THURSDAY! DEALS!



TARTAAR/GROUND STEAK LEAN per 500g
Reg. Price: 11.45 awg

NOW 9.95
awg



AH VRUCHTEN SIROOP 750 ml
Reg. Price: 6.89 awg

NOW 4.99
awg



AH RIBBEL CHIPS
Reg. Price: 3.49 awg

NOW 1.99
awg



GROUPE FILLET SPANISH STYLE per 500g
Reg. Price: 14.80 awg

NOW 10.99
awg

Aplicacion pa Prueba di Naturalisacion

ORANJESTAD (AAN): Seccion Examenbureau di Departamento di Enseñansa Aruba ta informa cu e prome ronda di inscripcion pa e Prueba di Naturalisacion (Naturalisatietoets) pa aña 2016 ta habri desde 20 di januari te cu 11 di februari proximo.

Pa aplica pa e Prueba di Naturalisacion mester haci uzo di e formulario di aplicacion cu ta obtenibel pa download for di riba e website Enseñansa Aruba | ea.aw. Aki tambe por haya e Foyeto di Informacion.

Prueba di Naturalisacion desde 1 di januari 2011 ta consisti di 1 componente di conocimiento di nos comunidad y estructura estatal, 4 componente di idioma Papiamentu y 4 componente di idioma Hulandes.

E Prueba di Naturalisacion ta tuma lugha dos biaha pa aña. Inscripcion pa e di dos ronda lo tuma lugha na luna di augustus 2016.

Departamento di Enseñansa



Aruba pa medio di su Examenbureau ta encarga specificamente cu e prueba y no tin ningun participacion den henter e proceso di naturalisacion.

Pa informacion relaciona cu e Prueba di Naturalisacion por tuma contacto cu Examenbureau, mientras cu pa e proceso di naturalisacion mester tuma contacto cu Gabinete di Gobernador di Aruba.

Pa mas informacion por acudi na e website www.ea.aw y busca Naturalisatietoets (bou letter N) of Prueba di Naturalisacion (bou letter P) den e alfabet menu.

Starting Tuesday February 9 till Thursday February 11, 2016 or while supplies last.
Limited Offer Check them out now!

www.lingandsons.com

f lingandsons

t lingandsons

WiFi

THE #1
SUPERMARKET
IN ARUBA

ANALISIS DI CARNAVAL 2016 (parti 1)

pa Juby Naar

A yega e final di carnaval 62, carnaval 2016. Momento pa cuminza cu e analisis di e aña aki. He-suseeeee !!! Despues di

dellaan. Riba e parada aki lo bini bek despues. Di tur banda tabata tin critica y hasta gobierno y ministro a haya. Tur esaki pasobra

Out Monday. Hopi hende no tabata sa mes di esaki pasobra no tabata tin promocion haci pa e actividadnan aki.

mas. Mi a yega te mas o menos 100 meter prome cu entrada pa e entrada di musica. **N'Fusion** dilanti, tabata resona su "**Inside the thing**" y tras di dje tabata tin 400 pa 500 persona segun conteo haci eynan di e mas o menos. Despues a bini e **Mike's Disco di Jouve**, y tras di

tabata bati su drumnan den **Carnival Village** pa termina nan show sperando yegada di **Tsunami**. No puntra mes con tabata paden, pasobra ni drenta mi no a drenta. **Momo** tabata "**dood**" pa locual ta e actividad aki. Esaki ta un di e actividadnan cu **SI MESTER** di un



parada diadomingo, ta masha alma malo tabata resonando rond di Aruba despues cu gruponan a pasa nan final di parada den scuridat. Tur sorto di culpa a wordo tira riba **SMAC** y riba polis etc. Mi no a sigui nada di esaki riba "**Libro de la Cara**" of riba "**Gezichtsboek**" pero a tende si di e malcontentonan cu a wordo expresa. **Unda e eror grandi tabata ?** Esaki tabata door di cuminza e parada na **Wendy's**. Di **Wendy's** pa **ex DOW** no tabata tin publico pa hustifica e salida eynan y loke tabata tin por a para trankil for di **ex DOW** pa **Arubus** y ainda laga espacio. E banda di caminda na muraya di **ex containerhaven** tabata tur bashi y ta otro banda di caminda algun famia a reuni cu nan yiunan. E salida di pabao aya, a causa cu un ora ey mey di parada a bay perdi. Esaki tabata e duracion di **Wendy's** pa **yega ex DOW**. Ponemi corda tempo a cuminza na **Hagemeyer** y sin cu tabata tin publico na banda y bandanan a cuminza toca percusion ora nan a yega **Antilliaanse Handelmij**. y toca normal ora nan a bira drenta **Von-**

for di aña pasa cu politica a drenta den organizacion di carnaval y cu metemento, cos a cuminza bay atras. Asina atras cu riba caya na lugar di costum di carnaval ta yen di hende cu **T-shirt di Smac** tabata mira. Anto a critica **SAC y Tecla ?** Awor si tur hende a cuminza mira e balor di **Tecla cu SAC** y a dura dos aña pa haya sa unda e miyones di florin di carnaval a somenta despues di **Calypso & Roadmarch Contest**. A cambia e nomber, **locual hopi hende ta contra ainda**, y e aña aki e miyones cu a kere cu lo a haya ultimo 3 aña a keda ainda den "**debe y debe**" y cu ta un di e motibonan scondi tras di e no organizacion di **Kaiso & Soca Monarch**. Na San Nicolas nan ta bisa "**come over the bridge**" y esey kiermeen aki cu, si no sali placa pa cubri gastonan di carnaval, otro aña lo ta "**idem dito**". Awe ta cuminza di patras bay dilanti te unda cu por prome cu mishi cu actividadnan den Analisis. E kimamento di **Momo** a tuma lugar dialuna anochi despues cu den dia tabata tin e asina yama **Burn**

Pero con a bay cu e parada di **Momo** ? Esaki tabata morto for di comienzo y el a sigui te cu drentada di Lagoweg. No tabata tin participacion di ningun grupo ni di representacion di un of otro grupo di carnaval cu a participa fin di siman den paradanan. Ni publico tabata tin canto di e ruta pasobra no por considera e man yen di hende cu a busca un lugar pa goza como publico "**mirador di parada**". Di Lagoweg pa porta di entrada di **Carnival Village** e movecion a bira poco



dje tabata tin sigur 100 hende, y na final a cera e parada e banda **BMW**. E banda aki cu durante paradanan tabata atrae algun cien hende segun parada, dialuna anochi a termina esun di **Momo** cu mas o menos 40 hende su tras. For di momento cu e parada a drenta **Lagoweg**, e brassband di **Suriname**

cambio completo. Ban pa e dos paradanan grandi. Por bisa kico cu nos kier positivo of negativo. Berdad ta cu Aruba a goza di un bon carnaval cu a sorprende tur hende. E problemanan di cuminza na ora laat of ora tempran ta keda un banda aki. E gruponan di carnaval a saca nos cara un biaha mas a pe-



sar di a sufri masha hopi (un biaha mas). Si tira un bista riba e gruponan di e aña aki por bisa cu **T.O.B.** sigur tabata e grupo mas

un carnaval". Un tema cu bo por bay cune den cual direccion cu bo kier como **TEMA FANTASIA**. Ta nan vestuario a destaca den

grupo cu hopi **shoulder piece, body-shoulder-piece, roadpiece, mini roadpiece**, carosa cu ta trece un realce pa locual

compara cu otro gruponan di uso di luho, pero pa locual ta **CREATIVIDAD** nan a debuta na grandi. Cada trahe, di e damanan como di e cabayeronan, cu su propio diseño y decoracion cu e piedranan, a resalta. Aki ta ripara e elaboracion riba trahe y e dushi di e trabao di prepara bo mes costum. **North Fantasy Carnival Group** a demostra cu si nan keda uni, esaki lo bira e grupo cu mester tene cuenta cune den futuro.

Dushi Carnival Group tambe a bini cu e tendencia nobo di cada persona prepara bo mes costum. Cada un cu su propio decoracion cu stenci y piedranan. Pero mirando e grupo aki e aña aki, te

mi a hayami ta compara tres grupo cu otro pa animacion y fiesta riba caya. Despues a resulta cu e **premio di ambiente** a bay pa **Empire** y e aña aki lagando afo premiacion di **Los Laga bay** como Grupo mas anima of di mas ambiente.

Esaki ta djis pa mi ilustra un biaha mas e cambio cu mester den locual ta **TEMA** y trahenan. **Shoulder piece, Body piece y nan combinacion, roadpiece y mini-roadpiece, body road**, tur por keda pasobra eseynan ta haci e paradanan y gruponan masha bunita. Carosanan tambe!. Pero di trahenan ta keda e **"grito di ultimo 10 pa 15 aña"**. Si bo a mira e trahenan e aña aki,



completo pa locual ta su **TEMA**. Nan carosa tabata precioso ademas. Nan a presenta e **Havana musical** cu e legendario **Tropicana**. Trahenan di nan seccionnan tabata diferente compara cu ultimo tanto aña. Por a nota e cambio. E massa a keda mescos. Bunita sigur tabata e bodypiece di e pareha ganador di trahe, **Carlos y Kimberly** cu nomber di **"Viva Cuba libre"**. E dosnan aki anualmente ta presenta trahe masha bunita y hopi biaha ta cay den premiacionnan grandi.

Champagne tabata tin su tema di **"La vida es**

esaki y semper cu luho y elegancia. Otro tema fantasia ta esun di **"Los Laga bay"**. Si ta mil wowo tin riba e grupo aki, ta mil interpretacion por a duna riba e tema. Ultimo aña nan ta presenta cu vestuario na imaginacion di e participante basa riba e tema cu nan ta haya di dirigentenan y ta keda atractivo y hopi biaha cu elegancia tambe den parada. E wowo sigur ta riba nan pa nan ambiente, y animacion musical, y fiesta riba caya di e participantenan.

OPC, Royal Carnival Group y tambe Pleasers & Teasers a presenta

ta e toke caribense cu tin den nos carnaval. Aña tras aña nan ta birando mas tanto y ta yuda engrandecer e bunita y luho di nos carnaval y e grupo su espacio riba caya unda no tin participantenan los, sperando pa e massa sigui. Pa locual ta **road piece, shoulder piece, mini roadpiece, principalmente body piece**, ta e gruponan aki a presenta mas tanto na grandi.

Bunita mi a haya e presentacion di **North Fantasy Carnival Group**. Un grupo cu a cuminda di **Afls: 0,00** cu a brinda e publico carnavalesco **costum miyonario**. Simpel



ainda e nota kita for di memoria e imagen **Avatar**, principalmente usando atrobe e berde (y no blaw e biaha aki) y cu e tema **Enchanted Forest** como nan fantasia berde. E seccion di **Reign of Dreams** tabata hopi bunita. Esaki sigur ta e grupo cu por trece bek e imagen y fama cu Santa Cruz tabata tin den carnaval den pasado cu su gruponan te cu su **"Dream Team"**.

Con a para cu **Empire y Buleria?** Mi a spera hopi mas di e grupo aki. Di ora cu mi a mira nan diasabra y atrobe diadomingo, mi a compara nan cu un **Los Laga Bay 2** pa locual ta animacion den massa. Pero despues di a mira **Dushi Carnival Group**,

bo a mira e mes trahe di 10 pa 15 aña pasa. E unico cambio ta cu a percura pa e participante mes haci su decoracion y segun su diseño. Ta parce cu idea y creacion di tema a bay perdi pa sconde tras di **"fantasia"**.

Ponefotonandie gruponan di e aña aki banda di otro y bo ta ripara cu si bo no a anota cual ta cual durante parada, ta parce cu tur di nan ta mescos pa locual ta trahe pa falta di **TEMA**. Esaki ta pa awe pa prepara pa e criticanan cu lo tin riba mi pa motibo cu awe ta tur hende tin voz y no por keda sin critica algo y habri otro for di otro. Mi a pasa den tur esey caba y mi lomba a y ta keda hanchico. **Te mañan.**





Aruba Basketball Bond ta informa cu Basketball ta continua e fin di siman venidero



FIBA
We Are Basketball

Aruba Basketball Bond
Daily Game Schedule



Aruba Basketball Bond

2/12/2016

7:00 pm

Venue	Competition Name	Home Team	Away Team
AJU	2015-2016 Cadets (U17)	Banco di Caribe Impact	Estrella Club Cadets

8:30 pm

Venue	Competition Name	Home Team	Away Team
AJU	2015-2016 Juniors	De Vuyst Juniors	Aruba Juniors (Junior)



ORANJESTAD (AAN): Manera nos a anuncia 2 siman pasa, nos weganan di basketball lo sigui asina cu e 2 siman nan cu tabata bastante druk yena cu actividad di nos dushi carnaval 62. Aruba Basketball Bond ta publica e schedule pa e weekend di 12 di februari y e weekend di 19 di februari. Amantenan di Basketball ta keda cordialmente invita pa yega cancha pa asina disfruta di bon wega

Ronny Dossantos a logra clasifica na tercer lugar Durante caminata na Florida



ORANJESTAD (AAN): Recientemente na Florida na BB&T Center, a tuma lugar un caminata di 5km na unda cu un Arubiano Ronny Dossantos a participa y a cosecha hopi exito. Desde e inicio tur wowo tabata riba 6 coredor incluyendo e Arubiano. Ape-

sar cu varios di e coredor nan tabata dilanti Ronny, tog Ronny a logra mantene su speed y na final a termina na tercer lugar den 20:26 minuut. Dia-rio ta manda un palabra di pa-bien cu a logra pa destaca den exterior.

Deporte Local

Centro di Bario Noord Pringles ta bautisa nan uniform nobo



ORANJESTAD (AAN): Dia-bierna ultimo na Centro di Bario Noord (CBN) a tuma lugar bautismo di uniform nobo di CBN team edad 5-6. Un biaha mas nos por conta cu sosten di Compra NV cu ta sponsor di nos uniform pa team 5-6. Un danki special na henter e team di Compra, specialmente na sr. Hubert Dirksz y señora Detty Coffy y Farah Figaroa. Ta di elogia ora un compania ta inverti den desaroyo deportivo di su pais, cumpliendo debidamente cu nan 'corporate citizenship'. Nos ta spera cu semper nan lo forma parti di e famia di CBN Eagles. CBN Pringles su coaching staff ta consisti di e siguiente voluntarianan: Francis Kelly, Tai Foo Lee, Jason Orman y Jason Werleman. Hungadornan ta: Javian Curiel, Kayden Leer, Jay-Sean Werleman, Seanriq Westerbarger, Sicnarf Kelly, Ellinger Vargas, Delroy Wester, Nathan Tromp, Geon Hooi, Tai King y Tai Keng Lee, Kenmar Bito,

E-Jay Figaroa, Zylon Rafine, Jayonthlee Orman, Jiheqlee Orman, Khaeden Peterson y Jomar Maduro. E anochi a bay den un tremendo ambiente. A habri e actividad cu un speech di Manager Francis Kelly, sigui pa Presidente di CBN Shailiny Tromp-Lee y Coach Tai Foo Lee. Bautismo a cer efectua pa nos madrina Edseline Leer-Semeleer cu a uza un Pringles pa batiza nos uniform. Sigur algo masha original. Nos kier a gradici e comision di mayor cu a haci e anochi aki posibel cualnan ta: Mariela v/d Linden, Ilaysa Leanez, Evelyne Figaroa, Elston Figaroa y Juni Rafine. Por ultimo nos kier gradici tambe mayornan Charitza Tromp y Wally Wester cu a decora CBN pa e ocasion aki. CBN Pringles 5-6 ta na di prome lugar den campeonato di ABBA faltando 2 wega pa hunga. Nos ta spera campeonato continua pronto. Muchanan ta cla pe!

Telefonnan di Diario
582 -6747 Fax 5828551

Deportista di actualidad

Nos lo cuminsa fiha atencion riba e deportistanan cu ta tuma nan tempo y esfuerzo pa haci algo diferente, algo cu nan ta gusta y cu ta trece hopi satisfaccion pa nan, pa nan famia y pa Aruba.

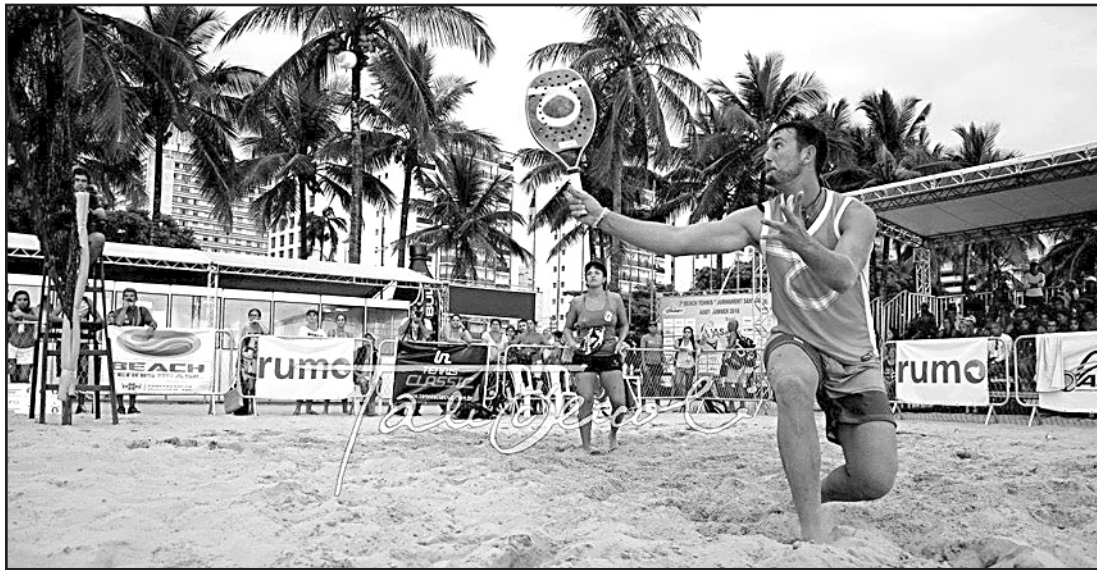
Kico ta un deportista consagra: Deportista consagra ta un persona cu tin un meta claro pa cu su bida deportivo, no ta importa cuanto biaha e tin cu train pa dia. E tin hopi atencion pa su nutricion, e ta wak bon kico e ta bebe, ora di bira malo e mester sa precies ki tipo di remedi e por uza y e ta hiba un bida sano. Deporte pe ta na prome lugar. Su metanan ta dilanti semper: logra un PROME LUGA, haya un medaya, un trofeo. Pa un deportista wordo reconoci ta hopi importante. Un deportista merece di wordo reconoci pa su esfuerzo y dedicacion.

Tin deportista cu ta haciendo un diferencia grandi den un mundo cu mester di hende positivo, hende cu dedicacion, cu metanan y hende cu ta representa nos como pais. Un pais ta cada un di nos, kiermen cada deportista ta representa nos den exterior.

Awe nos ta trece e historia di un deportista cu ta haci diferencia, Aksel Samardzic. Aksel a nace na Amsterdam, Hulanda 13 Juli 1993. Cu 22 aña ya caba Aksel ta un deportista unico den su deporte preferi beach tennis.

Aksel Samardzic

Deportista di beach Tennis



Entrevista cu Aksel Samardzic
Deportista di Beach Tennis

"Mi a bin biba na Aruba pa 7 aña for di tempo cu mi tabata mucha. Akinan mi a bishita International School, despues mi a bay biba na Hulanda bek, pero Aruba a keda den mi curason y mi a dicidi pa bin Aruba bek pa un bon motibo. Aruba ta un lugar ideal pa practica y desaroya mi deporte favorito Beach Tennis. Semper mi tabata un bon deportista, mi tabata hunga futbol profesional, basketbal, pero awor mi ta dedica ful mi tempo y energia na e deporte di beach tennis.

Mi a cuminsa practica beach tennis for di mi 14 aña. Ora mi a haci 18 aña mi a bay Hulanda pa hunga futbol profesional. Na Hulanda mi a haya un oferta pa hunga cu un ekipo di Italia unda ma drenta den e seleccion di Genoa International School of Soccer. Mi a hunga pa 4 luna, despues ma haya oferta na Hulanda pa hunga den e Segundo divicion pero, lamentablemente mi a lesiona anto mester a laga futbol y ma opta pa beach tennis.

Na Hulanda mi a cuminsa desaroya mas den e deporte di

beach tennis y mi a cuminsa hunga y representa Hulanda na Italia, Gran Canaria, Miami, Florida, y na dos isla mei mei di Australia y Sud Africa cu ta yama Isla Mauricio y Isla La Reunion un isla cu ta pertenece na Francia. Mi a hunga na Spaña tambe.

Mi logronan como deportista: Na Spaña ma gana e torneo G3. Mi a logra yega cuarto den e torneonan di G1 y ma yega dos biaha finalista di G2, na Belgica mi a gana un G4. Mi a regresa Aruba, pasobra akinan mi por train tur dia y ademas mi a haya un gran oportunidad cu Red Sail Sports unda mi ta coach di beach tennis. Akinan mi ta train y siña otronan con pa hunga. Beach Tennis ta un de-

porte cu ta creciendo cada dia mas y mas na Aruba.

Regresa Aruba tabata un bon escogencia, unda mi training ta bayendo hopi bon, mi ta train 2 biaha pa dia fuera di esey mi ta duna les algo cu ta yudami masha hopi mes.

E compania unda mi ta traha ta support mi completamente, nan ta mi sponsor principal; nan ta yudami ora di bay afo pa competi, mi ta train anytime cerca nan y mi kier gradicinan enormemente pa e apoyo incondicional cu nan ta dunami.

Na mi regreso pa Aruba mi a biaha bay Brasil pa competi y ma yega te cuartos di final, e campeon numero 1 di Brasil a bisami cu e kier hunga cu mi despues cu el a



wak mi competi, esey nos ta pendiente. Despues mi a bay St. Barts mi a logra yega te na final obteniendo un segundo lugar; seguidamente mi a bay St. Maarten y tambe mi a yega te na final obteniendo tambe un segundo lugar. Na St. Maarten den semifinal mi mester a hunga cu e number 1 di mundo Alexandro Calbuchi. Mi a gane y na St. Barts mi a hunga contra e number 5 di mundo Mark Bonfigli y tambe mi a gane. Despues mi a bay Miami pa participa den un torneo di IFBT hunto cu Jossito Mansur kedando di dos lugar.

Na Aruba mi a participa den cuatro torneo internacional G4 y ma gana tur torneo.

Pa e aña aki mi tin plannan pa bay diferente caminda, entre nan e campeonato mundial na Italia den luna di Juli, Guadalupe, Francia, Grecia, St. Maarten, St Barts, Puerto Rico y Tailandia. Tambe tin plannan cu Jossito Mansur pa participa na un torneo na Miami.

Actualmente mi ta complementa mi training na Muscles & Lungs Cross Fit, cu tambe ta mi sponsor oficial, un training cu ta aporta hopi na mi desempeño den beach tennis. Na M&L mi train ta bayendo hopi bon, mi ta train pa mi condicion, reaccion, forza y velocidad. E combinacionnan perfecto pa e tipo di deporte cu mi ta practica, nan ta prepara mi schema di train y mi ta satisfecho cu nan.

Mi ta hiba un dieta cu mi coach Jonathan Wever di M&L a prepara pa mi. E ta un dieta hopi bon balansa, mi a ripara con el a yudami hopi, en general mi ta sinti hopi miho cu mas energia y fit y mi presentacion como atleta a mehora enormemente. Mi kier a gradicinan tambe pa

nan aporte na mi persona y deporte en general.

Actualmente mi ta e miho beach tennis di Hulanda y di Aruba, mi tabata den e top 30 miho di mundo, pero nan a cambia e sistema di puntuacion y awor ma keda entre e 50 mas o menos di mundo y mi plannan ta pa mi yega ta e miho di mundo. Mi kier traha pa mi yega lo mas leu cu mi por.

Un deportista mester train responsablemente, den mi caso mi mester deportistanan comprometi y cu nan kier logra destaca den e deporte di beach tennis pa hisa e nivel di Aruba y esey ta yuda tambe pa un deportista por ta competitivo na nivelnan internacional.

Mi ta kere cu si tin deportistanan cu ta dedica su bida na deporte cu e fin di ta gana-dornan y di representa Aruba den exterior mester tin un sistema, forma of manera pa e deportista por dedica nan mes full na training y wordo paga pa train, di e manera cu e deportista no mester tin e preocupacion pa traha; train so, asina e deporte lo crece enormemente.

Beach Tennis ta birando un deporte grandi na Aruba, dia pa dia e ta crece mas, tin mas o menos 300 persona minimo cu ta practicando deporte seriamente. Beach Tennis tin un futuro grandi pa Aruba."



DEPORTE INTERNATIONAL

Vela y Reyes ta anota pa yuda Real Sociedad gana Espanyol 5-0



SPAINA: Dialuna tabata un dia grandi pa e duo Mexicano di Real Sociedad Carlos Vela y Diego Reyes.

Ambos hungador a anota y Sociedad a gana Espanyol 5-0 den La Liga.

Cu Sociedad ganando 1-0 caba, Vela a anota un bunita

gol den di 8 minuut.

Tabata su di dos gol den 3 wega y apenas su di 4 gol den temporada 2015-16, despues cu temporada pasa el a caba cu 9 gol.

Vela su compatriota Reyes, kende a wordo presta for di Porto, tabata hungando su

prome wega desde December y el a hunga den medio campo.

Den di 55 minuut el a anota un gol di cabez atravez di un corner.

Tabata su prome gol pa Sociedad.

Clippers ta bin bek pa gana 76ers den overtime, despues di ta perdi pa 19 punto



PHILADELPHIA: Dialuna anochi Los Angeles Clippers tabata tin hopi dificultad cu Philadelphia 76ers, pero den parti final di e wega nan a hasi locual nan tabata tin mester pa gana e wega. J.J. Redick a anota 23 punto, incluyendo un anotacion di 3 punto lat den

tempo regular y Jamal Crawford a contribui tambe cu 23 punto, pa yuda Clippers gana 76ers 98-92 den overtime.

Clippers a logra bin bek despues di ta perdi pa 19 punto, pa gana nan di 19 wega den ultimo 23 wegan. Tabata tambe nan di 12 triun-

fo pafo di cas den 14 wega.

Maximo anotador pa Philadelphia tabata Jerami Grant cu 17 punto.

DeAndre Jordan a yuda Los Angeles cu 12 punto y 21 rebounds, mintras cu Chris Paul a caba cu 19 punto, 6 rebounds y 7 assists.

Top hungador Cubano y su ruman homber ta bandona equipo di Cuba pa purba suerte den major league



SANTO DOMINGO: Hungador strea di infield Yulieski Gourriel y su ruman homber menor a huy for di nan hotel den Republica Dominicana trempa Dialuna, den un intento aparente pa cuminsa un carera den Major League Baseball.

E salida di Yulieski y su ruman homber Lourdes a wordo confirma pa 'Granma', e corant di e partido comunista di Cuba, cu ta sirbi como e voz oficial pa comunicadonan di gobierno.

E corant a bisa riba su website Dialuna cu e rumannan Gourriel a "bandona nan hotel den un actitud habri pa rindi na e comerciantenan di baseball profesional pa ganashi".

Yulieski ta un di e hungadornan Cubano cu mas elogia a haya for di scoutnan di major league, desde cu el a hunga den World Baseball Classic di 2006.

Su ruman homber tambe ta wordo considera como un bon prospecto.

Clippard y Diamondbacks ta firma contrato di 2 aña na balor di 12.25 miyon dollar



PHOENIX: Pitcher relevista Tyler Clippard a bay di acuerdo Dialuna cu un contrato di dos aña cu Arizona Diamondbacks, na balor di 12.25 miyon dollar.

Diamondbacks a yega na un acuerdo tambe hungador di outfield A.J. Pollock, dunando e un contrato di 2 aña na balor di 10.25 miyon dollar. Clippard, un pitcher derecho kende ta cumpli 31 Diado-

mingo, ta bira un opcion pa Diamondbacks lat den wega. Expertonan ta indica cu Arizona ta bay tin bon chens di yega playoffs, mirando cu nan a firma pitchernan Zack Greinke y Shelby Miller.

Clippard temporada pasa tabata tin un record di 5-4 cu un ERA di 2.92 cu Oakland Athletics y New York Mets. Bateadornan tabata tin un average di .186 contra dje.

DEPORTE INTERNATIONAL

Latos y White Sox ta bay di acuerdo cu contrato di 1 año na balor di 3 miyon dollar

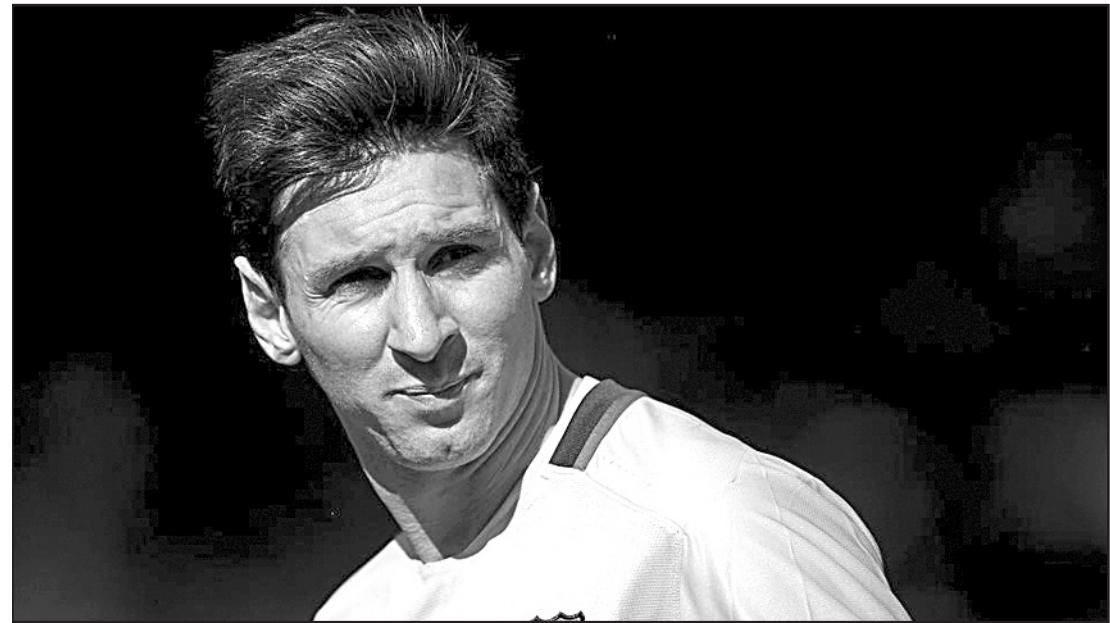


CHICAGO: Yahoo Sports a reporta Diamars cu pitcher Mat Latos a bay di acuerdo pa firma un contrato di 1 año cu Chicago White Sox na balor di 3 miyon dollar. Latos a picha pa Miami Marlins, Los Angeles Dodgers y

Los Angeles Angels temporada pasa, terminando cu un record di 4-10 y un ERA di 4.95. Latos tin un record den su carera di 64-55 cu un ERA di 3.51, den 7 temporada den major league.

E pitcher ta bira un braza mas den e rotacion di White Sox, cu ta inclui Chris Sale, Jose Quintana y Carlos Rondon. John Danks y Erik Johnson ta bay bringa cu Latos pa e dos ultimo puestonan den e rotacion.

Barcelona ta confirma cu ta hasi test medico riba Messi, relaciona cu problema di riñon



BARCELONA: Lionel Messi a wordo manda pa hasi testnan medico, relaciona cu problemanan di riñon. Esaki a wordo anuncia Dialuna door di Barcelona. E equipo a confirma cu e testnan ta bay hasi, despues cu na December pa prome biaha e atacante Argentino a cuminsa experien-

cia algun problema. Messi a perde parti di e Copa Mundial di Club na Japon, door di sinti molester na su abdomen, cu mayoria biaha pa wordo causa pa piedra di riñon. A wordo reporta na Spaña Dialuna cu ta posibel cu Messi lo mester hasi un operacion chikito pa coregi e

problema. Barca a indica cu testnan medico ta bay tuma lugar riba dos dia, pero cu awe Messi lo ta bek na training cu e equipo. Messi muy probablemente lo por haya descanso si pa loke ta e di dos wega di semi final contra Valencia, mirando cu Barcelona a gana e prome wega 7-0.

James y Irving ta yuda Cavaliers gana Kings 120-100



CLEVELAND: LeBron James a yega cerca di e di 40 'triple-double' di su carera varios biaha e temporada aki. E MVP di NBA Dialuna a logra e triple-double ey ya caba den tercer quart di e wega contra Sacramento Kings. James a logra 21 punto, 10 rebounds y 10 assists, yudando Cleveland Cavaliers gana e wega 120-100. Kyrie Irving tabata maximo anotador pa Cavaliers cu 32 punto y 12 assists.

J.R Smith a contribui cu 6 anotacion di 3 punto, terminando cu 22 punto. Rudy Gay y Omri Casspi tabata maximo anotadornan pa Sacramento cu 16 punto cada un. Kevin Love, kende a pasa 9000 punto den su carera den di dos quart, a caba cu 11 punto. DeMarcus Cousins a anota 14 punto pa Kings, mientras cu Rajon Rondo a logra 16 assists.

Josh Donaldson ta firma acuerdo di dos año cu Blue Jays di 29 miyon dollar



TORONTO: Tercera base Josh Donaldson y Toronto Blue Jays a yega na un acuerdo pa un contrato, evitando di bay den arbitrahe. E acuerdo ta pa dos año y 29 miyon dollar. Donaldson temporada pasa a wordo nombra MVP di American League, despues di bati pa un average di .297, cu 41 homerun y 123 careda impulsa.

El a caba tambe cu un average di yega base di .371. Door cu nan a yega na un acuerdo, Donaldson por bay den arbitrahe atrobe na 2018. Awor cu Blue Jays a keda cla cu Donaldson, nan por pone nan atencion riba futuro di nan sluggers Jose Bautista y Edwin Encarnacion, kendenan ta bay drenta e ultimo año di nan contratonan.

Noticianan for di Hulanda

Hendenan riba caminda a rescata mama y mucha chikito for di auto



AMSTERDAM: Cuater persona cu hopi curashi a rescata un mama y su yiu chikito Diamars na Amsterdam for di un auto. E auto a cay den awa di Sloterkade. E mama kier a staciona su auto, pero ora cu el a Sali for

di e vehiculo, e auto cu e mucha den dje a sigui lora. E mama a core dreña e auto bek, pero e no por a evita cu e auto a cay den e canal. Cuater persona cu a wak locual a sosode, mesora a bula den awa pa yuda e muher y su yiu.

Nan a uza piedra pa kibra e bentananan di e auto y asina nan a logra libera e mama y yiu for di nan situacion penoso. E victimanan a wordo hiba pa hospital, pero afortunadamente nan no a sufri herida serio.

Propietario di Club Sexual na Rotterdam asesina



ROTTERDAM: E homber di 65 aña cu a wordo haya morto den un club di sex na Rotterdam, a resulta di ta e propi-

etario di e lugar. El a perde si bida door di un crimen, segun polis Diamars mainta. E investigacion ta

ainda den full swing, segun polis. E club di e homber yama Mon Cheri y ta situa na Westzeedijk.

Inseguridad di trahadornan Hulandes ta creciendo



PARIS: E posicion di trahadornan na Hulanda den e ultimo añanan rapidamente a bira mas insegur. Den Europa solamente na Spaña y Grecia e riesgo di desempleo entre 2007 y 2013 a aumenta mas cu na Hulanda. Esaki segun e organizacion economico OESO Dianars den un rapport cu nan a publica. Door di e aumento grandi den

e chens di desempleo, e seguridad di trabao na Hulanda a baha bastante. E chens pa empleadonan wanta nan trabao a bira menos cu den paisnan cu te hasta a wordo mas afecta pa e crisis economico, manera Irlanda, Italia y Slovenia. Sinembargo, danki na e onderstand cu ta relativamente halto, perdida di trabao financieramente tin menos efecto compara cu otro paisnan.

Politie ta dreña cas pa baha musica di pareha haciendo sex cu otro



HOOFFDDORP - Agentenan policial a dreña un cas na Hoofddorp pa para un disturbio di sonido di un pareha cu tabata haciendo sex cu otro. Motibo pa dreña e cas no tabata exactamente door di e desordo cu nan tabata hasi durante nan relacion, sino door di e musica duro cu tabata wordo toca. Bisiñanan a yama polis pasobra e musica tabata mucho duro y ora cu polis a bati riba

porta y nan no a haya reaccion, nan a kibra un bentana y asina a habri e porta pa dreña den e cas. Ta te despues cu e polisnan a baha e musica, ta ora cu e doño di cas a baha bin abao for di su camber. El a pidi disculpa na polis, bisando cu door di su encuentro sexual e tabata for di mundo y no a ripara e molester cu e tabata causando.

Noticia Internacional

Merca ta percibi spionahe Cubano como un menaza



WASHINGTON: Merca a destaca servicionan di inteligencia di Cuba como principal menaza desde Hemisferio Occidental na su seguridad interno, apesar cu ambos pais a reestablece aña pasa relacionan diplomatico despues di medio siglo di enemistad. Director nacional di servicionan di inteligencia James Clapper a bisa cu “Rusia y China ta representa menaza mas grandi, sigui pa Iran y Cuba, riba un escala mas chikito”. Durante audiencia di Comision di Asuntonan Militar di Senado, Clapper a bisa cu inteligencia Cubano “lo sigui wak Merca como prome menaza”. Embahada Cubano no a duna comentario. E funcionario tambe a destaca menaza cu cartel-

nan di droga ta representa contra seguridad Mericano debi na aumento di trafico di heroína y metanfetamina procedente di Mexico, cocaína procedente di paisnan manera Colombia y di substancianan psicoactivo traha na Asia. Clapper a califica como “crucial” alianza cu gobierno Mexicano pa contraresta trafico ilegal di heroína, cu produccion a aumenta desde 2007 y cu mas frecuencia mezcla cu fentanyl. “Mi ta kere cu liderazgo nacional (Mexicano) obviamente kier stop trafico. Pero eynan, manera ta conoci, forzanan economico hopi poderoso ta contra. Y nan tin hopi placa. Y tambe ta problema di corrupcion”, Clapper a bisa, contestando pregunta

di Senador democrata pa Maine, Angus King riba honestidad di Mexicano den combate na narcotrafico. Presidente di comision, republicano pa Arizona John McCain, a puntra si e tabata wak factible cu e gueriya di FARC mantene trafico di droga despues di firma un acuerdo di paz cu gobierno Colombiano. Clapper a pronostica cu 2016 lo ta domina pa enfrentamento di podernan publico na Venezuela, cu gobierno lo busca evita un default di nan debe soberano despues di añanan di política inadecua y gasto publico descontrola y probablemente lo enfrente un iniciativa opositor pa reemplaza presidente Nicolas Maduro atravez di un referendum revocatorio.

Obama a contempla mil miyon dolar pa Centroamerica den presupuesto 2017



WASHINGTON: Presidente Barack Obama a solicita Congreso, den su propuesta di presupuesto pa aña fiscal 2017, mil miyon di dolar pa sigui cu asistencia na Centroamerica pa evita fluho migratorio masal. E fondonan cu Senado mester aproba lo wordo destina pa proyecto di Acercamiento den Centroamerica di Merca. Esaki ta inclui 750.6 miyon di dolar pa sostene a largo plazo un acercamiento “exhaustivo” pa enfrente causanan vincula den inmigracion di famia y menornan

cu ta viaha nan so pa yega Merca. “E esfuerzonan ta designa promocion di oportunidad economico pa poblacion di Centroamerica, construi un democracia cu ta rindi cuenta, institucion publico transparente y efectivo, como tambe ambientenan mas sigur pa su ciudadanonan”, segun documento di presupuesto. E asignacion solicita pa Obama pa Departamento di Estado pa un total di 50.1 mil miyon di dolar cu, y di esaki wordo aproba, e lo wordo aplica cuminzamento di 1 di October.

**DIARIO Telefon 5826747 /
Fax 5828551
Tipline 5822239**

Costa Rica lo revoca visa di Cubanonan si no yena vuelonan pa Mexico y El Salvador

SAN JOSE: Gobierno di Costa Rica a adverti miles di migrante Cubano pega den e pais cu mester yena vuelonan di salida estableci pa Mexico y El Salvador pa reanuda su caminda pa

Merca, sino nan lo revoca visa di transito cu a wordo otorga. Segun informacion di presidente, Luis Guillermo Solís y su canciyer, Manuel Gonzalez, kendenan a mus-

tra rabia cu un publicacion di Diario Extra, na unda un empresario di viahe a indica cu nan por a haci e viahenan mas barata. Presidente Solís a bisa cu publicacion por causa cu migrantenan Cubano no tuma vuelonan estableci pa Organizacion Internacional pa Migracion (OIM), loke lo kibra operacion di salida y cu Gobierno lo wordo obliga di revoca visanan cu nan a entrega. E presidente a comenta cu posibilidadnan pa migrantenan sigui cu su viahe pa Merca sigui disponible atravez di OIM y cu partinan involucra ta den “mihor disposicion” di garantiza “un traslado ordena y seguro”.



Carnavallistanan di school di samba Portela a balia den celebracion di parada di Carnaval den Sambadrome na Rio de Janeiro, Brazil.



Noticia Internacional

Dos trein a dal contra otro na Alemania; 10 morto



BAD AIBLING, Alemania: Dos trein di pasahero a dal contra otro na Alemania den horanan di mainta den Zuid di Alemania, y por lo menos 10 persona a muri y 90 a resulta herida, polis a informa. E dos trein a dal contra otro na momento cu tabata riba un bocht y aparentemente sistema automatico di break a faya, segun Minister di Transporte. E accidente a tuma lugar riba unico rails cerca di Bad Aibling, na Baviera, poco prome cu 7'or di mainta y varios vagon a bolter, vocero di polis, Stefan Sonntag a informa. Imagennan aereo capta pa APTN a mostra cu impacto cu a destrui e treinnan. E prome unidad di emergencia a yega na e sitio den algun minut, pero cu un rio

na un banda y un mondi den otro, nan a tarda horanan pa yega na heridonan pega entre escombronan. Centenares di miembro di equipo di rescate a uza helicopter y botonan chikito pa traslada heridonan na otro banda di rio Mangfall, na unda ambulancianan tabata wardando pa hiba nan hospital. Nuebe persona a wordo declara morto di inmediato y un di dies a muri na hospital, segun Sonntag, kende a agrega cu aparentemente entre e fayecidonan tabata dos chauffeur di trein. E operador di trein Deutsche Bahn a informa cu sistemanan di seguridad den zona di accidente a wordo revisa siman pasa, pero Minister di Transporte, Alexander Dobrindt, a sugeri cu posi-

blemente sistema di break automatico no a funciona si e treinnan a termina riba mesun via. Velocidad cu e treinnan tabata core no a wordo divulga, pero operador di trein Aleman Deutsche Bahn a bisa prensa local cu velocidad maximo permiti ta di hasta 120 kilometer pa hora.

Francia: Facebook ta violando leynan di privacidad



PARIS: Facebook ta violando leynan di privacidad na Francia siguiendo pasonan y uza informacion personal di mas di 30 milyon di usuario sin nan conocimiento, como di personanan cu no ta usuario y cu ta realiza buskeda den internet, segun dos agencia. Departamento General pa Competencia, Asunto di Consumidor y Control di Fraude —vincula cu gobierno— a emiti un aviso formal cu ta duna Facebook dos luna pa cumpli leynan Frances di proteccion di dato, sino nan lo core riesgo di enfrente sancionnan.

E grupo independiente defensor di privacidad CNIL a duna previamente na Facebook un plazo di tres luna prome cu nan enfrente penalizacion. CNIL a señala cu Facebook ta recopilacion informacion relaciona cu “opinionnan politico of religioso” di nan usuario, como tambe “orientacion sexual”, sin informa nan. No proporciona herment pa impedi e uso, Facebook ta viola “derechonan y interes fundamental” di usuario, incluyendo respet na privacidad, segun un comunicado CNIL.

Vice presidente di Cuba a negocia condonacion di debe na Spaña

Vice presidente Cubano, Ricardo Cabrisas, a reuni cu responsablenan gubernamental na Madrid pa negocia “un condonacion adicional di debe di Cuba” y “un marco mas propicio” pa inversionnan Spaño riba e isla, segun gobierno Spaño.

“Vice presidente di Consejo di Minister di Cuba, Ricardo Cabrisas y Minister di Economia y Competitividad di gobierno di Spaña, Luis de Guindos, a sinta base pa Spaña por procede na un condonacion adicional di e debe”, Ministerio di Economia a informa, sin divulga cifranan.

“Si esaki tuma lugar, nan lo por crea un Fondo di Contravalor pa financia proyectonan na Cuba acorda pa ambos banda”, el a agrega, alegando cu meta di Madrid ta “reforza presencia di companianan Spaño” riba e isla.

Bishita di Cabrisas “a permiti habri posibilidadnan nobo pa inversionista y empresarionan Spaño, cu lo conta cu un marco mas

propicio”, segun Ministerio di Asuntonan Exterior, na final di e reunion cu Canciyer Jose Manuel Garcia-Margallo. Spaña a dicidi na November pa reestructura debe riba corto plazo di e isla, di mas di 220 milyon di dolar. E reunionnan aki a tuma lugar un siman despues di bishita historico di presidente Raul Castro na Francia, na unda el a wordo rici-

bi pa presidente François Hollande y Prome Minister Manuel Valls. Raul Castro nunca a bishita Spaña, apesar di ta di tres socio comercial di Cuba, cu intercambio pa 900 milyon di dolar na 2014, y prome entre paisnan di Union Europeo. Esaki ta prome inversionista Europeo riba e isla, cu mas di 200 compania presente, specialmente den sector turistico.



Un simpatizante di candidato presidencial republicano Marco Rubio a bringa cu un homber bisti na robot pafor di oficina di votacion na Manchester, New Hampshire.



Noticia Internacional



Agente di polis Peter Liang a sali for di Corte despues di argumentonan final durante su caso di un tiroteo y morto di Akai Gurley, den Corte Supremo di Brooklyn, na New York.

OMS a pidi prudencia riba vinculo entre zika y sindrome Guillain-Barre



Organizacion Mundial di Salud a pidi prudencia riba supuesto relacion entre virus Zika y morto di tres persona na Colombia pa sindrome Guillain-Barre. “Si, nos a registra casonan fatal pa sindrome di Guillain-Barre, a registra tres. Pero nos kier invita prudencia” riba su posible relacion cu zika, segun vocero di OMS, Christian Lindmeier. Diabierna pasa Colombia a anuncia morto di tres pacient cu tin e trastorno neurologico y cu tabata den contacto cu zika, e virus cu ta afectando varios pais Latinoamericano. “Nos mester ta prudente y no mezcla nan”, Lindmeier a bisa den un conferencia di prensa. Siman

pasa OMS a declara epidemia di zika como “urgencia publica di alcance internacional”. Despues di Brasil, Colombia ta e di dos pais mas afecta di mundo pa e virus transmiti pa sangurano y cu ta wordo considera responsable di aumento di casonan di microcefalia den recien naci. Autoridadnan Colombiano a decreta prome nivel di alerta (berde) pa hospitalnan ta prepara pa trata un expansion di e malesa y a recomenda muhernan pa pospone pa sali na estado entre seis pa ocho luna. No ta existi un vacuna, tratamiento ni prueba di diagnostico rapido pa e virus descubri na 1947 na Uganda. Segun OMS, por lo me-

Embahadornan di cuatro pais y Union Europeo a presenta cartanan di credencial na Santos

BOGOTA: Embahadornan nobo na Colombia di Reino Uni, Japon, China, El Salvador y Union Europeo (UE) a presenta nan cartanan di credencial na presidente di e pais, Juan Manuel Santos, cu a gradici apoyo internacional na proceso di paz cu su Gobierno ta desaroya cu FARC. Diplomaticonan cu a entrega carta tabata Embahador di El Salvador, Francisco Galindo Velez;

di Japon, Ryutaro Hatanka; di China, Li Nianping; di Reino Uni, Peter Tibber y pa Union Europeo, Ana Paula Zacarias. Su presentacion den Cas di Nariño, sede di Gobierno, segun Presidencia Colombiano den un comunicado, preambulo di tradicional saludo di aña nobo di hefe di Estado di parti di Curpa Diplomatico, kende Santos a gradici su respaldo na negociacionnan di paz. E mandatario a referi na proceso di paz cu FARC,

cu ambos banda ta spera conclui cu exito den menos di dos luna y cu ta constitui, segun e presidente, un ehempel di esperanza global. Pa loke ta trata apoyo internacional Santos a destaca apoyo di Organizacion di Estadonan Americano (OEA), Comunidad di Estado Latinoamericano y Caribeño (Celac) y Merca, cu siman pasa anuncia creacion di plan “Paz Colombia” pa apoya economicamente posconflicto.



Merkel a critica Rusia pa bombardeonan na Siria cu ta causa migracion di miles di persona

ANKARA: Canciye Aleman Angela Merkel a critica Rusia pa nan bombardeonan na Siria cu a forza miles di civil pa bandona e pais, loke a sugeri cu nan a viola un resolucion di Consejo di Seguridad di Nacionnan Uni firma pa Moscu na December. Den declaracionnan durante un bishita na Ankara, Merkel a bisa cu e tabata “consterna” y “impacta” pa sufrimento den ciudad

Siria di Aleppo, cu el a atribui na bombardeonan principalmente Ruso den apoyo na Gobierno Sirio. “Nos mester tira un bista riba Resolucion 2254 di 18 di December, e resolucion di Consejo di Seguridad di Nacionnan Uni cu Rusia a firma”, segun Merkel. “Den e resolucion, Consejo di Seguridad ta exigi cu Gobierno y oposicion stop di ataca civilnan y obhetivo civil y specialmente

uso indiscrimina di arma, manera bombardeonan aereo. E resolucion ta hopi specifico”, el a splica. Merkel tambe a pidi medidanan inmediato di Ankara pa mehora situacion di refugiado na Turkia, alegando cu 3.000 miyon euro priminti siman pasa pa Union Europeo den un conferencia di donante mester wordo uza rapidamente.



Experiencia la mand
CICLONE
 Septic Tank Service

Pa chica Pos - Habri Tuberia y WC
Servicio lihe y confiabel.
Tel: 564-0607 / 734-0607.

WINDSHIELD
 Repair, Replacemen
 Protector
GLASS PA AUTO
583 6495 / 5833495
Trim Line
 Design

Morgenster 72

Torres
 Chica pos  Septic tank
 Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

QUALITY MOVING
 Servicio di verhuizing
 lokal y
24 ORA TOWING
Cel: 594-1550 /
594-1826.

BOBCAT SANTO
 Rent Bobcat, tin graniet blauw
 y normal, demolicion, yena
 baki, fundeshi, rosa tereno,
 bende santo y piedra.
 Mesora!
Cel: 592-3424 / 563-1116.

NOS TA FURA
 Nos ta drecha tur tipo di stoel y
 ratan, cabana y spuit y fura stoel.
 Fura bo set di sala y ricibi bo set
 di comedor fura GRATIS!!!
Pos Chiquito 79-L.
Pa info. yama 748-3030.

PROMOCION SPECIAL
 Ta bende santo di pleister, santo
 pa pega blokki. tur clase di
 piedra y graniet.
 Corta mata grandi y chikito.
 Tira sushi afo, tin transportashon.
Cel: 562-2532 / 600-1367.

ALUMINIUM REPARASHON
 Porta, bentana, screen,
 glass, wheel, lock.
Cel: 560-9570.

SERVICIO SEPTICO

 - Residencial & Comercial
 - Servicio Rapido
 - Servicio Profesional, Confiabel y
 Garantia
 * Prijs di Awg. 60,- te max. di 7 m³
 Pa mas informacion yama nos oficina di benta.
YAMA NOS NA:
582-4684
info@ecotech.aw
www.ecotecharuba.com
 Like Us On Facebook
Nos ta Acepta ATM ora
di duna septic service

LUJAN
 Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
 ■ Glass & mirrors cut
 to size and shape
 ■ Polishing, drilling &
 glass replacement
 services
 ■ Fast service
Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

YOS
 Septic Tank Services
 Chica pos. Habri tubería.
 Nena Dirksz • (+297) 748-2689
 Jose Dirksz • (+297) 566-6144
 Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

Jumbo
 Septic Tank Service
 Chica pos - Habri Tubería
592.64.76
566.47.96

 Montaña 35
 Tambe nos ta traha pa riba di Brug

**SERVICIO PA PUEBLO
 DI ARUBA**
HEAVY EQUIPMENT
Cel: 662-7644 / 567-2844
 Haci tereno limpi / lanta sushi /
 coba fundeshi / pos / cura / pool.
 yena fundeshi y nos ta haci entrega
 di santo / piedra / graniet / plama
 graniet. **SERVICIO COMPLETO!**

Bo ta bin Corsow pa vakashon
 of pa evento deportivo y bo kier
 huur auto. Yama Sulcra Car
 Rental, nos ta bin busca bo na
Airport 5999-5602276 /
5999-5618773.
 Email:
mr_orlando@hotmail.com
 app 5999-5111517.

AIRCOMPRESSORS
Breakers &
aftercoolers
available for rent.
Cel: 592-4998.

Sandblasting Services
 Blasting & Coating of
 autobodies / parts /
 fences etc.
 Also mobile services.
Cel: 592-4998.

RUIZ EXCAVATION
 Nos ta bende santo di pleister,
 pega blokki, piedra.
 Ta huur betonmolen.
Cel: 593-9995 / 588-9995.
 Bon prijs.

MONTAS EXCAVATION
 Nos ta bende santo
 di pleister, pega blokki,
 piedra y granito.
 Bon prijs.
 Tin servicio di bobcat.
Cel: 567-5282 / 565-8639.

TA FURA
 Tur fura tur tipo di stoel.
 Pa cada set fura,
 bo set di comedor.
 Ta wordo di fura GRATIS.
 Hooiberg 71-A.
Cel: 660-3563.

Tereno limpi cu bobcat
 pa Afl. 90,=
 pa ora, tira
 sushi afo
 y ta bende santo,
 graniet na bon prijs.
Jama 745-9802.
 Nos ta haci delivery di materiaa.

AUTO BIEU + HERO BIEU
 Nos ta haci servicio di benta afo,
 tur sorti auto bieu pa Afl. 35,=
 Tambe frigidaire, stoof,
 wasmachine pa Afl. 10,= y t.v.,
 microwave, airco, bateria pa Afl.
 5,=. Benta sushi na bon prijs. Yama
 nos na tel: 561-4297 / 561-5179.

VERF Y DAK
 Pa tur trabou di verf cas of
 negoshi, drecha dak cu ta
 lek of spuit dak di asbest.
 Yama nos na 566-7736.

PC Repair
 SHOP
Computer & Laptop
Virus & Spyware Removal
Nos ta bin cerca bo!
5946662

PELIGER DI MORTO
 Zika y Chicunguña a yega na
 Aruba. Proteha bo mes y bo
 famia. Nos ta traha tur sorto
 di screen pa porta, bentana y
 patio.
Cel: 560-9570.

**HEAVY EQUIPMENT
 SERVICES**
 Pa tur tipo di trabou
 • Rosa tereno y lanta sushi
 • Excavation (tambe den klip)
 Pos, Fundeshi, Pool
 • Demolition
 • Granito
 Bon prijs!
Servicio rapido y profesional.
Cel: 593-2191 / 561-7244 /
594-0244.

DIRECTV
 Dish Service Team
 Instalacion y activacion
 de la mejor señal de television,
 full canal, sin bloques.
 Señal garantizada.
 No se cae. Oferta por 10 dias.
 Llame 600-2187.

The New Anytime
 Habri tubería
 y chica pos.
 Servicio rapido.
 Arubiano
 trahado,
Juni Kock. Moko 17-F,
Cel: 569-6089 / 561-1553 / 592-9050

**EASY FLUSH
 SEPTIC TANK**
 Chica pos, habri tubería.
 Glenroy Tromp, Tel: 593-0235
 Marline Tel: 563-5497
 Celsiusstraat #38, Oranjestad

D'La Rosa
CHICA POS
 Pa servicio di
 habri tubería,
 area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

SERVICIO DI CORIENTE
 Nos ta haci tur tipo di
 installacion y reparacion
 di coriente.
 Servicio garantiza.
Cel: 600-6506.

RIJLES
 Mas cu 32 les di teoria
PA SOLAMENTE
AFL. 350,=
 Sigur y lihe
RIJSCHOO
BENNET
733-4897
566-5700

**TA BENDE
 TIRE**
 Segunda mano.
 Bon condicion tur size.
Afl. 30,= pa uno.
Cel: 746-2797 / 565-3424.

TA CHAPI
 Chapi haci cura limpi, corta
 tur sorto di mata, trim yerbe
 haci coco limpi, mantencion
 di hardin, irrigacion, hiba
 sushi na dump. Verf cas of
 negoshi. Cel: 564-0703.

**EXCAVATION &
 CLEANING SERVICES**
 Coba pos, fundeshi,
 haci cura limpi, cura,
 tereno, yena fundeshi.
Tel: 583-8080.

SANTO PA :
 Pega Blokki Afl. 35.- pa
 Pleister Afl. 69.- p/y
 Tambe tin Verf di aceita,
 di Awa, graniet, piedra +
GREENLINE H.E.
 Tanki Leendert Rococo Plaza
Ph. 583-8521 741-5640

TA BENDE
 Mitsubishi Lancer 2000,
 a/c, den bon condicion,
 powersteering.
Afl. 5750,=.
Cel: 748-3030.

TA HUUR
 Apt. semi muebla na Simeon
 Antonio, camber, cushina, baño
 ta apart. Incl. cable, botter gas,
 stove, frigidaire. Prijs Afl. 600,=
 + 1 luna di borg.
 Pa mas info. 568-1327.

CONSTRUCCION Y CHAPI
 Nos ta corta tur sorto di mata cu
 design y tira sushi afor. Nos ta drecha
 dak, verf cas of negoshi, lanta cura of
 cas, tur sorto di carpinteria, tubería
 como electricidad basha vloer of tile
 (mosaico).
Trabou ta wordo garantiza.
Cel: 594-2380 / 594-8023.

**Oops
 Out**
SEPTIC TANK & SERVICE
 pa chica pos, habri tubería
 pa cas, hotel of negoshi.
Tel: 594-2808 734-2808.

**MATRAS FABRIEK
 ORANGE**
 Nos tin matras den tur
 tamaño y box.
 Fura matras y haye mesun dia.
 Tambe nos ta fura set di sala, stoel.
Tel: 588-7468 / 592-3344
Dakota, Olijfiestraat 23-D.

PROMASTER
 Steam Cleaning of:
 All Carpets-Sofa's
 Rugs - Mattresses
 Reclynners - Chairs
 Clean-Disinfected.
Tel: 582-03-83
Leslie S. Maduro.

REPAIR ???
 Problema cu Frigidaire?
 Cooler of freezer? Ice-maker?
 Washmachine? Dryer? Airco? Coriente?
 Cansa di yama pa mesun problema
 y ainda NADA?
Cel: 593-0373
 Calidad y confiansa semper
 na prome lugar!!!

PLOMERIA Y CONSTRUCCION
 Nos ta haci tur trabou di
 plomeria grandi of chikito.
 Labamano, wc, labaplato
 y ducha.
Cel: 563-6470 / 600-5684.

TA BENDE
 un Toyota Yaris 2003,
 km stand 56.300
 automatic, p.s., p.w., color grey,
 p.s., SRS, a/c, EF, Abs.
 5 Seats. Prijs Afl. 8500,=
Cel: 737-0509.

TA BENDE
 un Toyota Spacio 2006,
 km stand 38.000.
 Automatic, a/c, p.w., p.m.,
 p.l., alloy wheels, airbags,
 GPS, rear camera, ef, color oro.
 7 seats. Prijs Afl. 15.000,=
Cel: 737-0509.

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
 un cas espacioso di 7 camber y
 3 baño na Fergusonstraat, tereno di
 556 m², construi 275 m² cu pasada
 di bus, bon pa apartamento y pa
 Awg. 290.000,=. Yama Mito na
 593-6318 pa mas informacion.

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
 un tereno erfpacht di
 679 m² na Paradijswijk
 cu fundeshi di 215 m²
 y pa Afl. 102.000,=.
 Yama Mito na 593-6318.

DIARIO
Tel: 582-6747

CARNAVAL 2016



Wi-Fi

fb.com/KFC

**KFC**

PISCA
COMBOS

Pisca Sandwich Combo



Pisca Twister Combo



Pisca Combo



Salada fresco cu Pisca



Awg. 13

Cu compra di un KFC Pisca Combos bo ta participa pa GANA un PEPSI Igloo ice Jug (L:43cm x B:23cm x H:33cm)

Pa por participa bo mester compra un di e KFC Combinan di Pisca, jena bo number, adres y number di telefon tras di bo recibo y deposite den e tombola. Lo bay tin un Ganado pa cada restaurant. Ganado lo wordo anuncia riba diaranson 23 di maart 2016.



LIMITED TIME OFFER

KFC, Colonel Sanders' image and related marks are trademarks owned by KFC. © 2016 Kentucky Fried Chicken, all rights reserved. Images for illustrative purpose only. Price includes tax.

CARNAVAL 2016



FEBRUARY 1-29

30% OFF*
PAINTS & STAINS

INCLUDES KOOL SEAL® ROOF COATINGS
(with coupon)

ORANJESTAD

L G Smith Blvd #120 • 297.588.2211

SHERWIN-WILLIAMS

Bring in
this coupon
and save!



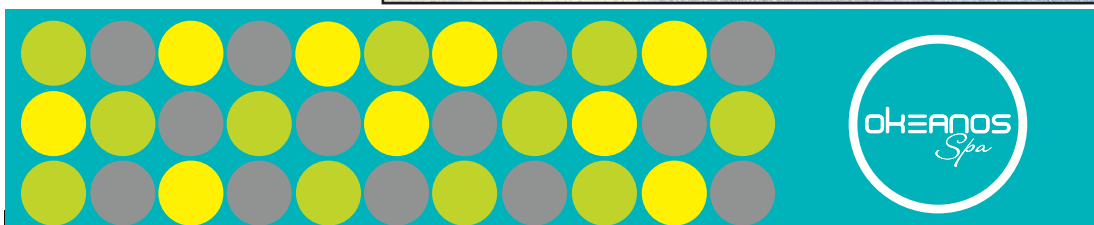
SHERWIN-WILLIAMS

SAVE 30% **SAVE 15%**
ON PAINTS & STAINS ON PAINTING SUPPLIES

*Valid on retail sales of retail products only. Discount taken off of our list price. Sale pricing or other offers that result in greater savings will supersede this offer. Must surrender coupon at time of redemption. Cash value: 1/100 of 1¢. Offer excludes previous purchases, and purchases of gift cards, Multi-Purpose primers, Paint Shield™ Microbical Paint, HGTV HOME by Sherwin-Williams Ovation Paint™, Minwax® Wood Finish quarts, Sketch Pad™ Dry Erase, ladders, spray equipment and accessories. Other exclusions may apply, see store for details. Void if transferred, purchased, sold, altered, duplicated, or where prohibited by law. Valid at Sherwin-Williams and Sherwin-Williams operated retail paint stores in the Caribbean only. We reserve the right to accept, refuse, or limit the use of any coupon. Offer valid 2/1/16-2/29/16. © 2016 The Sherwin-Williams Company



CARNAVAL 2016



FEBRUARY VALENTINE'S DAY SPECIAL

Malcria bo ser kerri na Okeanos Spa

- Cove Couple Massage Afl. 299,- na Renaissance Island cu day pass, e special pa pareha mester wordo reserva prome di dia 14 di Februari y por wordo tuma te cu 29 di Februari 2016.
- Valentine's Aroma Couple Massage, 50 min. Afl. 190,-
- Valentine's Body Wrap, 50 min. full body pampering Afl. 75,-
- Couple Hanakasumi Body Exfoliation Massage, 25 min. massage & 25 min. body scrub Afl. 200,-
- Chocolate couple massage + glass of champagne, 50 min. Afl. 200,-
- European Facial, 50 min. Afl. 99,-
- Sweet Body Massage, 50 min. full body relaxation Afl. 99,-
- Gift certificates tambe ta obtenibel

Tur promocion, cu excepcion di Cove Couple Massage, ta valido te cu 29 Februari 2016.

Okeanos Spa ta situa na Renaissance Mall, www.okeanosspaaruba.com, [Facebook.com/OkeanosSpa](https://www.facebook.com/OkeanosSpa) pa reservation of mas information yama 523-6176. Habri for di 8am pa 8pm.

DIRECTV

Dish Service Team
Instalacion y activacion
de la mejor señal de television,
full canal, sin bloques.
Señal garantizada.
No se cae. Oferta por 10 dias.
Llame 600-2187.

ASSOCIATED REALTORS**TA BENDE**

un cas nobo na Piedra Plat di
3 camber y 1 baño den un area
keto y na 69% di su balor di
mercado pa Afl. 349.000,=.
Cas falta afwerking.
Yama Mito na 593-6318.

**FIVE STAR
CARRENTAL**

Moko 17-F
Afl. 65,= pa dia - borg Afl. 500,=
PROBECHA
Tel; 587-2010 / 592-9050.

HG**Serv. Backhoe rapido**

Cobamento fundeshi, pos,
pool, lantamento di sushi,
plama graniet y demolicion
di cas y haci tereno limpi.

TEL: 568-0466**DAKGOOT**

Aluminum Rain Gutter
Heavy Duty - Moderno
NO JOINTS , NO LEAK !!!
TEL: 6 6 2 - 6 5 3 4

AIRCO

Nos ta service inverter split
unit. Nos ta service split
unit. Nos ta yena gas pa bo
airco.
Cel; 743-5900.



- ✓ **Land Cleaning**
- ✓ **Container Hauling**
- ✓ **Demolition**
- ✓ **Excavation**
- ✓ **Heavy Transport and Lifting**
- ✓ **Material Transport in Bulk Sizes**



TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw



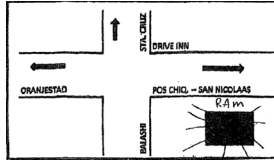
Find us on Facebook

TA HUUR

Tarot y Feng Shui.
Exito en el amor, trabajo,
salud y pareja y felicidad.
Absoluta discrecion.
Cel; 563-6787.

R.A.M. MUFFLER CENTER N.V.

Balashi 78 • Tel: 5858900
Pa tur trabao di exhaust system.
Mihor prijs!



Pro Video
PRODUCTIE
Tel: 582-6383
Pa tur sorto di
Filmacion

Copia di Video riba DVD,
DVD PA DVD, **Betamax** pa DVD.
Cambio pa sistema Hulandes (PAL)
riba DVD of vice versa.

NOS TIN SERVICIO

Corta palmanan,
matanan y forma di
mata.
Cel: 592-1277.

TA HUUR

Apartment na
Schotlandstraat
pa dia, pa siman
y pa luna.
Cel: 594-4945.

TA HUUR

Apartment pa dia.
www.posadaeconomicoenaruba.com
Whatsapp: 00297-5663902
00297-5686487

TA HUUR

apartment studio pa 1 of 2
persona. Muebla y inclui awa /
electra y cable tv. Serca di
airport / Wayaca. Afl. 850,= pa
luna mas deposit. Pa mas info.
call or whatsapp na 731-3366.

SE VENDE

nevera.
Premium vertical.
Cel: 744-0217 /
585-5357.

TA BENDE

Cama di hospitaal
full electric y un
stoel di baño.
Por yama 592-2738.

DOG LOVERS 15

Grooming Services N.V.
Baño, contra carpata, sarna y
purga. (Ta inclui corte di huña,
limpieza di oreja y kita konopi)
Nos ta haci tur sorto di corte.
Miembronan cu *nan mes ta trece* e
cachito lo hafa e di 6 baño GRATIS.
(Mester trece entre 7.30 pa 9.30 am)

Tel/Fax: 587-0387 / Cel: 592-9673
Shaba 4, Dialuna pa Diasabra
8.00 pa 12.00 'or.

Corda di jama un dia prome pa haci cita!

TA BENDE

Morocoy, conew bl., fret.
Alex Animals and
Gardens.
Cel: 735-0444 /
736-0444.

TA HUUR

Apartment na Tanki
Leendert 231-A.
Yama 587-1308.

TA BENDE

200 lus nan
commercial usa
caba TL Fixtures
2x4 In Bouw.
Esnan interesa pa
cumpra of wak
mester tuma
contact cu
Jai na 594-2512
of pasa
personalmente na
J.G. Emanstr. 71.

**REPAIR INSTALL
AND SERVICE**

Airconditioning, frigidaire,
washmachine, stove, cooler, freezer,
dryer, forno, icemaker, generator.
Cu garantia.
Cel; 641-2729 / 565-6858.

**ENCOMIENDAS
ANGELITO**

Salida 11 febrero.
Regreso 16 febrero.
Afl. 15,= pa kilo + impuestos.
738-0204 Whatsapp
564-3421.

LOOKING

Gardener,
Handyman.
English speaking.
594-4501 / 749-1366.

SE RENTA

una habitacion en
Madiki Afl. 400,=.
Para una sola persona
todo incluido.
Cel; 565-3096

PADITRANS

Nos ta bende
santo di pleister, pega
blokki, piedra y granito.
Bon prijs.
Cel: 593-5203.

TA HUUR

cas na Gredaweg 12,
Dakota.
3 Camber, 1 baño, sala,
cushina, comedor, 3 airco.
Afl. 1800,= + dep.
Cel; 739-6872 / 740-4778.

TA HUUR

Un apt/ di 2 luna pa 2
persona na Bushiri, sin
meubels Afl. 1375,=,
Mas info. 593-4366.

TA HUUR

Un cas na Tarabana
di 2 camber.
Cel: 562-1381.

CONSTRUCCION REMODELACION

Traha cas, apto pa mt2, traha
cura, pega mosaico, plafon,
basha vloer, graniplast, traha y
drecha dak, verf interior y
exterior. Prijs hopi favorable.
Info.: 561-2137.

DIREC TV

Installacion en 2 partes.
2 o mas decos venta de
antenas. Reparacion de
señal y programacion.
Cel: 600-8873.

TA BENDE

Un silla di peluqueria, un
vitrina (showcase) pa joyas,
un plancha babyliiss y hopi
mas articulo.
Yama 736-8133.

PROMOCION

Relax massage cu
aromatherapie pa Afl. 60,=,
Therapeutie masaje
pa Afl. 50,=.
Yama 736-8133.

CAR FOR SALE

Chevrolet Captiva LTZ 2012
top condition only 32.000
km. Leather interior, sunroof
Afl. 33.500,= or B.O.
Cel; 594-4178.

TA BENDE

Cas den bon condicion
na Washington
143 mil eigendom.
Cel; 660-1000.

TA DRECHA

airco, frigidaire,
washmachine. Ta drecha
na bo cas mes. Ta traha
Diadomingo tambe.
Pa mas info. 564-8977.

**Menu
Special****10 febr. '16**

THE NEW SHAHAI TAKE AWAY
STA. CRUZ • Tel: 585-702

Balchi Carni
cu Spaghetti,
Grilled Boneless leg,
Sopi Galiña.
NO LUBIDA PA PIDI PA NOS WRAPSAN,
BASKETNAN Y NOS SANDWICH COMBO.

LEKKER REST.

TA BUSCA
señora pa haci
restaurant limpi.
Yama 594-3533
despues di 2' or di
atardi.

FOR RENT

Apartamento
Juana Morto,
De Vuustr. 120.
Afl. 800,=.
Cel: 5688647.

TA BENDE

Mobil bouwlift 9 meter,
220 volt Awg. 9500,=.
For rent Awg. 135,= / dia.
Cel: 744-7854.

TA BENDE

Infiniti FX 35 2011, 7 speed, airco,
CD / Mp3, bluetooth, rear wheel
drive, black on black, leather
interior, all power, moonroof, Backup
sensor / camera. Awg. 72.000,= /
Barterdeal ta posibel pa un tereno.
Cel: 744-7854.

TA BENDE

Toyota Tundra 2014, modelo
nobo V6, low mileage, bluetooth,
CD, Mp3, backup sensor, camera.
Top condition, dobbel cabina.
Awg. 75.000,= O.B.O.
Cel: 744-7854.

TE HUUR

Omg. Palm Beach semi gemeub.
2 sl.k. aptm. met grotetuin en
carport, geheel omheind incl.
kabel. Excl. water en electra,
wifi. Prijs Afl. 1300,=.
Cel; 563-1406.



**Dia 11 y 12 di Maart
Registra awo!**
www.arubadoet.com

Telefonnan di DIARIO

Tel: 582 2239

Fax: 582 8551

**WASTE BUCKET
SPECIAL**

ecotech
aruba

10 yrd ta
AWG. 200,-

15 yrd ta
AWG. 225,-

20 yrd ta
AWG. 250,-

WB 20
TEL: 582-4684

YAMA NOS NA:
582-4684

info@ecotech.aw
www.ecotecharuba.com

Find us on Facebook

Parlamentario drs. Herde

Hammas AVP lo bandona cuida di medio ambiente



ORANJESTAD (AAN) – “No tin un partido cu ta traha mas pa medio ambiente cu nos,” ta e comentario cu e lider di fraccion di AVP drs. Rene

drecha mundo. Imaginabo cu mi ta para cu esnan cu kier dañe.”

Tambe Herde a recorda cu a menciona for di prome instante cu na momento cu e refineria habri lo bay aplica tecnicanan conoci cu ta worde uza den diferente refineria na Hulanda. Entre otro tin e refineria Pernis na Rotterdam, den cual instalacionnan a uza tecnicanan moderno pa baha e emisionnan di gasnan cu ta contamina medio ambiente. Ademas, e solo hecho cu e refineria lo bay uza gas enbes di pitch pa produci energia pa e refineria. “Esey so ta yuda baha e emision di gasnan venenoso cu 90%. Pues no tin un partido mas berde cu e partido berde aki. Pues e pretencion cu nos a bandona proteccion di medio ambiente no ta berdad.”

E refineria ta masha importante, segun Herde. Durante 70 aña largo pais Aruba a biba a base di e refineria. Tur hende kier pa e habri y e ta admiti cu e lo causa cierto daño na medio ambiente. Pero a corto plaso Aruba tin otro necesidadnan pa cumpli cune, manera mas cupo di trabao, miho entrada pa e ciudadanonan y mas entrada pa Gobierno. “Pero bandona, of bay contra of cera wowo pa cuida di ambiente ambiente, hamas nos lo haci.”

Herde a bisa ora cu el a worde punbtra pa su comentario pa e hecho cu drs. Marisol Lopez Tromp a vota contra e mocion di e refineria.

El a splica cu e solo hecho cu Aruba a scoge pa gradualmente kita for di energia produci via di petroli pa bay pa molina di biento, awa y solo ta pasobra kier cuida medio ambiente y resto di mundo, aunke cu e ta un contribucion chikito. “E ta un escogencia consciente. Oposicion a bisa nos cu nos ta pretende di kier drecha mundo. Dios gracia mi ta na banda di esun cu kier

Universidad awor tambe cu nan Student App



ORANJESTAD (AAN): Diamars, dia 9 di februari 2016, tabata un dia historico pa Universidad di Aruba caminda a lansa un “Student App”. E aplicacion aki por wordo usa

door di tur estudiante di Universidad di Aruba cu ta dispone di un smartphone sea riba plataforma di android of iOS. Por medio di e facilidad aki estudiante nan tin acceso



Perspectiva

Sa sosode masha poco cu nos ta habri un aña cu tanto perspectiva positivo manera nos a haci cu aña 2016. Un cantidad di proyectonan grandi ta bao construccion cu ora nan ta cla lo tin un efecto hopi positivo ariba nos economia.

E waf di container na Barchadera ta bay tin cambio total di nos actividadnan di waf pasobra tur e actividadnan conecta cu e waf di container mester muda di playa pa pariba di brug. Esaki so caba ta bay tin un crecimiento economico di pariba di brug cu di awo ta dificil pa calcula pero cu lo tin un aceleracion di crecimiento fuerte pa e parti ey di nos isla.

Esaki combina cu e caminda di 4 via e desaroyonan ariba tereno di transportacion pariba di brug lo tin un cantidad di movecion nobo cu automaticamente ta duna expansion comercial na San Nicolas y vecindario. E combinacion cu e empuhe di gobierno door di duna facilidadnan di belasting pa inversionnan na e parti aki di nos isla lo trece un entusiasmo y rebiba elugarnan aki caminda e ta hopi necesario.

Nos Hospital nobo ta den construccion completo y e camindanan rond di playa ta bay worde construi dentro di corto tempo. Den varios bario lo bin e centronan di servicio pa facilita bida di hopi hende. Mas bario ta worde drecha haciendo bida di e habitantenan masa agradabel. En corto e futuro di nos isla ta muestra miho cu e tabata den hopi aña y pesey ta di lamenta cu den e partido di gobierno pa falta di contrincante tin friccion entre nan mes. Mes bon cu e futuro pa e gobierno ta muestra mes malo e futuro di MEP ta muestra.

Un falta total di confianza den e lider di partido ta causando tur dia mas inkietud

den e miembronan di Staten y esaki ta saliendo pafo. E grupo cu ta harta cu e influencia te awe di Hendrik Croes tata di lider Evelyn Wever Croes den partido ta cuminsa muestra nan malcontento. Ta parece cu e unico nan cu no ta consciente cu e maneho di Evelyn ta causa un daño grandi ariba e moral di partido ta Hendrik y un par di hende rond di dje.

E nobo nan den partido ta puntra nan mes di con nan mester keda mara na Hendrik Croes cu tin solamente un meta den politica cu ta enriquece su mes y nada otro. Manera Mike Eman a trece padilanti cu ta dificil pa compronde cu e lider di partido MEP ningun momento por bin cu algo constructivo, positivo na interes di nos comunidad. Tur loke ta sali for di dje ta criticanan di un nivel hopi abao y casi tur ta basa ariba mentiranan feroz.

Manera Mike a bisa con por ta cu hendenan di nos comunidad por ta den un circulo asina negativo y ta parece cu di ningun manera nan por sali for di esaki. Mike a muestra cu tempo cu e tabata den oposicion e a critica e malo nan di e gobierno pero na e mesun momento tabata bin cu ideanan pa mehora bida di nos hendenan.

No cu MEP a reacciona bon ariba esakinan pero esakinan a bira material pa worde introduci asina cu e a drenta gobierno. E discursonan di Mike den parlamento e ultimo dianan tabata muestra un dirigente di nos pais cu ta traha hopi duro cu un pasion grandi y ta haci esaki cu un brio y conviccion fuerte. Hende ta mira na dje cu e ta contento cu e por significa algo importante pa su comunidad. Ariba dianan asina e diferencia entre e dos politiconan Mike y Evelyn ta muestra extra grandi.

na nan resultadonan, informacion personal y tambe ricibi mensahenan general di Universidad di Aruba. Den futuro esaki lo bay wordo usa tambe pa inscribi pa tentamen, mira cambio den rooster y mucho mas.

Universidad di Aruba ta sumamente orguyoso di ta un di e prome universidadnan hunto cu Erasmus University y hotelschool The Hague cu

ta lansa e aplicacion aki. Tur esaki ta posibel debi na e colaboracion cu tin entre Universidad di Aruba y CACI na Hulanda cu ta maneha e sistema di administracion pa estudiante, OSIRIS. Riba fotonan por admira lansamento oficial di OSIRIS App. Cu e logro aki Universidad di Aruba ta demostra di ta pionero di avance di tecnologia den enseñansa.

CURSO

Les di cosemento di midi ta cuminsa dia 15 Febr. pa 19 Febr. (5 dia sigi di 8.30 - 11'or mainta). Interesado por yama 593-0709. Prijs ta Afl.150,-. Cupo limita. Anochi ta dia 18 -20-21-25-27 Febr. 6.30 pa 9'or anochi.

NOS TA DRECHA

Tur tipo di frigidaire, cooler, wasmachine, dryer, forno, airco etc. Anytime cel: 561-1615.

TA HUUR

Cas cu un kamber na Noord Afl.1.100,- y un luna deposit. Cel: 733-5688.

TA HUUR

Camber, apt. of cas pa dia of siman. Zona di hotel. Tel: 662-6265.

TA BENDE

un Nissan Tiida 2007 std., airco, top condition, first owner. Afl.10.500,- O.B.O. Tel: 662-6265.

REPAIR

Dryer, wasmachine, frigidaire, cooler, airco, walk-in cooler, walk-in freezer. Cel: 562-1584 / 745-7084

Wij zijn bedroefd om het heengaan van mijn lieve levenspartner, onze vader, opa, broer, zwager en oom, maar dankbaar dat hij niet meer hoeft te lijden.

Washington R. Kock

Washi

*Aruba, 31 augustus 1946

†Heerlen, 4 februari 2016



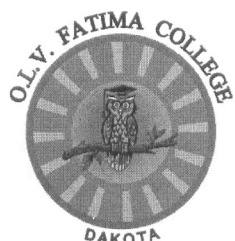
Hoensbroek: Antoinette Dibbets

Curaçao: Faisal en Jeremy Farouk

broers, zussen en verdere familie

Correspondentieadres: Dr. A. Schweitzerstraat 33, 6431 VE Hoensbroek

De Afscheidsbijeenkomst wordt gehouden op donderdag 11 februari om 11:00 uur in de aula van Mok Uitvaartverzorging, Kampstraat 46 te Heerlen. De Crematie vindt aansluitend in stilte plaats.



Mas cu un Scol

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios Scol O.L.V. Fatima College ta participa fayecimento di:

Sra. Gisela Patricia Macnack-Doom

Na bida ruman di nos colega di klas 6
Juf. Marlene Kendall-Bendt

Den omber di cabesante, tur maestro(a), alumnonan y demas personal di Scol O.L.V. Fatima College ta bai palabra di profundo condolencia y forsa na Juf. Marlene y henter famia.

Cu Sra. Gisela sosega na paz den brasa di Dios.

Polis na "Spaño" a bisa nan "ustedes estan detenidos"

ORANJESTAD.(AAN); Presencia di polis a wordo rekeri na Guess situa den Renaissance Mall, debi cu

personal di seguridad a gara dos homber Venezolano cu a drenta horta cantidad di articulonnan di marca. Na ye-

Oracion pa awe:

Tata Santo. toca nos curason pa nos acudi mas y mas na Bo. Pa e amor cu Bo tin pa nos bira un parti di nos bida.



Specialista den seguro di entierro

Presenta pa:

(297) 582-4427

info@onderlingehulp.com



Hammersharks Baseball Org.

ta manda palabra di profundo condolencia na famia di

Sra. Vda. Joaquina Yrausquin de Lange

Mama di y suegra di fundador Stichting Shark Sport Academy

Darryl y Roxanna

Cu Sra. Joaquina sosega na Paz.

Por este medio, la familia Moreta, tiene el profundo pesar de comunicarles el fallecimiento de



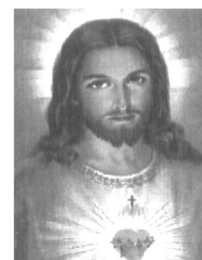
Brigida Mercedes Moreta Paniagua

Hija de Agustin Moreta Dotel y Josefa Antonia Paniagua Moreta

Fallecida el 30 de enero del 2016 en Santo Domingo, Rep. Dom.

Sus hermanos; Miguel Angel, Magali Esperanza, Lorenza den Carmen, Juan Alejandro, Fabio, Francisco Ismael, Anabella, Lucia de la Asuncion y demas familiares, les invita a la celebracion de la Sagrada Eucaristia por el sufragio de su alma. Oiciada hoy Miercoles 10 de Febrero a las 7:00 pm, en la Iglesia "Pro Catedral San Francisco de Assis: Que descanse en paz el alma de nuestra inolvidable y siempre amada Brigida.

gada polis a wak dos persona sinti cu ta deteni pa seguridad, polis a wordo notifica pa e personal di seguridad, su colega inicial C. lo a wak tres persona den tienda ta horta pa cual seguridad di Renaissance a wordo poni na altura Dos di e tres sospecho nan a wordo deteni pa seguridad y nan a wordo entrega na polis. Investigacion haci na e lugar a resulta den un tas a descubri 15 T-shirt di marca "Guess" cu a wordo horta balor total di 636.50 dollar. E sospecho sonan a wordo notifica na idioma Spaño riba nan derecho nan y nan a wordo hiba warda di polis Oranjestad y presenta dilanti fiscal auxiliar. Charles V.G. naci na Venezuela di 28 aña y Eri L.L. naci na Venezuela di 22 aña na a keda pa mas investigacion.



Mi Jesus en ti deposito toda mi confianza. Tu sabes de todo, Padre y Señor den Universo. Eres el Rey de los Reyes. Tu que hiciste al paralítico caminar; al muerto vivir. al leproso sanar. Tu que conoces mis angustias y mis lagrimas, bien sabes Divino Amigo, como necesito alcanzar de ti esta gracia.

SE PIDE LA GRACIA CON FE

Mi conversacion contigo me lleno de animo y alegria de vivir solo de ti. Espero con Fe, Confianza y Esperanza.

Se pide nuevamente la Gracia con Fe.

Haz Divino Amigo que antes de terminar, esta conversacion, que tendre contigo durante nueve dias, alcanzace este gracia que pido con mucha Fe, Confianza y Esperanza.

Con gratitud mandare a imprimir o publicar mil veces esta oracion para que otras personas que necesitan tanto de ti como yo en este momento, aprendan a tener confianza en Tu Divina Misericordia; dejare las oraciones en la Iglesia o la publicare para divulgarias, Ilumina mis pasos asi como el sol ilumina todos los dias el amanecer y atestiguan nuestra conversacion.

Jesus-Cristo deposito mi Confianza en Ti y cada vez aumente mi Fe y Esperanza. Amen.

J.N.L.J.R.



"Zoals de bloemen de hardste winden weerstaan... wees sterk om deze pijnlijke situatie te verdragen."

Met diep leedwezen maken wij het plotselinge overlijden bekend van onze docent

Juffrouw Gisela Patricia Macnack-Doom

In leven docente Nederlands bij Filomena College Mavo

Wij wensen veel sterkte toe aan haar man, kinderen, familieleden,
Collega's en leerlingen in deze moeilijke dagen.

Moge Juffrouw Gisela in vrede rusten in de armen van de Heer.

Namens het bestuur, de directie en de personeelsleden van de Stichting Katholiek Onderwijs Aruba



Pa avisonan di morto
morto@diario.aw



Cu inmenso tristesa nos ta anuncia cu a fayece:

Sr. Cipriano M. Bernabela

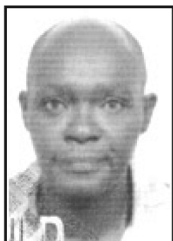
Tata di nos empleado:
Sr. Mariano Oscar Bernabela

Staff y personal di Douhsar N.V. ta desea Sr. Mariano Oscar Bernabela y famia hopi forza cu e perdida di nan ser keri.

Acto di entierro lo tuma lugar diahuebs 13 di Februari 2016 di 2 pm pa 4pm na Ad Patres funeral home y despues pa santana central na Sabana Basora.

The family members would like to thank all those who showed their love, support and kindness to our family during the wake and funeral of:

Ramiro E. Richardson
Better known as "Miko" or "Miro"



Thank you goes out to: All friends, neighbors, acquaintances and family. Perhaps you sent a lovely card or sat quietly in a chair. Perhaps you sent a floral piece if sowe saw it. Perhaps you spoke the kindness words as any friends could say. Perhaps you could not be there at all but you just thought of us in some way. Whatever you did to console our hearts we wish to thank you, for what ever may have been your part.

A special thanks goes out to:
Rev. Nichola Barrett-Glasgow for the inspiring words at Miko's funeral.
Rev. Sidney Jacobs for giving Miko his last Sacrament.
Doctor Britt Croes that took time and pass in and checked up on our mother.
Myrna Violinus for the wonderful dinner after the funeral.
Ramon and Elba Arindell for that great soup.
Ivan Illis and Roy Arindell for the beautiful pictures of Miko's funeral.

From the family:

Richardson



Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

**Pa avisonan di morto
morto@diario.aw**

Otro caso reporta:

Taxista a wordo maltrata na "Sunshine Apartments" na Bubali

ORANJESTAD (AAN): Tabata dialuna mainta trempan pasa di seis'or, central di polis ta dirigi polis di Noord na Sunshine Apartments pa bringamento. Na yegada e homber inicial C.C. a declara na e agentenan cu e tabata na Olden Molen y el a haya problema pa dos homber desconoci. Pa evita mas problema el a bay direccion "Rui Antillas" buscando un taxi pa bay cas.

C.C. a wordo hiba y baha cu taxi na su cas. Ademá C.C. a declara na polis di ta sinta hunto cu su amiga pafor di nan apartamento ta papia y e ora ey el a wak e mesun dos hombernan ta cana bini den cura. C.C. a cana pesey den nan direccion y a cunminsa

bringa cu un di e hombernan y despues di esaki e dos hombernan a bay.

E patrúya di polis a wak cu C.C. su lip ariba ta hincha y tambe su man drechi tambe ta hincha. C.C. no ta desea trato medico. Pero e patrúya di polis tambre a wak un pleki grandi di sanger riba muraya entre e apartamentonan 11 y 12. C.C. a declara cu e sanger ta di dje.

Durante polis ta atende C.C. e centralista den central di polis ta pone e patrúya na altura cu un otro patrúya ta bin den nan direccion cu e otro partido. E patrúya encuestacion a presenta cu e homber inicial A.v/d.L., despues a resulta cu ta trata di e chofer di taxi cu a baha mas

trempan C.C. na e cas.

E chofer di taxi a declara di ta sinti falta di su celular Samsung s-4 despues cu el a baha C.C. na cas y ademá el a declara di a bin ey nan cu un otro colega pa puntra C.C. si el a wak e celular. A v/d L a declara ora nan ta cana direccion pa C.C. nan a wak cu C.C. a a piki un piedra y cu e piedra den su man el a bin den nan direccion. Ora cu A. v/d L. a wak esaki el a bisa su colega taxista pa bira bay y bay for di e lugar nan a cumisa core.

Durante A.v/d L. ta coriendo e ta scucha su amigo (colega) ta grita. A.v/d L. a dicidi pa bay wak kico ta pasando y e la wak cu su colega a wordo maltrata pa C.C. Consecuentemente A.v/d L. a haya miedo y a dreña den auto y a bay direccion di warda di polis Shaba pa busca yudanza. Patrúya a puntra C.C. relaciona cu e celular si el a horta esaki pero C.C. a desmeti di a haci esaki. Polis a puntra amiga di C.C. di a wak C.C. cu e celular y el a declara enberdad e ta tin esaki den su poder y a entrega na dje. Tambe e amiga C.C. a declara enberdad cu C.C. a bringa y el a trata di para e hombernan bringando. El a mira despues C.C. tras di apartamento cu un piedra den man a bay drumi pa sconde y e no por bisa si C.C. a usa e piedra pa maltrata e homber. locual ta A.v/d L. naci na Aruba di 50 aña a reconoce su celular. Relaciona cu e locual a tuma lugar, patrúya a detene e homber C.C. pa maltrato cu arma y pa ladronia. C.C. naci na Aruba di 24 aña a wordo notifica di su derecho nan y el a wordo hiba warda polis Shaba y presenta dilanti fiscal auxiliar y finalmente el a sera tras di trali den un di e celnan pa mas investigacion.

E taxista R.D. di 64 aña, a bay para te nan prome auxilio pa ricibi trato medico y mientras tanto e victima a entrega denuncia oficial pa maltrato serio contra di C.C.

Di repente e mundo a para keto y nunca mas lo e bira mescos.....
Cu un profundo dolor pero conforme cu e boluntad di Dios nos ta anuncia cu a fallece christianamente na Hulanda nos jui, ruman y tata;

Donald Joseph Tromp



*Aruba, 12 di Maart 1953 †Hulanda, 7 di Februari 2016

Na number di: su tata
su mama
su juinan:

† Damian Tromp (q.e.p.d)
Sra. Viuda Maria Tromp-Dirks
David Tromp
Remon Tromp
Melinda Tromp
Hennie Hofland
Nelson Tromp
Marisela Tromp
Anthony Tromp y famia

Mama di su juinan:
Su rumanan:

Su omomonan, tantanan, primo y primanan, subrino y subrinanan, y demas famianan, amigonan y conocirnan na Aruba, Corsow y Hulanda.

Acto die entierro lo tuma lugar diabierna 12 di Februari pa 13.00 pm na Hulanda, St. Maarten Kerk, Oliestraat 26 na Zaltbommel.
Kaarchinan di condolencia por wordo manda na Familie Tromp, Miekenskap 7, Haaften Nederland.

LUCOR JEWELERS

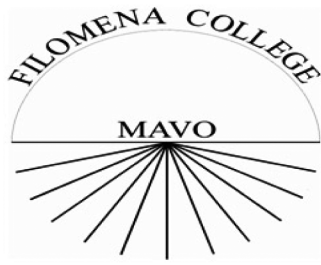


A fayece na Heerlen Hulanda

Washington R. Kock

*Aruba, 31 augustus 1946 †Heerlen, 4 februari 2016
Na bida ruman di nos Directora Sra. Ludwina Vis-Kock
E cremation lo tuma lugar den seno familiar den aula di Mok
Uitvaartverzorging, Kampstraat 46 Heerlen, Hulanda 11 feb.





Cu honda pena, pero conforme cu boluntad di Dios, nos tin e tristo noticia di anuncia fayecemento inespera di nos kerida colega y docente di Hulandes:

Sra. Gisela Patricia Macnack-Doom

Directiva, e colega- y alumnonan di Filomena College MAVO ta manda nan mas sincero palabra di condolencia na henter juffrouw Doom su famia

Alabes nos ta invita tur alumno, mayor- y coleganan pa e acto di entierro, cu lo tuma lugar diaranson 10 di februari 2016 na Aurora Funeral Home di 2:00pm pa 4:00pm di atardi.



Met oprechte deelneming, delen wij U mee namens Colegio Santa Fama het overlijden van

Mevr. Gisela Patricia Macnack-Doom

vorig schooljaar werkzaam bij ons op school

Slaap zacht.



Cu honda pena ta participa fayecimento di:

Sra. Vda. Joaquina Irausquin de Lange

mihor conoci como "Ina"

Mama di Presidente di ABBA, Sr. Darryl Irausquin

Acto di entierro lo tuma lugar diarazon 10 di Februari 2016, saliendo for di Misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz.

For di 2'or pa 4'or di atard Sra. Vda. Joaquina Irausquin lo ta reposa den misa y despues lo sali pa Santana de Vries na Sta. Cruz.

Hopi forza na nos Presidente Darryl Irausquin y demas famia.

Pa molestia turista ya ta di dos biaha a core e muher Hulandes

ORANJESTAD (AAN): Tabata diasabra mainta den careda di och' or, a wordo reporta na comandante di Strandpolitie cu na Divi links lo tin un muher burachi y fastioso. Patruxa a presenta y a resulta cu ta trata di e muher inicial S.E. conoci caba pa polis naci na

Hulanda di 45 aña.

E muher no tin lugar pa biba /keda y ta molestia turistanan na hotel. Polis a ripara cu e muher no ta bao influencia di bebida alcoholico. E dia prome el a wordo cori pa patruxa di Strandpolitie na Divi Tamarijn.

Diasabra durante polis ta atende atrobe a bisa e muher pa e no bishita ningun hotel y tampoco molestia turistanan. El a muher a gruñá algo y a cana bay. Mas despues a bolbe wake riba beach altura di Divi Links.

Ladron a tira man riba entre otro 1000 florin

ORANJESTAD (AAN): Polis a bay na un cas situa den Caya Lolita Euson pa atende kiebros y ladron cu a tuma lugar.

E señora inicial J. a wordo atendi y e ta denuncia na patruxa diabierna anochi pa alrededor di 10' or el a sali y a laga cas sera y intacto, pa un'

ora mas 45 minuut el a bolbe y ora el a drenta su camber, el a constata cu desconocinan a drenta y bolter listra den camber.

E suma di 1000 florin warda den e camber a somenta, un cadena di oro tambe a cria pia y ademas su flat screen di 42 inch marca Sony color preto tambe a desaparece.

A person who lives according to his or her own wishes and beliefs, Unconstrained by society's conventions.

A fayece cristianamente :



Cipriano Mariano Bernabela

*26-Sep-1937- +7-2-2016

Mihor conoci como Shoma mecanico

Yiunan: Oscar Y Imelda
Madeline
Roland y Isolda

Nietonan:
Nathalie, Omny, Kimmy, Oswald, Melvin y Elvis, Tianny

Bisanietonan:
Nigel, Nathan, Ethan, Alelander, Kay-lianne, Shanela

Rumanan:
Eddy y Ligia Bernabela y yuinan na Colombia y Hulanda.
Fermi Bernabela y yuinan na Bonaire y Hulanda.
Juan y Leonilda Bernabela y yuinan na hulanda
Swinda Bernabela y yuinan.
Benny Marriette Bernabela y yuinan na hulanda.

Mama di su yunan: Lienchi Frans
Sobrinonan na:
Aruba, Bonaire, Curacao, Colombia y Hulanda

Famia: Bernabela, Frans, Cecilia, De Palm, Cruz-Lopez, Chase, Ignacio, Kock, Tromp-De Weever, Pekiri, Fisher, Angela, Trimon, Loepstop, Gonzalez, Mathilda.

Si pa un of otro motibo nos a lubida un famia, amigo of conocer nan despena nos den nos dolor.

Acto di entierro ta tuma lugar Diahuebs 11 di Februari 2016 di 2'or pa 4'or di atardi Na Ad Patres funeral home y despues saliendo pa satana central na Sabana Basora.
For di 2'or di atardi e defunto lo ta reposa den Ad Patres.

Adres pa condolencia: Ad Patres funeral hme
Diarazon 10 di Febr. Di 7'or pa 9'or di anochi

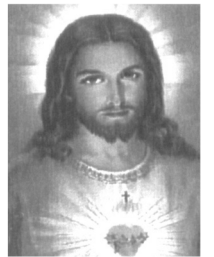
Enbes di flor of krans lo tin un donation box disponibel pa un bon causa.

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.
Condolencia por wordo manda riba nos website:
www.adpatres.webs.com



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated



Mi Jesus en ti deposito toda mi confianza.
Tu sabes de todo, Padre y Señor den Universo.
Eres el Rey de los Reyes.
Tu que hiciste al paralítico caminar;
al muerto vivir. al leproso sanar. Tu que conoces mis angustias y mis lagrimas, bien sabes Divino Amigo, como necesito alcanzar de ti esta gracia.

SE PIDE LA GRACIA CON FE
Mi conversacion contigo me lleno de animo y alegría de vivir solo de ti.
Espero con Fe, Confianza y Esperanza.
Se pide nuevamente la Gracia con Fe.
Haz Divino Amigo que antes de terminar, esta conversacion, que tendre contigo durante nueve dias, alcanzace este gracia que pido con mucha Fe, Confianza y Esperanza.

Con gratitud mandare a imprimir o publicar mil veces esta oracion para que otras personas que necesitan tanto de ti como yo en este momento, aprendan a tener confianza en Tu Divina Misericordia; dejare las oraciones en la Iglesia o la publicare para divulgarias, ilumina mis pasos asi como el sol ilumina todos los dias el amanecer y atestiguan nuestra conversacion.

Jesus-Cristo deposito mi Confianza en Ti y cada vez aumente mi Fe y Esperanza. Amen.

D.M.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw



Directiva di SIMAR ta anuncia fayecimento di nan miembro , trahando na Colegio Santa Famia.

Sra. Gisela Patricia MacNack - Doom

Directiva ta extende nan mas sentido pesame na familia y conocirnan.

Cu Sra. Patricia sosega na Paz.



Renzo Leon: 13-02-1967 - †09-02-2016

Quien fallecio en Venezuela, y fuera un gran hermano, un gran primo, un ejemplar padre y un gran amigo.
En nomber di sus hermanos: Jefre Leon, Maigualida Leon, Bertha Leon, Jofre Leon, Robert Leon, Joalice Leon, Joe Leon.
Sus hijos: Gabriel y Michael Leon.
Primos en Aruba: Jesus Diaz y esposa, Jennely Diaz, Gloria Diaz, Cheo Garcia
Sobrinos en Aruba: Jesse Leon, Carlos Alberto Leon
Sobrinos en Venezuela: Yetzabel Leon, Jeffmar Leon, Jeffmair Leon
Familia en Venezuela: Leon, Diaz, Garcia, Sanchez, Gonzalez, Familias en Aruba: Ras, (Chichi, Mimi, Nato, Maria, Chenta, Yacky, Elvis, Naty) Wever, Freddy Hernandez, Chen Germang, Rocio Germang, Dunchi Kock, Miki Kock, Maria Kock
Sus amistades de Ex-Formosa Supermarket, Amigos de la casa Marichi, Margarita, Ricardo Croes.
Acto de entierro en Venezuela Punto Fijo hoy a las 3:00 de la tarde en el Cementerio Jardines de Santana.
Pedimos disculpas si olvidamos algun nombre, familia, o amigos debido a nuestra tristeza.

INVITACION

Pa 3 Santo Sacrificio di Misa pa descanso di alma di difunto



Alfonso Pirela Tromp

E tres santo sacrificio di misa lo ta 13 - 20 - 25 di Februari tur tres na Misa Sagrado
Curazon na Savaneta pa 7'or di anochi.

Invitation pa Diaranson di Shinishi y Caminda di Cruz den Parokia "Inmaculada Concepcion", Santa Cruz

ORANJESTAD (AAN): Diaranson, dia 10 di februari temporada di Cuaresma ta cuminsa. E dia aki, conoci como "Diarason di Shinishi" lo tin dos oportunidad pa fielman asisti na Santo Sacrificio di Misa y busca shinishi, esta 6:00 di mainta y 7:00 di anochi. Ta recorda tur fielman cu "Diarason di Shinishi" y "Diabierna Santo" ta dianan di ayuno y abstinencia o sea cu riba e dianan aki ta taha pa come carni y mas di un cuminda completo. Otro diabiernanan den Cuaresma ta ser observa como dianan di ayuno. Durante Cuaresma ta invita un y tur pa asisti na Caminda di Cruz

y pa cumpli cu esaki mas tanto posibel parokia di Santa Cruz ta ofrece mas cu un oportunidad: Tur diabierna: 6:00pm den Ser'i Noka; 6:15 den Misa sigui cu Santo Misa pa 7:00pm. Tur diasabra: 7:00am den Ser'i Noka. Tur diadomingo: 3:00pm den Ser'i Noka. Ser'i Noka ta na ordu pa scolnan, gruponan di oracion, organisacion social of famianan cu ta desea di haci un Caminda di Cruz riba otro dia of ora. Durante Cuaresma, Iglesia ta urgi su fielman pa cumpli cu disciplina di ayuno, haci obranan di caridad na prohimo y oracion como preparacion pa celebracion di Pasco di Resurreccion.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Cu profundo tristesa na nos curazon pero agredido na nos Señor pa tur cos cu ela significa pa nos, nos ta participa cu a bai sosega den brasa si Señor nos mama, abuela, bisabuela y tia



Na nomber di su:

Su esposo: † Wing Fu Li 李荣富

Yiunan:

Jixian y Weichou Tan-Li (China) 谭伟筹 李箕仙

Ji Fang y Feng Jiao Li-Liang 李基方 梁风娇

Nieto (a) nan:

Zhenke y Tingting Tan-Chen (China) 谭振科 陈婷婷

Xiaru y Eroll Henriquez-Li 李秀儒 亚伦恩里克斯

† Chuntao Li 李春桃

Yuetao y Huihua Li-Chen 李悦豪 陈惠华

Jianke Tan (China) 谭健科

Shumei y Zhujun Fan-Tan (China) 谭淑梅 范柱君

Bisanietonan: Qianyi Tan (China); Meilin Alyssia Li; Haoyu Tan(China); Haoyang Tan(China);

Zecheng Fan(China) 谭倩仪 李美琳 谭浩宇 谭浩阳 范泽诚

Sobrino (a) nan: Jiai y Guozheng Liu-Li y yuinan (China) ; Fanghua y Tianai Li-Nie y yuinan; Lianfeng y Yongqiang Nie-Li y yuinan (China) ; Qinfeng Liang y yuinan ; Shencai y Meilan Liang-Liang y yuinan 李箕爱 刘国正 李方华 聂添爱 李莲凤 聂勇强 梁勤凤 梁深财 梁美兰

葬礼举行: 星期六下午二时至四时 (2016年2月13日下午2时至4时)

Na tur bisiñan, conocirnan y demas famianan na Aruba y China: Li, Wu, Tan, Liang, Chen, Henriquez, Fan, Liu, Nie .

Nos ta pidi nos disculpa si pa un of otro motibo nos a lubida famia, amigo of conocir nan esaki ta motibo di nos tristesa.

Ta invita pa e acto di despedida cu lo tuma lugar diasabra 13 di februari 2016 na Aurora Funeral Home di 2'or pa 4'or di atardi, despues e restonan lo wordo crema.

Premiacion di carnaval 2016

ROAD PIECE LUHOSO San Nicolas y O'stad

Grupo: North Fantasy Carnival Group

Roadpiece: The Joy of Masquerade / Jairo Grant

ROAD PIECE CAMPEON O'stad

Grupo: North Fantasy Carnival Group

Roadpiece: The Joy of Fantasy / Jose Tromp

MINI ROAD CAMPEON San Nicolas & O'stad

Grupo: OPC

Mini Road: Feel the Heat / Esnyda Perez

BODY PIECE LUHOSO San Nicolas y O'stad

Prome lugar: Grupo: TOB Body Piece: Viva Cuba Libre / Carlos Tromp

2nd lugar

Grupo: TOB Body Piece: Viva Cuba Libre / Kimberly Chin

BODY PIECE CAMPEON

Prome lugar: San Nicolas & O'stad Grupo: Pleasers & Teasers

Body Piece: Nico / Angelo de Freitas

2nd lugar: San Nicolas :

Grupo: Pleasers & Teasers Body Piece: Rio at night / Roderick Kock

2nd lugar: O'stad

Grupo: OPC Body Piece: Steel-pans / Frank Boekhoudt

SHOULDER PIECE CAMPEON

Prome lugar: San Nicolas & O'stad Grupo: Pleasers & Teasers

Shoulder Piece: Blue / Kendrick Martijn

2nd lugar: San Nicolas & O'stad

Grupo: OPC Shoulder Piece: Feel the Heat / Shaira Kock

SECCION CAMPEON

Prome lugar: San Nicolas & O'stad

Grupo : Dushi Carnival Group

Seccion: Reign of Dreams

2nd lugar: San Nicolas Grupo: TOB

Seccion: Viva Havana 2nd lugar: O'stad Grupo: Pleasers & Teasers Seccion: Tropical Tucan

CAROSA / FLOTA LUHOSO San Nicolas & O'stad

Grupo: TOB

Carosa: Queen TOB

MASSA CAMPEON San Nicolas & O'stad

Grupo: Dushi Carnival Group

Premio COMERCIAL Carnaval 2016

Seccion Cerbes Presidente / Dushi Carnival Group

Premio CREATIVO Carnaval 2016

Blenchi, Colibri / OPC

Premio AMBIENTE Carnaval 2016

Massa Empire Carnival Group

Premio COMICO Carnaval 2016

Chelo Loco Loco

Premio INCENTIVO Carnaval 2016

Jackpot / North Fantasy Carnival Group

Premio CULTURAL Carnaval 2016

OPC / Aruban Pride & Culture Queen of Band

Kimberly Chin / TOB

King of Band

Carlos Tromp / TOB

Grupo di Aña Carnaval 2016

TOB

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Gradicimento/Invitashon

Na number di famia, nos kier a manda palabranan di gradicimento di curason pa tur esnan cu a compania nos durante e entiero di nos defunto stima:

Jacintho Perez

Danki na un y tur cu a manda mensahe, jamadanan di telefon, y na Aurora Funeral Home pa nan exellente trabou.

Alavez nos ta invita pa 3 Santo Sacrificio di misa diaranson 10 pa 6:30, diabiernes 11 pa 6:30 y diasabra 13 di februari 2016 pa 7'or di atardi na misa Santa Anna na noord.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

“Laga tur locual, cu ta sperami ta bunita
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual, cu ta rondona mi ta bunita
Laga tur locual mi laga atras keda bunita
Y laga esakinan termina den tur buniteza”

Cu honda pena nos ta anuncia fayecimento di :

Remberto Bonifacio Pourrier

(Mihor conoci como “Broerchi di Taxi 25”)
4-2-1940 - 8-2-2016



Ta anuncia dia di condolencia y acto di entierro despues.



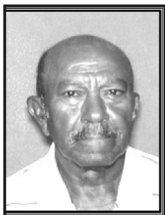
Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Abo cu ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospeda den sombra di Dios omnipotente, bisa Señor: “ Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi confiansa!”
Salmo 91: 1-2.

Sr. Alfonso Juvenal Effer

Mihor conoci como “ Foncho” y “Ahuhu”

Ex metsla di Albo Aruba
*13-01-1936 - †07-02-2016



Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Depende di pago di gobierno so, den pasado te cu awo, ta malo pa Serlimar

ORANJESTADAAN)-- Hopi hende no ta realisa ainda cu tene bo pais limpi den tur sentido ta un trabao importante, grandi y costoso. Esaki no ta solamente pa estetico, pero pa salubridad publico e ta indispensable. Ta Serlimar ta e unico compania cu ta hasi tur esaki. Nos mester pensa vooral riba e malesanan cu ta ser transmiti dor di sangura, papiando di Gele koorts, dengue, chikunguya y awo zika. Banda di esaki, tambe tin tur otro animal rastrero cu ta ser

atrae pa sushedad.

E gasto real calcula pa piki y procesa sushi di cas y tambe mantene Aruba limpi ta riba 30 florin pa ophaalpunt. Esaki kiermen cu si cobra menos, Serlimar lo keda un discrepancia pa sera e resto di e gasto real pa piki bo sushi di cas. Nos tur ta corda cu den pasado esaki tabata pasa caba; esta cu Serlimar no por a duna servicio di recoge sushi di cas tur siman garantis. Esaki pa motibo di scarsedad di finanzas. No por a inverti den

equipo pa hasi esaki tampoco. Trucknan di recoge sushi tabata den estado deplorabel, tin di nan no tabatin ni sienta den nan, corda aircro, hole malo, etc. Esey a demotiva e trahadonan di traha y duna un bon servicio pasobra nan material di trabou cada biaha ta bai mas atras. Tur dia tabatin trucknan cu ta danja; sin papia mes cu no tabatin suficiente pa cubri tur e rutanen. Tabatin trucknan cu tabata core 3 shift pa dia, naturalmente cu tur su consecucionan!

Serlimar No por bai bek eynan! Nos mester sigui bai dilanti y keda mehora.

Si lo ta bon pa laga hasi un analisis di ken por paga e suma total y ken no por. Esnan cu no por, gobierno, den e caso aki, lo mester asumi e responsabilidad social pa cubri pa esnan cu no por paga.

Si esaki no susede na dado momento, Serlimar lo no por bai keda duna e bon servicio semanal cu e ta bin ta dunando den e ultimo añanan. Alaves, e mester keda mantene nos pais limpi. Manera hasi limpi camindanan cu cada bes ta wordo susha di nobo. Tin caminda cu tur siman t'e mesun storia.

Ken lo hasi carnival limpi, ken lo recoge bestia morto, ken lo hasi bo barrio limpi, ken lo hasi e limpieza di campamento? Asina por sigui menciona masha hopi mas.

Serlimar un dado momento no lo por mas, pasobra financieramente e no ta factibel. Cualquier empresa priva cu laga tuma esaki na su encargo, si ta bai cobra Tur hende pa Tur cos.

Serlimar, pa ley, ta encarga cu un responsabilidad estatal. Sea conciente, ta nos pais y nos empresa estatal.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Gradicimento / Invitacion

Na number di famia nos kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a muestra nan atencion y a duna nos sosten durante fayecimento y entiero di:

Daniel Martin Irausquin

Mihor conoci como “ Martín”



Un gradicimento di curazon ta bai na tur famia y conocirnan cu a muestra atencion y a acompaña nos.

Danki na tur persona cu a hasi yamada, manda mensahe, kaarchi, telegram, krans y cu a haci donation.

Tambe un gradicimento na Pastoor Coby Henriquez pa su bunita palabranan, Max Hassel y Lucio Rivadeneira pa nan bunita canticanan y Royal Funeral Home pa nan bon servicio.

Boso presencia tabata un gran consuelo pa nos.

Alavez ta invita pa 3 Santo Sacrificio di Misa na Pro Cathedral San Francisco

Diahuebs 11 februari 2016 pa 7'or di anochi

Diabierna 12 februari 2016 pa 7'or di anochi

Diasabra 13 februari 2016 pa 7'or di anochi

Dios bendiciona boso tur.

Den nomber di su casa, rumannan y demas famia



Staff y personal di Island Finance Aruba tin e triste deber di
anuncia fayecimento di:

Sra. Vda. Joaquina Yrausquin- de Lange

Cariñosamente jama : “Ina”

Na bida Mama di nos colega Vanessa Figaroa-Yrausquin.



Island Finance Aruba ta manda nos mas sincero palabra di
condolencia y forza na su famia.

Cu Sra. “Ina” sosega na paz

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Minister Arthur Dowers ta lamenta cu MEP a vota contra presupuesto siendo cu nan di cu nan ta para banda di polis



ORANJESTAD (AAN): Oposicion tabata tira constantemente riba maneho di Husticia. Segun minister di Husticia, mr. drs. Arthur Dowers, a termina e proceso di presupuesto, caminda cu un biaha mas tin cu bisa cu ta lamenta profundamente cu partido MEP, en particular parlamentario Besaril, cu su boca ta yen cu e ta para banda di cuerpo policial, a vota con-

tra y no ta pidi pa vota pro e presupuesto, pero por lo menos un amienda caminda cu a pone 600 mil Florin disponibel pa Cuerpo Policial y pa tur otro departamento di husticia, por a mira cu nan a vota cotra, cu escusanan barata cu nan lo ta contra e minister, pero ta pro tur e departamentonan y ta pro combatimento di criminalidad.

Si bo ta pro pa combatimen-

to di criminalidad, mester a mustra e grandesa of alo menos bosa cu ta haya cu cuerpo policial merece un paar di mil Florin mas.

A mira tambe den ultimo dianan, un campaña caminda cu MEP ta purba di haci dajo na su persona y nan ta purba di trece un realse na e departamentonan di husticia. Pero e hendenan aki ta gaña asina hopi y no por bisa otro, y gaña asina malo cu por mira den e mesun rosea ta gaña den cuminsameto di un betoog di MEP, un cos y na final ta contradeci e gañamento aki.

Prome nan a bisa cu partido MEP semper ta un partido cu ta respecta cuerpo policial y a traha pa cuerpo policial y a haya un carta caminda cu parlamentario Besaril a bisa cu MEP tabata tin un maneho cu tabata tin consecuencianan devastador pa Cuerpo Policial.

Su lider a papia di e bon funcionamiento di Ministerio Publico, pero e mesun lider aki ta manda informacion pa De Telegraaf cu ta bisa lo contrario.

Ta manda hendenan pa protesta dilanti Ministerio Publico, pasobra cu nan no ta di acuerdo cu e maneho cu Ministerio Publico ta hiba y segun nan, Ministerio Publico mester haci loke partido MEP ta bisa cu mester worde haci.

Den pasado, e minister di husticia anterior y su ruman, ta esnan cu tabata manda instruccion pa Ministerio Publico y tabata manda instruccion pa Cuerpo Policial. Tabata tin carta caminda cu nan ta bisa cu nan ta decepciona ora cu Cuerpo Policial detene un hende cu ta liga na MEP.

E cosnan ey tur a caba na momento cu Dowers a asumi su papel como Minister di Husticia y cu Husticia por funciona liber y cu tin un rosea trankil ta supla den tur e departamentonan aki. Tur hende por traha conforme ley y conforme nan conseshi, Dowers a finalisa.

Aurora
Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu honda pena nos ta anuncia fayecimento di:



Sra. Regina Maduro

Mihor conoci como “Ina”
*28-08-1934 - †07-02-2016

Na number di su
Yuinan: Lucia Pinedo
Iris Pinedo
Rudolf (Dolfi) Pinedo y Sharel Christiaan

Nieto(a)nan stima:
Louella, Lou-anne, Rayson, Efrem, Stefanie, Tenjun,
Rudlaine, Randolph

Bisanieto(a)nan

Ruman: Ireno Maduro

Sobrino(a)nan: Editha Marquez
Erick & Joyce Maduro y yuinan
Willy Maduro y yui
Erwin Maduro y yui
Melania Maduro y yuinan
Jairo Maduro y yuinan
Geraldette y Eddy Campos y yuinan

Amiga di cas: Detha Geerman

Compañeronan di F.A.V.I.

Demas famianan: Maduro, Pinedo, Dirks, Dania,
Chin-a-Loi, Marquez, Orman, Pieters, Ridderstap,
Picus, Gomez, Eckmeyer, Tromp, Cornelie, Brion,
Chirino, Neuman, Willems, Martha, Quandus,
Alvares, Christiaans, Gei, Gomes.

Ta invita pa asisti na acto di entierro diahuebs 11
februari 2016 pa 4’or di atardi na Aurora Funeral
Home. Despues lo sali pa Santana Central di Sabana
Basora. For di 2’or restonan di “Ina” lo ta reposa den
Aurora.

Lo bai tin un box disponible den Aurora Funeral
Home pa F.A.V.I.

Aurora
Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

“Señor ta mi wardador mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega
E ta hibami na awa trankil
Pa mi bolbe haña forsa”
Salmo 23

A bai sosega den brasa di Señor
Nos tata, welo, bisawelo y ruman
stima;

Panfilio Lorenzo Dabian

Mihor conoci como “Fichi”
*03-09-1932 - †05-02-2016



Na number di
Su Sra.: † Juanita Dabian Maduro
Su jui nan:
Edwin Dabian
Vilma Dabian y famia
Glenda Dabian y Lesly Lake y famia na SXM
Ruben Willems y famia
Mescos cu jui : Harold Deluvia y famia
Lucia Maduro Leon
Nieto(a)nan : Micheline Deluvia y Bryan Geerman
Jimmy Deluvia
Leslyn Lake na SXM
Bisanieto nan : Javen – Bryley – Clyde
Ruman: Sra Vda Sarita Croes y famia
Sobrino(a)nan :
Frans y Mirella Croes Montero y famia
Francisco y Stella Croes Ramirez y famia
Emiterio y Elsa Croes Croes y famia
Theresita y Edwin Damian Croes y famia na Aruba
y Hulanda
Jhonny y Clea Croes Tromp y famia
Vale Croes
Swa y cuña nan :
Margareta y Crismo Werleman Maduro y famia
Gerardo “Jachi” y Lucia Maduro Leon y famia
Marcolina Maduro y famia
Reineta Maduro y famia
Maria y Rudsel Kemper Maduro y famia
Ta invita tambe demas famia nan, primo(a)nan, comer
y comper nan, bisiña y conocirnan,
Compañero nan di Lite Life, Staff personal y
compañero nan di Dialysis Afd., Staff personal,
compañero nan di Stichting Tehuis (STA) y ex
coleganan di LAGO.

Amigo di cas Sr Nel Maduro y famia.
Demas famia : Dabian, Maduro, Deluvia, Lake, Croes,
Geerman, Koolman, Damian, Thiel, Caster, Tromp,
Montero, Ramirez, Dania, Werleman, Croeze, Navas,
Kemper, Van Der Biezen, Leon, Wester, Kock, Ras,
Curiél.

Famia na Curaçao, SXM y Hulanda.
Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida
algun famia.
Acto di entierro lo tuma lugar na Aurora Funeral
Home Diahuebs 11 di Februari 2016 di 2’or pa 4’or
di atardi despues pa Santana Catolico Pastoor De
Vries na Santa Cruz.

Anochi di condolencia lo ta na Aurora Funeral Home
Diarazon 10 di Februari 2016 for di 7or pa 9or di
anochi. Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no
por ricibi bishita di condolencia na cas.



**Yama
Tipline
di
DIARIO**

582 2239

Subway su Seafood Sensation ta bek



ORANJESTAD (AAN): Manera el a bira un tradicion caba, pueblo di Aruba sa cu despues di Carnaval, ta momento pa e promocion di Seafood Sensation di Subway cuminsa. Subway Aruba no ta desapunta y tey un biaha mas cu un menu tremendo incluyendo e cumindanan mas dushi di lama, combina cu nos sabroso pan fresco, wrap of tambe salada.

Y si bo ta busca algo cayente pa come den e temporada nos dilanti, anto bo no por faya e Golden Broccoli Cheese Soup cu ta masha popular cu ta cay net bon tambe pa esnan cu no kier come nada cu carni of galiña.

Cuminsando e siman aki diaranson, Subway ta warda bo na un di su shete sucursal. Busca esun mas cerca di bo; tin Subway na Cura Cay, Dakota, Paradera, Santa Cruz, Seaport, Alhambra y Palm Beach. Ta habri for di mainta tempran 7:30am te cu 11:00pm pa bo conveniencia. No kibra cabe mas pensando kico pa come riba diabierna, djis yega na Subway.

Na Subway bo ta haya bo pan blanco of bruin y den diferente otro smaak pa bo pone den dje sea ta Tuna, Seafood & Lobster, of e Seafood Sensation, cual ta un smaak cu tin pa tempo limita. Nos

pan ta traha eynan mes, bo dilanti y e berduranan semper ta fresco. E pan, salada of wrap ta traha e momento ey cu bo ta pidi'e y precies manera abo kier e.

Adicional na e opcionnan delicioso di e Subway, nos ta recorda bo pa compaña bo cuminda cu un delicioso cuki. Y si ta un ocasion special tin, nada miho cu e Subway Platters. Pa mas informacion, bishita nos pagina di Facebook cu ta Subway Aruba.

Chens pa actor-nan local aplica pa aparece den produccion

ORANJESTAD (AAN): Fundacion Respeta Mi ta busca actor pa su campaña di conscientisacion tocante abuso sexual di mucha den famia, produci pa Rebecca Roos Productions. Ta busca varios mucha muhe, mucha homber, hende muhe y hende homber pa traha un total di 6 spot nobo:

Mucha Muhe entre 6-8 y 10-13 aña.

Mucha Homber entre 4-5, 6-8 y 14-16 aña.

Adulto Femenino entre 25-30, 30-35, 40-45 y 65-70 aña.

Adulto Masculino entre 28-35, 35-40 y 40-50 aña.

Lo invita esnan selecciona pa un screen-test a base di e mailnan ricibi. E resultado di e screen-test ta determina e seleccion final.

Si ta interesa por fabor manda un potret recien (preferibel head shot), fecha di nacimiento, telefon via e-mail pa roosprod@gmail.com prome cu 15 februari 2016.

E titulo di e mail mester ta "FRM-AS Casting".

Polis a descubri dos trapi

Desconoci a destrui cinco auto di Amigo's

ORANJESTAD (AAN): Marduga pasa di un'or, polis di Oranjestad a bay direccion di Schotlandstraat, debi na Amigo's ladroncia a tuma lugar. Na e direccion e doño ta na e sitio y M. a declara, cu alarma di e establecimiento a activa pa alrededor di un'or marduga. Tambe M. a sigui declara, cu desconocinan via bentana di e edificio a drenta den un oficina y lista. E momento ey M. no sa kico e intruso (nan) a bay cune. E desconocinan a destrui tres windshield, un glas patras y tambe un glas patras na banda drechi di cinco auto.

Patruya a hiba control y nan a descubri un trapi contra muraya y tambe polis a wak un otro trapi riba dak di garashi. Keho ta entrega pa wordo investiga.

Aurora
Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Cu tristesa na nos curazon y agradecido pa tur loke e la significa y a hasi pa nos durante su bida, nos ta anuncia cu a bai sosega den brasa di Señor nos mama, ruman, wela, tanta, y suegra

Sra. Vda. Joaquina Yrausquin de Lange
Cariñosamente jama "Ina"
*09-01-1933 - †05-02-2016



Esposa di :

†Alberto "Betty" Yrausquin

Yuinan : Albert (Al) y Grace Yrausquin
Darryl y Roxana Yrausquin
Vanessa y Ryan Figaroa Yrausquin

Nietonan : Leonard y Ghislaine Yrausquin
Ethan y Derek Yrausquin
Raymir y Rayvan Figaroa

Rumannan : †Ruben y †Albertina de Lange
Iris, Raiza, †Ruben y Jasmina
†Miles y Maria de Lange
Jessica, Miles y Mirla
†Clever y Carlos Panneflek
Omar y Sra. Rino
Richard Everett y †Carmencita de Lange
Susan, Shanella y Clark
†Grecia y Hugo Kock
Exina, Remo y Sra. Djildo y Sra
Mildred y Erol Bakmeyer
Eromil y Sra., Ellery
Edith y Antonio (Tony) Tromp
Isaira y Esp, Eldrich y Esp

Su ayudantenan : Editah Rodriquez y Julia

Swa y Cuñanan : Vda. Felepina Solognier y famia
Vda Lucia Jacopucci y famia
Roque y Hyacintha Yrausquin y famia
Vda. Juanita Rafini y famia
Johannes y †Martha Angela Koolman
Francisco y Paula Vargas
Benedicto (Benny) y Rita Figaroa Tromp

Primo(a)nan, Comer, Comper y Ihanan
Demas famianan: Yrausquin, de Lange, Angela, Vargas
Machuca, Figaroa, Panneflek, Kock, Bakmeyer,
Tromp, Dongen, v/der Hans, Leonardo, Garcia,
Ras, Folkers, Roorda, Davelaar, Ruiz, Solognier,
Geerman, Croes, Dirksz, Loopstok, Jacopucci,
Boekhoudt, Wernet, Rafini, Maduro, Pieters.

Acto di entierro lo tuma lugar diaranson 10 februari 2016 na Misa Imaculada Conception na Sta Cruz di 2'or pa 4'or di atardi y despues pa Santana De Vries na Sta Cruz.

Anochi di condolencia lo ta na Aurora Funeral Home diamars 9 februari di 7'or pa 9'or di anochi.

Aurora
Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Precioso den bista di Señor ta e morto di Su santunan
SALMO 116:15



Antonio de Ponte

Funchal Madeira *14-03-1919 -
† 07-02-2016 Aruba

Casa : Salvina de Ponte

Yuinan :

Claudine de Ponte

Mary Maxwell-de Ponte y Raymond Maxwell

Antonio de Ponte

Nieto(a)nan : Stephan Zievinger
Eliza Zievinger
Yussef Kassar
Marie-Louise Maxwell
Elijah Maxwell
Zane de Ponte

Comadre: Virginia Fernandes Perna

Compadre: José Fernandes Perna

Manera un Yui :

Fernando Hernandez y yui Sandro Croes

Demas famia :

De Ponte, Pita, Zievinger, Kassar, Maxwell

Acto di entierro lo tuma lugar na Royal Funeral Home diahuebs 11 februari di 2'or pa 4'or di atardi y despues pa Santana Sabana Basora.

Anochi di condolencia lo tuma lugar na Royal Funeral Home diaranson 10 februari di 7'or pa 9'or di anochi.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida cualkier famia y conocirnan.

Grupo di Estudio di Women's Club of Aruba a organisa Krazy Karaoke



ORANJESTADAN)-- Na final di Januari Grupo di Estudio di WCA a organisa un anochi di Krazy Karaoke. Un grupo basta grandi di miembro a reuni pa demostra nan talento den canto, pa pasa un rato alegre, saca stress y pa socialisa. Milagros tabata e DJ tecnico pa e anochi aki, mientras e suculento snacknan tabata na encargo di chairman Jane Otis. Tabata tin un repertorio grandi cu tabata contene canticanan di diferente idioma. Milagros, Soraida y Migdid a deleita e publico cu canticanan na Ingles di e.o. grupo ABBA y Elvis Presley. Marie-Therese y Marva a

canta na Frances y e grupo di Ursly, Mirna y Berny a canta na Spaño y a bay back to the 80. Como ta temporada di carnaval, tur presente a gosa, canta y balia cu hopi animo 'La vida es un carnaval' y 'Bamba'. Tabata un anochi masha ameno pa esnan cu a atende e actividad aki.



THE CINEMAS

www.thecinemas.aw Valid till February 10

Renaissance Closed Sunday | *matinee: Sat - Mon | late show: Fri & Sat

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
PRIDE AND PREJUDICE AND ZOMBIES daily: 5:00 9:00 NEW SP PG-13 matinee: 12:15 late show: 11:30	PRIDE AND PREJUDICE AND ZOMBIES daily: 9:15 NEW SP PG-13 matinee: late show: 11:45
REGRESSION daily: 7:00 9:30 NEW R late show: 12:00	REGRESSION daily: 9:15 NEW R late show: 11:45
FIFTY SHADES OF BLACK daily: 4:45 7:00 9:15 matinee: 12:15 2:30 NEW R late show: 11:30	FIFTY SHADES OF BLACK daily: 5:00 7:15 9:30 matinee: 2:45 NEW R late show: 12:00
JANE GOT A GUN daily: 7:30 9:45 NEW R matinee: late show: 12:00	JANE GOT A GUN daily: 9:45 NEW R matinee: 2:30 late show: 12:00
THE 5TH WAVE daily: 4:30 SP PG-13 matinee: 1:15	THE 5TH WAVE daily: 5:00 SP PG-13 matinee:
SIÑAMI STIMABO matinee: 2:45 PG-13	SIÑAMI STIMABO daily: 5:15 PG-13
THE BOY daily: 9:00 PG-13 late show: 11:30	THE BOY daily: 7:30 9:45 PG-13 late show: 12:00
13 HOURS: THE SECRET SOLDIERS OF BENGHAZI daily: 4:30 8:00 R matinee: late show: 11:15	13 HOURS: THE SECRET SOLDIERS OF BENGHAZI daily: 5:15 8:30 R matinee: 2:00 late show: 11:45
KUNG FU PANDA 3 daily: 4:00 SP PG matinee: 12:00 2:15	KUNG FU PANDA 3 daily: 4:30 SP PG matinee: 2:00
RIDE ALONG 2 daily: 6:30 PG-13	RIDE ALONG 2 daily: 7:00 PG-13
BON BINI HOLLAND daily: 4:30 6:45 PG-13 matinee: 12:00 2:15	BON BINI HOLLAND daily: 7:30 PG-13 matinee:
ALVIN AND THE CHIPMUNKS THE ROAD CHIP matinee: 12:00 2:15 SP PG	KUNG FU PANDA 3 3D daily: 4:45 7:00 SP PG matinee: 2:15
	THE REVENANT matinee: 2:00 R

LATEST RELEASES



THE CINEMAS @ PASEO IS OPEN DURING CARNAVAL



THE CINEMAS

Join the dynamic team at Renaissance or Paseo.

Kitchen Attendant, Cleaner, Usher, Sales Associate

- Minimum 18 years of age
- High school graduate (Minimum MAVO diploma)
- Must speak Papiamentu, Dutch, English, Spanish
- Able to work flexible hours including holidays, weekends and night shifts after midnight
- Must have excellent customer service skills and be a people person
- Must love going to the movies
- Must have own transportation
- Must have a health certificate

If you meet the above requirements, please pickup an application form at one of The Cinemas Box Offices at Renaissance or Paseo or at MetaCorp Investments Office, 4th floor in Renaissance Mall.

Telefonnan di DIARIO

582 6747 / FAX 582 8551



Awe nos ta manda pabien pa nos flamante Reina di Departamento impuesto, Marcella Werleman. Cu awe e la cumpli 3. Bo enjoy bo dia awe. Cu nan malcriabo hopi awe. Nos kier treat! Bo ta haya extra pabien di bo crew.. cu semper ON cubo..... shot di aquardientie nos kier... y sin azucar pls. Guesss whoooo?



Diabierna ultimo a drenta enlace matrimonial Renzo Henriquez y Emelys Montanes Lozada. Den presencia di famia y amistad nan, hunto cu e testigo nan cu ta; Guillermo Henriquez, Soraya Marin, Chevry Van Der Linde y Jennifer Lugo Tomp - Van Der Linde. Pabien ta bin di parti Diario cu ta desea pareha Henriquez un eterno luna de miel.



Hoy 10 de febrero cumple 2 maravillosos años lo mas lindo de la tia Diana, Sebastian Andres. Muchas felicitaciones y muchas bendiciones de parte de su papi Javier su mami Aurora su prima Yuli y primo Dylan y con mucho cariño de parte de Derrick.

LIVE LIFE TO

DISCOVER

Love

EXPERIENCE ROMANCE

menu

spinach salad

sliced smoked duck breast & balsamic vinaigrette

corn chowder

lobster & CAB flat iron steak

crispy onions, roasted pepper garlic

mashed potatoes

demi glaze, green beans

really freakin' good chocolate cake & raspberry coulis

Let's get to the heart of the matter. Nothing says "I love you" like spending Valentine's Day with the one you love. Enjoy a romantic Valentine's Day Dinner on the beach at Renaissance Ocean Suites.

Valentine's Dinner includes a bottle of Moet Chandon, 4-course dinner and a rose for the ladies for \$169 per couple.

February 14th, 2016 at 6:30pm

R

RENAISSANCE®

ARUBA RESORT & CASINO

Oh, sweet. Reserve your table now at our navigator at 523 6115

Price Hacker

Price Hacker



Afl. 399,-

HANJA MAS PABO PLACA!



Afl. 299,-

FULL SET

IQ 32" LED TV

Afl. 459,-



Afl. 699,-

IQ 39" LED TV

Afl. 55,-

CORN GRINDER



Afl. 14,-



Afl. 22,-

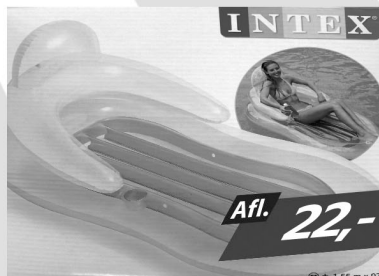
AIR BED

GE DRYER

Afl. 1175,-



WATER FLOATS



Afl. 22,-

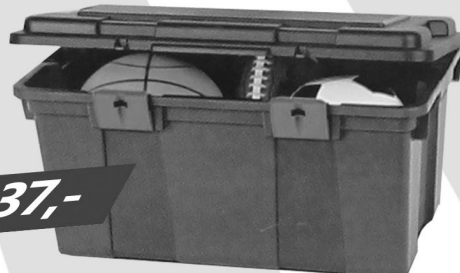
Afl. 15,-



6PC CUPS+SAUCERS

STORAGE CONTAINERS

Afl. 37,-



Afl. 65,-



TOOL BOX SET

Price Hacker

Habri di Dialuna pa Diasabra di 9am - 6pm
Schotlandstraat 40 ☎ 582-4148

Facebook.com/PriceHackerAruba • www.pricehacker.aw